

# Amtsblatt

## der Europäischen Gemeinschaften

Ausgabe  
in deutscher Sprache

## Rechtsvorschriften

Inhalt

### I *Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte*

.....

### II *Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte*

Rat

87/415/EWG:

- ★ **Beschluß des Rates vom 15. Juni 1987 über den Abschluß des Übereinkommens zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, der Republik Österreich, der Republik Finnland, der Republik Island, dem Königreich Norwegen, dem Königreich Schweden und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über ein gemeinsames Versandverfahren** 1
- Übereinkommen über ein gemeinsames Versandverfahren** ..... 2
- Zusatzprotokoll ES—PT über besondere Maßnahmen zur Anwendung des Übereinkommens über ein gemeinsames Versandverfahren im Zusammenhang mit dem Beitritt des Königreichs Spanien und der Portugisischen Republik zu der Gemeinschaft** ..... 118

Preis: 24,50 DM

Bei Rechtsakten, deren Titel in magerer Schrift gedruckt sind, handelt es sich um Rechtsakte der laufenden Verwaltung im Bereich der Agrarpolitik, die normalerweise nur eine begrenzte Geltungsdauer haben.

Rechtsakte, deren Titel in fetter Schrift gedruckt sind und denen ein Sternchen vorangestellt ist, sind sonstige Rechtsakte.

## II

(Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

## RAT

## BESCHLUSS DES RATES

vom 15. Juni 1987

über den Abschluß des Übereinkommens zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, der Republik Österreich, der Republik Finnland, der Republik Island, dem Königreich Norwegen, dem Königreich Schweden und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über ein gemeinsames Versandverfahren

(87/415/EWG)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 113,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Der Abschluß eines Übereinkommens mit Österreich, Finnland, Island, Norwegen, Schweden und der Schweiz über die Einführung eines gemeinsamen Versandverfahrens im Warenverkehr zwischen der Gemeinschaft und diesen Ländern sowie zwischen diesen Ländern selbst soll eine Vereinfachung der im Rahmen dieses Warenverkehrs durchgeführten Warenbeförderungen ermöglichen. Es ist daher angebracht, ein solches Übereinkommen zu genehmigen.

Dieses Übereinkommen ist Teil der Maßnahmen im Anschluß an die von den Ministern der Mitgliedstaaten der Gemeinschaft und der Länder der Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA) sowie von der Kommission am 9. April 1984 in Luxemburg angenommenen gemeinsamen Erklärung, in der diese ihren politischen Willen zum Ausdruck gebracht haben, die Zusammenarbeit zwischen der Gemeinschaft und den betreffenden Ländern auszubauen „mit dem Ziel, einen dynamischen europäischen Wirtschaftsraum zum Wohle ihrer Länder zu schaffen“ —

BESCHLIESST:

*Artikel 1*

Das Übereinkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, der Republik Österreich, der Republik

Finnland, der Republik Island, dem Königreich Norwegen, dem Königreich Schweden und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über ein gemeinsames Versandverfahren wird im Namen der Gemeinschaft genehmigt.

Der Wortlaut des Übereinkommens ist diesem Beschluß beigefügt.

*Artikel 2*

Die Gemeinschaft wird in dem in Artikel 14 des Übereinkommens vorgesehenen Gemischten Ausschuß durch die Kommission vertreten, die von Vertretern der Mitgliedstaaten unterstützt wird.

*Artikel 3*

Der Präsident des Rates ist befugt, die in Artikel 22 des Übereinkommens genannte Annahmearkunde zu hinterlegen.

Geschehen zu Luxemburg am 15. Juni 1987.

*Im Namen des Rates*

*Der Präsident*

P. DE KEERSMAEKER

**ÜBEREINKOMMEN ÜBER EIN GEMEINSAMES VERSANDVERFAHREN**

DIE REPUBLIK ÖSTERREICH, DIE REPUBLIK FINNLAND, DIE REPUBLIK ISLAND, DAS KÖNIGREICH NORWEGEN, DAS KÖNIGREICH SCHWEDEN UND DIE SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT,

nachstehend „EFTA-Länder“ genannt, und

DIE EUROPÄISCHE WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT,

nachstehend „Gemeinschaft“ genannt —

GESTÜTZT auf die Freihandelsabkommen zwischen der Gemeinschaft und den einzelnen EFTA-Ländern,

GESTÜTZT auf die von den Ministern der EFTA-Länder und der Mitgliedstaaten der Gemeinschaft sowie von der Kommission der Europäischen Gemeinschaften am 9. April 1984 in Luxemburg angenommene gemeinsame Erklärung, die einen Aufruf zur Schaffung eines europäischen Wirtschaftsraums enthält, insbesondere im Hinblick auf die Vereinfachung der Grenzformlichkeiten und der Ursprungsregeln,

GESTÜTZT auf das zwischen den EFTA-Ländern und der Gemeinschaft geschlossene Übereinkommen zur Vereinfachung der Formlichkeiten im Warenverkehr, mit dem für diesen Warenverkehr ein einheitliches Verwaltungspapier eingeführt wird,

IN DER ERWÄGUNG, daß die Verwendung dieses Einheitspapiers, das im Rahmen eines gemeinsamen Versandverfahrens für die Beförderung von Waren zwischen der Gemeinschaft und den EFTA-Ländern sowie auch zwischen den einzelnen EFTA-Ländern angewandt wird, eine Vereinfachung bewirken würde,

IN DER ERWÄGUNG, daß dieses Ziel am besten dadurch erreicht werden kann, daß das Versandverfahren, das gegenwärtig für die Beförderung von Waren innerhalb der Gemeinschaft, zwischen der Gemeinschaft und Österreich und der Schweiz sowie zwischen Österreich und der Schweiz angewandt wird, auf diejenigen EFTA-Länder ausgedehnt wird, die dieses Verfahren noch nicht anwenden,

IN DER ERWÄGUNG, daß zwischen Finnland, Norwegen und Schweden auch die Nordische Transitregelung Anwendung findet,

HABEN BESCHLOSSEN, nachstehendes Übereinkommen zu schließen:

**Allgemeines****Artikel 1**

- (1) In diesem Übereinkommen werden Bestimmungen für die Warenbeförderung zwischen der Gemeinschaft und den EFTA-Ländern sowie zwischen den einzelnen EFTA-Ländern festgelegt; zu diesem Zweck wird ein gemeinsames Versandverfahren eingeführt, das unbeschadet der Art und des Ursprungs für Waren gilt, die gegebenenfalls umgeladen, weiterversandt oder gelagert werden.
- (2) Unbeschadet dieses Übereinkommens, insbesondere seiner Bestimmungen über die Sicherheitsleistung, gelten Warenbeförderungen innerhalb der Gemeinschaft als im gemeinschaftlichen Versandverfahren durchgeführt.
- (3) Vorbehaltlich der Artikel 7 bis 12 sind die Bestimmungen über dieses gemeinsame Versandverfahren in den Anlagen I und II zu diesem Übereinkommen enthalten.
- (4) Versandanmeldungen und Versandpapiere für das gemeinsame Versandverfahren müssen den Mustern in Anlage III entsprechen und nach Maßgabe dieser Anlage ausgestellt werden.

**Artikel 2**

- (1) Als gemeinsames Versandverfahren wird nachstehend je nach Fall das T1-Verfahren oder das T2-Verfahren bezeichnet.
- (2) Das T1-Verfahren kann für alle gemäß Artikel 1 Absatz 1 beförderten Waren angewendet werden.
- (3) Das T2-Verfahren gilt für nach Artikel 1 Absatz 1 beförderte Waren nur unter folgenden Voraussetzungen:
  - a) in der Gemeinschaft, wenn die Waren die Voraussetzungen der Artikel 9 und 10 des Vertrages zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft erfüllen und keine Ausfuhrzollformlichkeiten zur Gewährung von Erstattungen bei der Ausfuhr nach Ländern, die keine Mitgliedstaaten der Gemeinschaft sind, im Rahmen der gemeinsamen Agrarpolitik erfüllt worden sind oder wenn die Waren unter den Vertrag über die Gründung der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl fallen und nach diesem Vertrag in der Gemeinschaft im freien Verkehr sind (Gemeinschaftswaren);

b) in einem EFTA-Land, wenn die Waren in diesem EFTA-Land im T2-Verfahren eingetroffen sind und unter den besonderen Voraussetzungen des Artikels 9 weiterversandt werden.

(4) Die in diesem Übereinkommen festgelegten besonderen Voraussetzungen für die Überführung von Waren in das T2-Verfahren gelten auch für die Ausstellung von Versandpapieren T2L zum Nachweis des Gemeinschaftscharakters der Waren; Waren, für die ein Versandpapier T2L ausgestellt wurde, werden in der gleichen Weise behandelt wie im T2-Verfahren beförderte Waren, wobei jedoch das Versandpapier T2L die Waren nicht zu begleiten braucht.

#### Artikel 3

(1) Im Sinne dieses Übereinkommens gelten als:

- a) „Versandverfahren“: ein Zollverfahren, in dem Waren unter zollamtlicher Überwachung von einer Zollstelle in einem Land zu einer anderen Zollstelle im selben oder in einem anderen Land befördert werden, wobei mindestens eine Grenze überschritten wird;
- b) „Land“: jedes EFTA-Land und jeder Mitgliedstaat der Gemeinschaft;
- c) „Drittland“: jeder Staat, der weder ein EFTA-Land noch ein Mitgliedstaat der Gemeinschaft ist.

(2) Für die Anwendung der in diesem Übereinkommen festgelegten Bestimmungen über das T1- oder das T2-Verfahren haben die EFTA-Länder sowie die Gemeinschaft und ihre Mitgliedstaaten die gleichen Rechte und Pflichten.

#### Artikel 4

(1) Dieses Übereinkommen gilt unbeschadet aller sonstigen internationalen Übereinkünfte über Versandverfahren, insbesondere des TIR-Verfahrens oder des Rheinmanifests, jedoch vorbehaltlich etwaiger Beschränkungen der Anwendung solcher Übereinkünfte für Warenbeförderungen zwischen zwei in der Gemeinschaft gelegenen Orten sowie vorbehaltlich etwaiger Beschränkungen für die Ausstellung von Versandpapieren T2L zum Nachweis des Gemeinschaftscharakters der Waren.

(2) Dieses Übereinkommen gilt ferner unbeschadet

- a) der Beförderung von Waren in einem Verfahren der vorübergehenden Verwendung sowie
- b) Vereinbarungen über den Grenzverkehr.

#### Artikel 5

Besteht zwischen den Vertragsparteien und einem Drittland kein Abkommen, aufgrund dessen Waren, die zwischen den Vertragsparteien befördert werden, im T1- oder T2-Verfahren durch dieses Drittland durchgeführt werden können,

so kann ein solches Verfahren auf die Warenbeförderung durch dieses Drittland nur angewendet werden, wenn diese mit einem einzigen, im Gebiet einer Vertragspartei ausgestellten Beförderungspapier durchgeführt wird; das betreffende Verfahren wird im Gebiet des Drittlandes ausgesetzt.

#### Artikel 6

Sofern die Anwendung der gegebenenfalls für die Waren geltenden Maßnahmen sichergestellt wird, können die Länder bestimmte Beförderungsarten im Rahmen des T1- oder T2-Verfahrens durch bilaterale oder multilaterale Übereinkünfte vereinfachen. Derartige Übereinkünfte sind der Kommission der Europäischen Gemeinschaften mitzuteilen, die die übrigen Länder hiervon in Kenntnis setzt.

#### Durchführung des Versandverfahrens

#### Artikel 7

(1) Vorbehaltlich besonderer Bestimmungen dieses Übereinkommens sind die zuständigen Zollstellen der EFTA-Länder befugt, die Aufgaben von Abgangszollstellen, Grenzübergangsstellen, Bestimmungszollstellen und Zollstellen der Bürgschaftsleistung wahrzunehmen.

(2) Die zuständigen Zollstellen der Mitgliedstaaten der Gemeinschaft sind befugt, Versandpapiere T1 und T2 für Bestimmungszollstellen in den EFTA-Ländern auszustellen. Vorbehaltlich besonderer Bestimmungen dieses Übereinkommens sind sie auch zur Ausstellung von Versandpapieren T2L für Waren befugt, die nach einem EFTA-Land versandt werden.

(3) Werden mehrere Warensendungen zusammengestellt und als Sammelsendung mit einem einzigen Beförderungsmittel im Sinne des Artikel 16 Absatz 2 der Anlage I in einem T1- oder T2-Verfahren durch einen Hauptverpflichteten von einer Abgangszollstelle zu einer Bestimmungszollstelle befördert, um an einen und denselben Empfänger ausgeliefert zu werden, so kann eine Vertragspartei verlangen, daß für diese Sendungen — außer in begründeten Ausnahmefällen — eine einzige Versandanmeldung T1 oder T2 abgegeben wird, der die entsprechenden Ladelisten beigelegt sind.

(4) Unbeschadet der Verpflichtung, daß gegebenenfalls der Gemeinschaftscharakter der Waren nachzuweisen ist, kann eine Person, die bei einer Grenzzollstelle einer Vertragspartei die Ausfuhrzollförmlichkeiten erfüllt, nicht verpflichtet werden, die Waren zum T1- oder T2-Verfahren anzumelden, unabhängig davon, in welches Zollverfahren sie bei der benachbarten Grenzzollstelle überführt werden sollen.

(5) Unbeschadet der Verpflichtung, daß gegebenenfalls der Gemeinschaftscharakter der Waren nachzuweisen ist, kann die Grenzzollstelle einer Vertragspartei, bei der die



Ausfuhrzollförmlichkeiten erfüllt werden, die Abfertigung zum T1- oder T2-Verfahren ablehnen, wenn dieses Verfahren bei der benachbarten Grenzzollstelle enden soll.

#### Artikel 8

Bei Warenbeförderungen mit Versandpapieren T1 oder T2 dürfen insbesondere bei Teilung, Umladung oder Zusammenstellung von Sendungen keine Waren zugeladen, entladen oder ausgetauscht werden.

#### Artikel 9

(1) Waren, die im T2-Verfahren in ein EFTA-Land verbracht werden, um gegebenenfalls in diesem Verfahren weiterversandt zu werden, müssen in diesem Land unter ständiger zollamtlicher Überwachung bleiben, damit ihre Nämlichkeit oder ihr unveränderter Zustand gewährleistet wird.

(2) Werden solche Waren aus einem EFTA-Land, in dem sie in ein anderes Zollverfahren als ein Versandverfahren oder Zollagerverfahren überführt worden sind, weiterversandt, so darf das T2-Verfahren nicht angewandt werden.

Dies gilt jedoch nicht für Waren, die zur Ausstellung auf einer Messe oder einer ähnlichen öffentlichen Veranstaltung vorübergehend eingeführt werden und nur solchen Behandlungen unterworfen worden sind, die zu ihrer Erhaltung erforderlich waren oder die in einer Teilung der Sendung bestanden.

(3) Werden Waren nach Lagerung in einem Zollagerverfahren aus einem EFTA-Land weiterversandt, so darf das T2-Verfahren nur unter folgenden Voraussetzungen angewandt werden:

- Die Lagerdauer darf fünf Jahre nicht überschritten haben; bei Waren der Kapitel 1 bis 24 der Nomenklatur für die Einreihung der Waren in die Zolltarife (Internationales Übereinkommen über das Harmonisierte System zur Bezeichnung und Codierung der Waren vom 14. Juni 1983) ist jedoch auf sechs Monate beschränkt.
- Die Waren müssen gesondert gelagert und dürfen nur solchen Behandlungen unterworfen worden sein, die zu ihrer Erhaltung erforderlich waren oder die in einer Teilung der Sendung bestanden, ohne daß dabei die Umschließungen ersetzt wurden.
- Die Behandlungen müssen unter zollamtlicher Überwachung durchgeführt worden sein.

(4) Alle Versandpapiere T2 oder T2L, die von einer Zollstelle eines EFTA-Landes ausgestellt werden, müssen einen Hinweis auf die entsprechenden Versandpapiere T2 oder T2L tragen, mit denen die Waren in dem betreffenden EFTA-Land eingetroffen sind, und es sind sämtliche darin enthaltenen besonderen Vermerke zu übernehmen.

#### Artikel 10

(1) Sofern in Absatz 2 oder in den Anlagen nichts Gegenteiliges bestimmt wird, ist für alle T1- oder T2-Verfahren eine Sicherheit zu leisten, die für alle bei dieser Beförderung berührten Länder gültig ist.

(2) Absatz 1 steht dem Recht der Vertragsparteien nicht entgegen,

- a) untereinander zu vereinbaren, bei nur ihr Gebiet berührenden T1- oder T2-Verfahren auf die Sicherheitsleistung zu verzichten;
- b) für die Beförderungsstrecke zwischen der Abgangszollstelle und der ersten Grenzübergangsstelle eines T1- oder T2-Verfahrens keine Sicherheit zu verlangen.

(3) Für die Anwendung der Pauschalbürgschaft gemäß den Anlagen I und II gilt als „ECU“ die Gesamtheit folgender Beträge:

0,719	Deutsche Mark,
0,0878	Pfund Sterling,
1,31	Französische Franken,
140	Italienische Lire,
0,256	Holländische Gulden,
3,71	Belgische Franken,
0,14	Luxemburgische Franken,
0,219	Dänische Kronen,
0,00871	Irische Pfund,
1,15	Griechische Drachmen.

Der Wert der ECU in einer Währung entspricht der Summe der Gegenwerte der im vorstehenden Unterabsatz angegebenen Beträge in dieser Währung.

#### Artikel 11

(1) Die Nämlichkeit der Waren wird grundsätzlich durch Verschuß gesichert.

(2) Der Verschuß erfolgt

- a) durch Raumverschuß, wenn das Beförderungsmittel bereits aufgrund anderer Zollvorschriften zugelassen oder von der Abgangszollstelle als verschlußsicher anerkannt worden ist;
- b) im übrigen durch Packstückverschuß.

(3) Als verschlußsicher können Beförderungsmittel anerkannt werden,

- a) an denen Verschlüsse einfach und wirksam angebracht werden können;
- b) die so gebaut sind, daß keine Waren entnommen oder hinzugefügt werden können, ohne sichtbare Spuren des Aufbrechens zu hinterlassen oder den Verschuß zu verletzen;

- c) die keine Verstecke enthalten, in denen Waren verborgen werden können;
- d) deren Laderäume für die Zollkontrolle leicht zugänglich sind.

(4) Die Abgangszollstelle kann vom Verschluß absehen, wenn die Nämlichkeit der Waren durch Beschreiben in der Anmeldung T 1 oder T 2 oder in den beigegeführten Papieren unter Berücksichtigung etwaiger anderer Maßnahmen zur Nämlichkeitssicherung festgestellt werden kann.

#### Artikel 12

(1) Bis zur Vereinbarung eines Verfahrens zum Austausch statistischer Angaben, das sicherstellt, daß den EFTA-Ländern und den Mitgliedstaaten der Gemeinschaft die zur statistischen Erhebung der Durchfuhr notwendigen Angaben zur Verfügung stehen, ist ein zusätzliches Exemplar des Exemplars Nr. 4 der Versandpapiere T 1 und T 2 für statistische Zwecke bei folgenden Zollstellen abzugeben, es sei denn, daß eine Vertragspartei dessen Vorlage nicht verlangt:

- a) bei der ersten Grenzübergangsstelle jedes EFTA-Landes;
- b) bei der ersten Grenzübergangsstelle der Gemeinschaft, wenn die Waren in einem T 1- oder T 2-Verfahren befördert werden, das in einem EFTA-Land begonnen hat.

(2) Das vorgenannte zusätzliche Exemplar ist jedoch nicht erforderlich, wenn die Waren nach Titel IV Abschnitt I der Anlage II befördert werden.

(3) Der Hauptverpflichtete oder sein bevollmächtigter Vertreter erteilen auf Verlangen den für die Durchfuhrstatistik zuständigen nationalen Dienststellen alle Auskünfte im Zusammenhang mit Versandpapieren T 1 oder T 2, die für die statistische Erhebung notwendig sind.

#### Amtshilfe

##### Artikel 13

(1) Die Zollbehörden der betreffenden Länder leiten einander alle verfügbaren Auskünfte zu, die für die Überprüfung der ordnungsgemäßen Anwendung des Übereinkommens erforderlich sind.

(2) Soweit erforderlich, unterrichten die Zollbehörden der betreffenden Länder einander über alle Feststellungen, Schriftstücke, Berichte, Niederschriften und Auskünfte, die sich auf Beförderungen im T 1- oder T 2-Verfahren beziehen, sowie über Unregelmäßigkeiten und Zuwiderhandlungen im Zusammenhang mit solchen Verfahren.

Soweit erforderlich, unterrichten sie einander ferner über alle Feststellungen im Zusammenhang mit Waren, die unter die Amtshilfavorschriften fallen und die sich in einem Zollagerverfahren befunden haben.

(3) Liegt der Verdacht einer Unregelmäßigkeit oder Zuwiderhandlung im Zusammenhang mit Waren vor, die aus einem Land oder nach Durchfuhr durch ein Land oder nach Lagerung in einem Zollager in ein anderes Land verbracht worden sind, so erteilen die Zollbehörden der betreffenden Länder einander auf Ersuchen Auskunft über

- a) die Einzelheiten der Warenbeförderung, wenn die betreffenden Waren

— mit einem Versandpapier T 1, T 2 oder T 2L in das ersuchte Land gelangt sind — unabhängig von der Art ihrer Weiterbeförderung —

oder

— von dort — unabhängig von der Art ihres Verbringens in dieses Land — mit einem Versandpapier T 1, T 2 oder T 2L weiterversandt worden sind;

- b) die Einzelheiten der Lagerung in einem Zollager, wenn die betreffenden Waren mit einem Versandpapier T 2 oder T 2L in dieses Land gelangt oder von dort mit einem Versandpapier T 2 oder T 2L weiterversandt worden sind.

(4) In dem Ersuchen nach den Absätzen 1 bis 3 ist anzugeben, auf welchen Fall oder welche Fälle es sich bezieht.

(5) Ersucht die Zollbehörde eines Landes um Amtshilfe, die sie selbst nicht leisten könnte, wenn sie darum ersucht würde, so weist sie in ihrem Ersuchen auf diesen Umstand hin. Es steht im Ermessen der ersuchten Zollbehörde, ob sie einem solchen Ersuchen nachkommen will.

(6) Die nach den Absätzen 1 bis 3 erhaltenen Auskünfte dürfen nur für die Zwecke dieses Übereinkommens verwendet werden und genießen den Schutz, den das innerstaatliche Recht des Landes, das sie erhalten hat, für Auskünfte dieser Art gewährt. Diese Auskünfte dürfen nur mit schriftlichem Einverständnis der Zollbehörde, die sie erteilt hat, und vorbehaltlich der von dieser Behörde verfügten Einschränkungen anderweitig verwendet werden.

#### Der Gemischte Ausschuß

##### Artikel 14

(1) Es wird ein Gemischter Ausschuß eingesetzt, in dem jede Vertragspartei dieses Übereinkommens vertreten ist.

(2) Der Gemischte Ausschuß handelt in gegenseitigem Einvernehmen.

(3) Der Gemischte Ausschuß tritt bei Bedarf, mindestens aber einmal jährlich zusammen. Jede Vertragspartei kann die Einberufung einer Tagung beantragen.

(4) Der Gemischte Ausschuß gibt sich eine Geschäftsordnung, die unter anderem die Einberufung von Tagungen sowie die Ernennung des Vorsitzenden und die Dauer seiner Amtszeit regelt.

(5) Der Gemischte Ausschuß kann Unterausschüsse und Arbeitsgruppen einsetzen, die ihn bei seinen Aufgaben unterstützen.

#### Artikel 15

(1) Der Gemischte Ausschuß hat die Aufgabe, dieses Übereinkommen zu verwalten und seine ordnungsgemäße Durchführung sicherzustellen. Dazu ist er von den Vertragsparteien in regelmäßigen Abständen über die praktischen Erfahrungen mit der Durchführung dieses Übereinkommens zu unterrichten; der Gemischte Ausschuß spricht Empfehlungen aus und faßt in den Fällen nach Absatz 3 Beschlüsse.

(2) Er empfiehlt insbesondere:

- a) Änderungen dieses Übereinkommens mit Ausnahme der Änderungen im Sinne des Absatzes 3 Buchstabe c);
- b) alle anderen Maßnahmen, die zur Durchführung des Übereinkommens erforderlich sind.

(3) Er beschließt:

- a) Änderungen der Anlagen;
- b) Änderungen der Definition der ECU in Artikel 10 Absatz 3;
- c) sonstige Änderungen dieses Übereinkommens, die infolge von Änderungen der Anlagen notwendig werden;
- d) Maßnahmen gemäß Artikel 28 Absatz 2 der Anlage I;
- e) Übergangsmaßnahmen im Falle des Beitritts neuer Mitgliedstaaten zur Gemeinschaft.

Diese Beschlüsse werden von den Vertragsparteien nach ihren eigenen Rechtsvorschriften durchgeführt.

(4) Hat ein Vertreter einer Vertragspartei im Gemischten Ausschuß einen Beschluß unter dem Vorbehalt der Erfüllung von verfassungsrechtlichen Bedingungen angenommen, so tritt der Beschluß, sofern darin kein Datum genannt ist, am ersten Tag des zweiten Monats nach Notifizierung der Aufhebung des Vorbehalts in Kraft.

### Verschiedene und Schlußbestimmungen

#### Artikel 16

Jede Vertragspartei trifft geeignete Maßnahmen, um eine wirksame und ausgewogene Durchführung des Übereinkommens sicherzustellen; sie berücksichtigt hierbei die Notwendigkeit, die den Beteiligten aufzuerlegenden Förmlichkeiten so weit wie möglich zu vermindern sowie die Notwendigkeit, Schwierigkeiten, die aus der Anwendung dieser Bestimmungen gegebenenfalls erwachsen, einer allseitig zufriedenstellenden Lösung zuzuführen.

#### Artikel 17

Die Vertragsparteien unterrichten einander über die Vorschriften, die sie zur Durchführung dieses Übereinkommens erlassen.

#### Artikel 18

Die Bestimmungen dieses Übereinkommens stehen Einfuhr-, Ausfuhr- und Durchfuhrverboten oder -beschränkungen nicht entgegen, die von den Vertragsparteien oder von Mitgliedstaaten der Gemeinschaft aus Gründen der öffentlichen Sittlichkeit, Ordnung und Sicherheit, zum Schutz der Gesundheit und des Lebens von Menschen, Tieren oder Pflanzen, des nationalen Kulturguts von künstlerischem, geschichtlichem oder archäologischem Wert und des gewerblichen und kommerziellen Eigentums gerechtfertigt sind.

#### Artikel 19

Die Anlagen und das Zusatzprotokoll sind Bestandteil dieses Übereinkommens.

#### Artikel 20

(1) Dieses Übereinkommen gilt für die Gebiete, in denen der Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft angewendet wird, und nach Maßgabe jenes Vertrages einerseits sowie für die Gebiete der EFTA-Länder andererseits.

(2) Dieses Übereinkommen gilt auch für das Fürstentum Liechtenstein, solange das Fürstentum mit der Schweizerischen Eidgenossenschaft durch einen Zollunionsvertrag verbunden ist.

#### Artikel 21

Jede Vertragspartei kann unter Einhaltung einer zwölfmonatigen Kündigungsfrist von diesem Übereinkommen zurücktreten; die schriftliche Kündigung ist an den Depositär zu richten, der sie den übrigen Vertragsparteien notifiziert.

#### Artikel 22

(1) Dieses Übereinkommen tritt am 1. Januar 1988 in Kraft, sofern die Vertragsparteien bis zum 1. November 1987 ihre Annahmearkunden bei dem als Depositär fungierenden Sekretariat des Rates der Europäischen Gemeinschaften hinterlegt haben.

(2) Tritt dieses Übereinkommen nicht am 1. Januar 1988 in Kraft, so tritt es am ersten Tag des zweiten Monats nach Hinterlegung der letzten Annahmearkunde in Kraft.

(3) Der Depositär notifiziert das Datum der Hinterlegung der Annahmearkunde einer jeden Vertragspartei und das Datum des Inkrafttretens dieses Übereinkommens.

#### Artikel 23

(1) Mit dem Inkrafttreten dieses Übereinkommens treten die am 30. November 1972 bzw. am 23. November 1972 geschlossenen Abkommen zwischen Österreich bzw. der Schweiz und der Gemeinschaft zur Anwendung der Bestim-

mungen über das gemeinschaftliche Versandverfahren sowie das Abkommen vom 12. Juli 1977 zwischen der Gemeinschaft und diesen beiden Ländern über die Ausdehnung der Anwendung der Bestimmungen über das gemeinschaftliche Versandverfahren außer Kraft.

(2) Die in Absatz 1 genannten Abkommen gelten jedoch weiter für T1- oder T2-Verfahren, die vor Inkrafttreten dieses Übereinkommens begonnen haben.

(3) Die Nordische Transitregelung zwischen Finnland, Norwegen und Schweden tritt mit dem Inkrafttreten dieses Übereinkommens außer Kraft.

#### *Artikel 24*

Dieses Übereinkommen ist in einer Urschrift in dänischer, deutscher, englischer, französischer, griechischer, italienischer, niederländischer, portugiesischer, spanischer, finnischer, isländischer, norwegischer und schwedischer Sprache abgefaßt, wobei jeder Wortlaut gleichermaßen verbindlich ist; es wird im Archiv des Sekretariats des Rates der Europäischen Gemeinschaften hinterlegt; dieses übermittelt jeder Vertragspartei eine beglaubigte Abschrift.

Geschehen zu Interlaken am 20. Mai 1987.

## ANLAGE I

## TITEL I

## ALLGEMEINES

## Artikel 1

(1) Das in diesem Übereinkommen festgelegte Versandverfahren gilt für Warenbeförderungen nach Maßgabe des Artikels 1 Absatz 1 des Übereinkommens.

(2) Vorbehaltlich des Artikels 2 des Übereinkommens handelt es sich um ein T 1- oder ein T 2-Verfahren.

## Artikel 2 bis 10

(Diese Anlage enthält keine Artikel 2 bis 10)

## Artikel 11

Im Sinne dieses Übereinkommens sind

- a) der „Hauptverpflichtete“:  
die Person, die selbst oder durch einen befugten Vertreter durch eine zollamtlich geprüfte Anmeldung die Abfertigung zu einem Versandverfahren beantragt und damit gegenüber den zuständigen Behörden die Haftung für die ordnungsgemäße Durchführung dieses Verfahrens übernimmt;
- b) „Beförderungsmittel“: insbesondere
  - Straßenfahrzeuge, Anhänger, Sattelanhänger,
  - Eisenbahnwagen,
  - Wasserfahrzeuge,
  - Luftfahrzeuge,
  - Behälter im Sinne des Zollabkommens über Behälter;
- c) die „Abgangszollstelle“:  
die Zollstelle, bei der das Versandverfahren beginnt;
- d) die „Grenzübergangsstelle“:
  - die Eingangszollstelle eines Landes, das nicht das Abgangsland ist;
  - sowie die Ausgangszollstelle einer Vertragspartei, wenn im Verlauf eines Versandverfahrens die Sendung das Gebiet der betreffenden Vertragspartei über eine Grenze zwischen einer Vertragspartei und einem Drittland verläßt;
- e) die „Bestimmungszollstelle“:  
die Zollstelle, der die Waren zur Beendigung des Versandverfahrens zu gestellen sind;
- f) die „Zollstelle der Bürgschaftsleistung“:  
die Zollstelle, bei der eine Gesamtbürgschaft geleistet wird;

g) die „Binnengrenze“:

die gemeinsame Grenze zweier Vertragsparteien.

Die Waren, die in einem Seehafen einer Vertragspartei verladen und in einem Seehafen einer anderen Vertragspartei entladen werden, werden als Waren, die eine Binnengrenze überschreiten, betrachtet, sofern die Verschiffung mit einem einzigen Beförderungspapier erfolgt.

Die Waren, die aus Drittländern auf dem Seeweg eintreffen und in einem Seehafen einer Vertragspartei umgeladen werden, um in einem Seehafen einer anderen Vertragspartei entladen zu werden, gelten nicht als Waren, die eine Binnengrenze überschreiten.

## TITEL II

## T 1-VERFAHREN

## Artikel 12

(1) Sollen Waren im T 1-Verfahren befördert werden, so sind sie nach Maßgabe dieses Übereinkommens mit einer Versandanmeldung T 1 zum Versand anzumelden. Die Versandanmeldung T 1 ist die Anmeldung von Waren mit einem Vordruck nach den Mustern in Anlage III.

(2) Der in Absatz 1 genannte Vordruck T 1 kann gegebenenfalls durch einen oder mehrere Ergänzungsvordrucke T 1 bis nach den Mustern in Anlage III ergänzt werden.

(3) Die Vordrucke T 1 und T 1 bis sind in einer von den zuständigen Behörden des Abgangslandes zugelassenen Amtssprache der Vertragsparteien zu drucken und auszufüllen. Soweit erforderlich, können die zuständigen Behörden eines durch das T 1-Verfahren berührten Landes die Übersetzung in die Amtssprache oder in eine der Amtssprachen dieses Landes verlangen.

(4) Die Versandanmeldung T 1 ist von demjenigen, der die Abfertigung zum T 1-Verfahren beantragt, oder seinem bevollmächtigten Vertreter zu unterzeichnen; sie ist der Abgangszollstelle in mindestens drei Exemplaren vorzulegen.

(5) Der Versandanmeldung T 1 beigefügte ergänzende Unterlagen sind Bestandteil der Anmeldung.

(6) Der Versandanmeldung T 1 ist das Beförderungspapier beizufügen.

Die Abgangszollstelle kann auf die Vorlage dieses Papiers bei der Erfüllung der Zollförmlichkeiten verzichten. Das Beförderungspapier ist jedoch während der Beförderung den Zollstellen auf Verlangen jederzeit vorzulegen.

(7) Schließt sich das T1-Verfahren im Abgangsland einem anderen Zollverfahren an, so ist in der Versandanmeldung T1 auf dieses Verfahren oder auf die entsprechenden Zolllpapiere hinzuweisen.

#### Artikel 13

Der Hauptverpflichtete hat

- a) die Waren innerhalb der vorgeschriebenen Frist unter Beachtung der von den zuständigen Behörden zur Nämlichkeitssicherung getroffenen Maßnahmen unverändert der Bestimmungszollstelle zu stellen;
- b) die Vorschriften über das T1-Verfahren und über den Versand in den bei der Beförderung berührten Ländern einzuhalten.

#### Artikel 14

(1) Jedes Land kann vorsehen, daß das Versandpapier T1 nach von ihm festzulegenden Bedingungen für einzelstaatliche Verfahren verwendet wird.

(2) Die ergänzenden Angaben, die hierzu von einer anderen Person als dem Hauptverpflichteten in dem Versandpapier T1 eingetragen werden, sind gemäß den einzelstaatlichen Rechts- und Verwaltungsvorschriften nur für diese Person verbindlich.

#### Artikel 15

(Diese Anlage enthält keinen Artikel 15)

#### Artikel 16

(1) Dasselbe Beförderungsmittel kann verwendet werden, um Waren bei mehreren Abgangszollstellen zu laden und bei mehreren Bestimmungszollstellen zu entladen.

(2) In einer Versandanmeldung T1 dürfen nur die Waren aufgeführt werden, die auf ein einziges Beförderungsmittel verladen worden sind oder verladen werden sollen und die dazu bestimmt sind, von derselben Abgangszollstelle zu derselben Bestimmungszollstelle befördert zu werden.

Im Sinne von Unterabsatz 1 gelten die nachstehenden Beförderungsmittel als ein einziges Beförderungsmittel, sofern mit ihnen Waren befördert werden, die zusammenbleiben sollen:

- a) ein Straßenfahrzeug mit einem oder mehreren Anhängern oder Sattelanhängern,
- b) mehrere Eisenbahnwagen,
- c) Schiffe, die eine Einheit bilden,
- d) Behälter, die auf ein Beförderungsmittel im Sinne dieses Artikels verladen worden sind.

#### Artikel 17

(1) Die Abgangszollstelle trägt die Versandanmeldung T1 ein, bestimmt die Frist, innerhalb derer die Waren der Bestimmungszollstelle zu stellen sind, und sichert die Nämlichkeit in der erforderlichen Weise.

(2) Sie versieht die Versandanmeldung T1 mit den entsprechenden Angaben, behält das für sie bestimmte Exemplar und händigt die übrigen Exemplare dem Hauptverpflichteten oder dessen Vertreter aus.

#### Artikel 18

(Diese Anlage enthält keinen Artikel 18)

#### Artikel 19

(1) Die dem Hauptverpflichteten oder seinem Vertreter von der Abgangszollstelle ausgehändigten Exemplare des Versandscheins T1 müssen die Waren bei der Beförderung begleiten.

(2) Die Beförderung hat über die im Versandschein T1 angegebenen Grenzübergangsstellen zu erfolgen. Andere Grenzübergangsstellen können benutzt werden, soweit dies gerechtfertigt ist.

(3) Jedes Land kann auf seinem Gebiet zur Überwachung Beförderungswege bestimmen.

(4) Jedes Land übermittelt der Kommission der Europäischen Gemeinschaften das Verzeichnis der für T1-Verfahren zuständigen Zollstellen und deren Öffnungszeiten.

Die Kommission teilt diese Angaben den anderen Ländern mit.

#### Artikel 20

Die Exemplare des Versandscheins T1 sind in jedem Land den Zollstellen auf Verlangen vorzulegen; die Zollstellen können prüfen, ob noch ein ordnungsmäßiger Verschluss vorliegt. Die Waren werden nicht beschaut, es sei denn, daß der Verdacht einer Unregelmäßigkeit besteht, die zu Mißbräuchen führen könnte.

#### Artikel 21

Die Sendung ist bei jeder Grenzübergangsstelle unter Vorlage der Exemplare des Versandscheins T1 vorzuführen.

#### Artikel 22

(1) Der Beförderer hat bei jeder Grenzübergangsstelle einen Grenzübergangsschein abzugeben. Das Muster des Grenzübergangsscheins ist in Anlage II festgelegt.

(2) Die Grenzübergangsstellen beschauen die Waren nicht, es sei denn, daß der Verdacht einer Unregelmäßigkeit besteht, die zu Mißbräuchen führen könnte.

(3) Erfolgt die Beförderung entsprechend Artikel 19 Absatz 2 über eine andere als die im Versandschein T 1 angegebene Grenzübergangsstelle, so übersendet diese Zollstelle den Grenzübergangsschein unverzüglich der im Versandschein T 1 angegebenen Grenzübergangsstelle.

#### Artikel 23

Werden Waren bei einer Zwischenzollstelle zugeladen oder entladen, so sind die von der oder den Abgangszollstellen ausgehändigten Exemplare des Versandscheins T 1 vorzulegen.

#### Artikel 24

(1) Die in einem Versandschein T 1 aufgeführten Waren können ohne neue Anmeldung unter Aufsicht einer Zollstelle des Landes, auf dessen Gebiet die Umladung erfolgt, auf ein anderes Beförderungsmittel umgeladen werden. Die Zollstelle trägt in diesem Fall im Versandschein T 1 einen Vermerk ein.

(2) Die Zollstelle kann unter den von ihr festgelegten Voraussetzungen die Umladung ohne zollamtliche Aufsicht zulassen. Bei einer solchen Umladung hat der Beförderer den Versandschein T 1 mit einem entsprechenden Vermerk zu versehen und die nächste Zollstelle, der die Waren vorzuführen sind, zu unterrichten, damit die Umladung zollamtlich bescheinigt wird.

#### Artikel 25

(1) Wird während der Beförderung der Verschuß ohne Absicht des Beförderers verletzt, so hat dieser in dem Land, in dem sich das Beförderungsmittel befindet, von einer Zollstelle, wenn eine solche in der Nähe ist, andernfalls von einer anderen befugten Behörde, so schnell wie möglich ein Protokoll aufnehmen zu lassen. Soweit möglich werden neue Verschlüsse angelegt.

(2) Bei Unfällen, die eine Umladung auf ein anderes Beförderungsmittel erfordern, gilt Artikel 24.

Wenn keine Zollstelle in der Nähe ist, kann eine andere befugte Behörde nach Maßgabe von Artikel 24 Absatz 1 tätig werden.

(3) Zwingt eine unmittelbar drohende Gefahr zum sofortigen teilweisen oder völligen Entladen, so kann der Beförderer in eigener Verantwortung handeln. Er hat dies im Versandschein T 1 zu vermerken. Absatz 1 ist entsprechend anzuwenden.

(4) Kann der Beförderer aufgrund eines Unfalls oder eines anderen Vorfalls während der Beförderung die Frist nach Artikel 17 nicht einhalten, so hat er die in Absatz 1 genannte

zuständige Behörde so schnell wie möglich zu benachrichtigen. Diese Behörde trägt einen entsprechenden Vermerk im Versandschein T 1 ein.

#### Artikel 26

(1) Die Bestimmungszollstelle vermerkt auf den Exemplaren des Versandscheins T 1 das Ergebnis ihrer Prüfung und sendet der Abgangszollstelle unverzüglich ein Exemplar zurück; das andere Exemplar verbleibt bei der Bestimmungszollstelle.

(2) (Dieser Artikel enthält keinen Absatz 2)

(3) Werden Waren der Bestimmungszollstelle erst nach Ablauf der von der Abgangszollstelle festgesetzten Frist gestellt, so gilt diese Frist als gewahrt, sofern gegenüber der Bestimmungszollstelle glaubhaft gemacht wird, daß die Nichteinhaltung auf vom Beförderer oder Hauptverpflichteten nicht zu vertretende Umstände zurückzuführen ist.

(4) Unbeschadet der Artikel 34 und 51 der Anlage II kann ein T 1-Verfahren bei einer anderen als der im Versandschein T 1 angegebenen Zollstelle beendet werden, wenn beide Zollstellen zu derselben Vertragspartei gehören. Diese Zollstelle wird damit Bestimmungszollstelle.

Erweist es sich in Ausnahmefällen als erforderlich, daß Waren mit der Absicht der Beendigung der Beförderung bei einer anderen als der im Versandschein T 1 angegebenen Zollstelle gestellt werden, die nicht zu derselben Vertragspartei gehört, so kann die Zollstelle, bei der die Waren gestellt werden, den Wechsel der Bestimmungszollstelle genehmigen. Die neue Bestimmungszollstelle bringt im Feld „Prüfung durch die Bestimmungszollstelle“ des Rückscheins des Verandpapiers T 1 zusätzlich zu den üblichen Vermerken der Bestimmungszollstelle einen der nachstehenden Vermerke an:

- Diferencias: mercancías presentadas en la aduana . . . (nombre y país)
- Forskelle: det toldsted, hvor varerne blev frembudt . . . (navn og land)
- Unstimmigkeiten: Zollstelle der Gestellung : . . . (Name und Land)
- Διαφορές: εμπορεύματα προσκομισθέντα στο τελωνείο . . . (όνομα και χώρα)
- Differences: office where goods were presented . . . (name and country)
- Différences: marchandises présentées au bureau . . . (nom et pays)
- Differenze: ufficio al quale sono state presentate le merci . . . (nome e paese)
- Verschillen: kantoor waar de goederen zijn aangebracht . . . . (naam en land)
- Diferenças: mercadorias apresentadas na estância . . . (nome e país)

- Muutos: toimipaikka, jossa tavarat esitetty . . . (nimi ja maa)
- Breying: Tollstjóráskrifstofa þar sem vörum var framvisact . . . (Nafn og land)
- Forskjell: det tollsted hvor varene ble fremlagt . . . (navn og land)
- Avvikelse: tullanstalt där varorna anmäldes . . . (namn och land)

Ein solcher Wechsel der Bestimmungszollstelle wird jedoch nicht genehmigt, wenn der Versandschein T 1 mit einem der nachstehenden Vermerke versehen ist.

- Salida de la Comunidad sometida a restricciones
- Udførsel fra Fællesskabet undergivet restriktioner
- Ausgang aus der Gemeinschaft Beschränkungen unterworfen
- Έξοδος από την Κοινότητα υποκειμένη σε περιορισμούς
- Export from the Community subject to restrictions
- Sortie de la Communauté soumise à des restrictions
- Uscita dalla Comunità assoggettata a restrizioni
- Verlaten van de Gemeenschap aan beperkingen onderworpen
- Saída da Comunidade sujeita a restrições
- Salida de la Comunidad sujeta a pago de derechos
- Udførsel fra Fællesskabet betinget af afgiftsbetaling
- Ausgang aus der Gemeinschaft Abgabenerhebung unterworfen
- Έξοδος από την Κοινότητα υποκειμένη σε επιβάρυνση
- Export from the Community subject to duty
- Sortie de la Communauté soumise à imposition
- Uscita dalla Comunità assoggettata a tassazione
- Verlaten van de Gemeenschap aan belastingheffing onderworpen
- Saída da Comunidade sujeita a pagamento de impostos

Die Abgangszollstelle erledigt den Versandschein T 1 erst, nachdem alle sich aus dem Wechsel der Bestimmungszollstelle ergebenden Verpflichtungen erfüllt worden sind. Sie unterrichtet den Sicherungsgeber gegebenenfalls über die Nichterledigung.

#### Artikel 27

- (1) Soweit in dieser Anlage nichts anderes bestimmt ist, hat der Hauptverpflichtete eine Sicherheit zu leisten, damit

die Erhebung der Zölle und anderen Abgaben sichergestellt wird, die ein Land für die Waren beanspruchen könnte, die sein Gebiet bei einem T 1-Verfahren berühren.

- (2) Die Sicherheit kann für mehrere T 1-Verfahren als Gesamtbürgschaft oder für jedes T 1-Verfahren einzeln geleistet werden.

- (3) Vorbehaltlich des Artikels 33 Absatz 2 besteht die Sicherheitsleistung in einer selbstschuldnerischen Bürgschaft einer natürlichen oder juristischen dritten Person, die in dem Land, in dem die Sicherheit geleistet wird, ansässig und von diesem Land als Steuerbürge zugelassen ist.

#### Artikel 28

- (1) Die Person, die nach Artikel 27 die Bürgschaft übernimmt, ist verpflichtet, in den Ländern, deren Gebiet bei einem T 1-Verfahren berührt wird, eine natürliche oder juristische dritte Person zu benennen, die die Mitbürgschaft übernimmt.

Dieser Mitbürge muß in dem betreffenden Land ansässig sein und sich selbstschuldnerisch zur Zahlung der Zölle und anderen Abgaben verpflichten, die dort beansprucht werden könnten.

- (2) Die Anwendung des Absatzes 1 hängt von einem Beschluß des Gemischten Ausschusses ab; dieser beschließt, nachdem geprüft worden ist, unter welchen Bedingungen die Vertragsparteien ihre Ansprüche aufgrund von Artikel 36 haben durchsetzen können.

#### Artikel 29

- (1) Die in Artikel 27 Absatz 3 genannte Bürgschaft ist je nach ihrer Art in einer Urkunde zu leisten, die dem Muster I oder II im Anhang zu dieser Anlage entspricht.

- (2) Wenn es die einzelstaatlichen Rechts- und Verwaltungsvorschriften oder Handelsbräuche erfordern, kann jedes Land zulassen, daß die Bürgschaft in anderer urkundlicher Form geleistet wird, sofern damit die gleichen Rechtswirkungen wie mit der im Muster vorgesehenen Bürgschaftsurkunde erzielt werden.

#### Artikel 30

- (1) Die Gesamtbürgschaft ist bei einer Zollstelle der Bürgschaftsleistung zu leisten.

- (2) Die Zollstelle der Bürgschaftsleistung bestimmt die Bürgschaftssumme, nimmt die Bürgschaftserklärung an und erteilt dem Hauptverpflichteten die Bewilligung, im Rahmen der Bürgschaft T 1-Verfahren von jeder beliebigen Abgangszollstelle aus durchzuführen.



(3) Jede Person, der eine Bewilligung erteilt worden ist, erhält hierüber unter den von den zuständigen Behörden der betreffenden Länder festgelegten Bedingungen eine Bürgschaftsbescheinigung in einem oder mehreren Exemplaren. Das Muster der Bürgschaftsbescheinigung ist in Anlage II beigefügt.

(4) In jeder Versandanmeldung T 1 ist auf diese Bescheinigung hinzuweisen.

#### Artikel 31

(1) Die Zollstelle der Bürgschaftsleistung kann die Bewilligung widerrufen, wenn die Voraussetzungen, unter denen sie erteilt wurde, nicht mehr vorliegen.

(2) Jedes Land teilt der Kommission der Europäischen Gemeinschaften den Widerruf von Bewilligungen mit.

Die Kommission setzt die übrigen Länder davon in Kenntnis.

#### Artikel 32

(1) Jedes Land kann zulassen, daß die natürliche oder juristische dritte Person, die nach Maßgabe der Artikel 27 und 28 die Bürgschaft übernimmt, sich — gleichgültig, wer Hauptverpflichteter ist — in einer einzigen Urkunde in Höhe eines Pauschbetrags von 7 000 ECU je Anmeldung zur Zahlung der Zölle und anderen Abgaben verpflichtet, die bei dem im Rahmen seiner Verpflichtung durchgeführten T 1-Verfahren gegebenenfalls beansprucht werden können. Der Pauschbetrag wird von der Abgangszollstelle höher festgesetzt, wenn die Beförderung der Waren erhöhte Risiken in sich birgt; dabei ist insbesondere die Belastung durch Zölle und andere Abgaben zu berücksichtigen, denen die Waren in einem oder mehreren Ländern unterliegen.

Die in Unterabsatz 1 genannte Bürgschaft ist in einer Urkunde zu leisten, die dem Muster III im Anhang zu dieser Anlage entspricht.

(2) Die im Rahmen dieses Übereinkommens anwendbare Europäische Rechnungseinheit wird einmal jährlich in die einzelstaatlichen Währungen umgerechnet.

(3) In Anlage II werden festgelegt:

- a) die Warenbeförderungen, für die eine Erhöhung des Pauschbetrags in Betracht kommen könnte, sowie die Voraussetzungen, unter denen die Erhöhung vorgenommen wird;
- b) die Bedingungen, unter denen der Nachweis erbracht wird, daß die Sicherheit nach Absatz 1 für ein bestimmtes T 1-Verfahren gilt;
- c) die Bedingungen für die Anwendung des Gegenwerts der Europäischen Rechnungseinheit in einzelstaatlichen Währungen.

#### Artikel 33

(1) Die Sicherheit für ein einzelnes T 1-Verfahren ist bei der Abgangszollstelle zu leisten.

(2) Die Sicherheit kann bar hinterlegt werden. Die zuständigen Behörden der betreffenden Länder bestimmen die Höhe der Barsicherheit; sie ist bei jeder Grenzübergangsstelle im Sinne von Artikel 11 Buchstabe d) erster Gedankenstrich zu erneuern.

#### Artikel 34

Unbeschadet einzelstaatlicher Vorschriften, die für weitere Fälle eine Befreiung vorsehen, wird der Hauptverpflichtete von den zuständigen Behörden der betreffenden Länder von der Entrichtung der Zölle und anderen Abgaben befreit:

- a) für Waren, die nachweislich durch höhere Gewalt oder durch ein zufälliges Ereignis untergegangen sind;
- b) für behördlich anerkannte Fehlmengen, die aufgrund der Eigenart der Waren entstanden sind.

#### Artikel 35

Der Sicherungsgeber ist von seinen Verpflichtungen gegenüber dem Land, dessen Gebiet bei der Beförderung im T 1-Verfahren berührt wurde, befreit, wenn der Versandschein T 1 bei der Abgangszollstelle erledigt worden ist.

Der Sicherungsgeber ist auch nach Ablauf einer Frist von zwölf Monaten, vom Zeitpunkt der Registrierung des Versandpapiers T 1 an gerechnet, von seinen Verpflichtungen befreit, wenn er von den zuständigen Zollbehörden des Abgangslandes nicht über die Nichterledigung des Versandscheins T 1 unterrichtet worden ist.

Ist der Sicherungsgeber durch die zuständigen Zollbehörden innerhalb der in Absatz 2 bezeichneten Frist über die Nichterledigung des Versandscheins T 1 unterrichtet worden, so ist ihm ferner mitzuteilen, daß er die Beträge zu entrichten hat oder zu entrichten haben wird, für die er im Hinblick auf das betreffende T 1-Verfahren haftet. Diese Mitteilung muß dem Sicherungsgeber spätestens drei Jahre nach der Registrierung des Versandpapiers T 1 zugehen. In Ermangelung einer Mitteilung innerhalb der vorstehend genannten Frist ist der Sicherungsgeber ebenfalls von seinen Verpflichtungen befreit.

#### Artikel 36

(1) Wird festgestellt, daß im Verlauf eines T 1-Verfahrens in einem bestimmten Land Zuwiderhandlungen begangen worden sind, so werden hierdurch fällig gewordene Zölle und andere Abgaben — unbeschadet der Strafverfolgung — von diesem Land nach dessen Rechts- und Verwaltungsvorschriften erhöht.

(2) Steht der Ort der Zuwiderhandlung nicht fest, so gilt sie als begangen,

- a) wenn sie während eines T1-Verfahrens bei einer Grenzübergangsstelle an einer Binnengrenze festgestellt wird: in dem Land, das das Beförderungsmittel oder die Waren zuletzt verlassen haben;
- b) wenn sie während eines T1-Verfahrens bei einer Grenzübergangsstelle im Sinne von Artikel 11 Buchstabe d) zweiter Gedankenstrich festgestellt wird: in dem Land, zu dem diese Grenzübergangsstelle gehört;
- c) wenn sie während eines T1-Verfahrens auf dem Gebiet eines Landes nicht bei der Grenzübergangsstelle, sondern an einer anderen Stelle festgestellt wird: in dem Land, in dem diese Feststellung getroffen worden ist;
- d) wenn die Sendung nicht der Bestimmungszollstelle gestellt worden ist: in dem Land, in das das Beförderungsmittel oder die Waren zuletzt nachweislich aufgrund der Grenzübergangsscheine gelangt sind;
- e) wenn die Zuwiderhandlung nach Durchführung eines T1-Verfahrens festgestellt wird: in dem Land, in dem diese Feststellung getroffen worden ist.

#### Artikel 37

- (1) Die von den Zollbehörden eines Landes ordnungsgemäß ausgestellten Versandscheine T1 und die von diesen Behörden zur Nämlichkeitssicherung getroffenen Maßnahmen haben in den anderen Ländern die gleiche rechtliche Wirkung wie die von den Zollbehörden ausgestellten Versandscheine T1 und zur Nämlichkeitssicherung getroffenen Maßnahmen.
- (2) Feststellung der zuständigen Behörden eines Landes bei Prüfungen im Rahmen eines T1-Verfahrens haben in den anderen Ländern die gleiche Beweiskraft wie Feststellungen der zuständigen Behörden dieser Länder.

#### Artikel 38

(Diese Anlage enthält keinen Artikel 38)

### TITEL III

#### T2-VERFAHREN

#### Artikel 39

- (1) Sollen Waren im T2-Verfahren befördert werden, so sind sie nach Maßgabe dieses Übereinkommens mit einem Vordruck nach den Mustern in Anlage III zum Versand anzumelden.

Die Anmeldung entsprechend Unterabsatz 1 trägt die Kurzbezeichnung „T2“. Bei Verwendung von Ergänzungsvordrucken muß die Kurzbezeichnung „T2 bis“ auf diesen Vordrucken angegeben sein.

- (2) Titel II gilt sinngemäß für das T2-Verfahren.

#### Artikel 40 und 41

(Diese Anlage enthält keine Artikel 40 und 41)

### TITEL IV

#### SONDERVORSCHRIFTEN FÜR BESTIMMTE BEFÖRDERUNGSARTEN

#### Artikel 42

- (1) Die Eisenbahnen der betreffenden Länder sind von der Pflicht zur Sicherheitsleistung befreit.
- (2) Artikel 19 Absätze 2 und 3, Artikel 21 und Artikel 22 sind auf die Warenbeförderung im Eisenbahnverkehr nicht anzuwenden.
- (3) Im Falle des Artikels 36 Absatz 2 Buchstabe d) ersetzen die Anschreibungen der Eisenbahnen die Grenzübergangsscheine.

#### Artikel 43

- (1) Für die Warenbeförderung auf dem Rhein und den Rheinwasserstraßen ist keine Sicherheit zu leisten.
- (2) Jedes Land kann bei der Warenbeförderung auf anderen in seinem Gebiet gelegenen Wasserstraßen auf die Sicherheitsleistung verzichten. Es teilt die hierzu getroffenen Maßnahmen der Kommission der Europäischen Gemeinschaften mit; diese unterrichtet die anderen Länder.

#### Artikel 44

- (1) Auf Waren, die bei der Beförderung eine Binnengrenze im Sinne von Artikel 11 Buchstabe g) Unterabsatz 2 überschreiten, braucht das T1- oder T2-Verfahren nicht angewandt zu werden, bevor sie die genannte Grenze überschreiten.
- (2) Absatz 1 gilt nicht, wenn der Beförderung der Waren auf dem Seeweg im Rahmen eines einzigen Beförderungsvertrags nach der Anlandung im Entladehafen eine Beförderung auf dem Landweg oder auf Binnengewässern in einem Versandverfahren folgen soll, sofern die Weiterbeförderung von diesem Hafen nicht aufgrund des Rheinmanifestes erfolgen soll.
- (3) Bei Waren, die vor dem Überschreiten der Binnengrenze in das T1- oder T2-Verfahren überführt worden sind, wird die Wirkung dieses Verfahrens während der Beförderung auf dem Seeweg ausgesetzt.
- (4) Für die Beförderung im Seeverkehr ist keine Sicherheit zu leisten.

*Artikel 45*

(1) Das T1- oder T2-Verfahren ist für die Warenbeförderung im Luftverkehr nicht zwingend vorgeschrieben, wenn die Waren keinen Maßnahmen zur Überwachung ihrer Verwendung oder ihrer Bestimmung unterliegen.

(2) Erfolgt die Beförderung im T1- oder T2-Verfahren ganz oder zum Teil auf dem Luftweg, so ist für die Beförderung im Luftverkehr, die von Unternehmen durchgeführt wird, die in den betreffenden Ländern zur gewerblichen Beförderung im Linien- oder Nichtlinienverkehr zugelassen sind, keine Sicherheit zu leisten.

*Artikel 46*

(1) Das T1- oder T2-Verfahren ist für die Warenbeförderung durch Rohrleitungen nicht zwingend vorgeschrieben.

(2) Erfolgt die Beförderung durch Rohrleitungen in einem der genannten Verfahren, so ist keine Sicherheit zu leisten.

*Artikel 47*

(Diese Anlage enthält keinen Artikel 47)

## TITEL V

## SONDERVORSCHRIFTEN FÜR POSTSENDUNGEN

*Artikel 48*

(1) Abweichend von Artikel 1 ist das T1- oder T2-Verfahren auf Postsendungen (einschließlich Postpakete) nicht anzuwenden.

(2) (Dieser Artikel enthält keinen Absatz 2)

## TITEL VI

## SONDERVORSCHRIFTEN FÜR VON REISENDEN MITGEFÜHRTE ODER IN IHREM SONSTIGEN REISEGEPÄCK ENTHALTENE WAREN

*Artikel 49*

(1) Das T1- oder T2-Verfahren ist für die Beförderung von Waren, die Reisende mitführen oder die in ihrem sonstigen Reisegepäck enthalten sind, nicht zwingend vorgeschrieben, wenn es sich um Waren handelt, die nicht zu kommerziellen Zwecken bestimmt sind.

(2) (Dieser Artikel enthält keinen Absatz 2)

*Artikel 50 bis 61*

(Diese Anlage enthält keine Artikel 50 bis 61)

## ANHANG

Dieser Anhang enthält die Vordruckmuster der Bürgschaftsurkunden für die verschiedenen Bürgschaftssysteme, die im Rahmen des gemeinsamen und des gemeinschaftlichen Versandverfahrens anwendbar sind

## MUSTER I

## GEMEINSAMES VERSANDVERFAHREN/GEMEINSCHAFTLICHES VERSANDVERFAHREN

## BÜRGCHAFTSURKUNDE

*(Gesamtbürgschaft für mehrere Versandverfahren im Rahmen des Übereinkommens über ein gemeinsames Versandverfahren/mehrere gemeinschaftliche Versandverfahren im Rahmen der einschlägigen Gemeinschaftsvorschriften)*

## I. Bürgschaftserklärung

1. Der (Die) Unterzeichnete (<sup>1</sup>) .....

mit Wohnsitz (Sitz) in (<sup>2</sup>) .....

leistet hiermit bei der Zollstelle der Bürgschaftsleistung .....

bis zum Höchstbetrag von ..... selbstschuldnerische Bürgschaft gegenüber dem Königreich Belgien, dem Königreich Dänemark, der Bundesrepublik Deutschland, der Republik Griechenland, dem Königreich Spanien, der Französischen Republik, Irland, der Italienischen Republik, dem Großherzogtum Luxemburg, dem Königreich der Niederlande, der Portugiesischen Republik, dem Vereinigten Königreich Großbritannien und Nordirland, der Republik Österreich, der Republik Finnland, der Republik Island, dem Königreich Norwegen, dem Königreich Schweden und der Schweizerischen Eidgenossenschaft (<sup>3</sup>)

für die Beträge, die der Hauptverpflichtete (<sup>4</sup>) .....

den genannten Staaten aufgrund von Zuwiderhandlungen, die im Verlauf eines von ihm durchgeführten Versandverfahrens im Rahmen des Übereinkommens über ein gemeinsames Versandverfahren/im Rahmen des gemeinschaftlichen Versandverfahrens begangen worden sind, insgesamt an Zöllen, Steuern, Abschöpfungen und anderen Abgaben — mit Ausnahme von Geldstrafen oder Bußgeldern — schuldet oder schulden wird, und zwar bezüglich der Haupt- oder Nebenverbindlichkeiten, der Unkosten und der Zuschläge.

2. Der (Die) Unterzeichnete verpflichtet sich, binnen einer Frist von dreißig Tagen nach der ersten schriftlichen Aufforderung der zuständigen Behörden der unter Nummer 1 genannten Staaten die geforderten Beträge bis zu dem angeführten Höchstbetrag ohne Aufschub zu zahlen, sofern er (sie) oder ein anderer Beteiligter vor Ablauf dieser Frist nicht den zuständigen Behörden gegenüber nachgewiesen hat, daß im Verlauf des Versandverfahrens im Rahmen des Übereinkommens über ein gemeinsames Versandverfahren/im Rahmen des gemeinschaftlichen Versandverfahrens keine Zuwiderhandlung im Sinne der Nummer 1 begangen worden ist.

Die zuständigen Behörden können aus für stichhaltig erachteten Gründen auf Antrag des (der) Beteiligten die Frist von dreißig Tagen nach der schriftlichen Aufforderung, innerhalb welcher der (die) Unterzeichnete die geforderten Beträge zu zahlen hat, verlängern. Die sich aus der Gewährung dieser zusätzlichen Frist ergebenden Kosten, insbesondere die Zinsen, sind so zu berechnen, daß die dem Betrag entsprechen, der hierfür auf dem jeweiligen einzelstaatlichen Geld- und Kapitalmarkt gefordert wird.

Dieser Höchstbetrag kann um die Beträge, die aufgrund dieser Bürgschaftserklärung bereits bezahlt worden sind, nur dann vermindert werden, wenn der (die) Unterzeichnete im Rahmen eines Versandverfahrens nach dem Übereinkommen über ein gemeinsames Versandverfahren/im Rahmen eines gemeinschaftlichen Versandverfahrens in Anspruch genommen wird, das vor Eingang der vorhergehenden Zahlungsaufforderung oder innerhalb von dreißig Tagen danach begonnen hat.

(<sup>1</sup>) Name und Vorname bzw. Firma.

(<sup>2</sup>) Vollständige Anschrift.

(<sup>3</sup>) Der Name des Staates (oder der Staaten), dessen (deren) Gebiet nicht berührt wird, ist zu streichen.

(<sup>4</sup>) Name und Vorname, bzw. Firma und vollständige Anschrift des Hauptverpflichteten.

- 3. Diese Bürgschaftserklärung ist vom Tag ihrer Annahme durch die Zollstelle der Bürgschaftsleistung an verbindlich.

Das Bürgschaftsverhältnis kann von dem (der) Unterzeichneten sowie von dem Staat, in dem die Zollstelle der Bürgschaftsleistung liegt, jederzeit aufgelöst werden.

Die Auflösung wird am sechzehnten Tag nach ihrer Bekanntgabe an den anderen Beteiligten wirksam.

Der (Die) Unterzeichnete haftet weiter für die Zahlung der Beträge, die aufgrund von Versandverfahren nach dem Übereinkommen über ein gemeinsames Versandverfahren/aufgrund gemeinschaftlicher Versandverfahren im Rahmen dieser Verpflichtung fällig werden, wenn diese Verfahren vor dem Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Auflösung begonnen haben; dies gilt auch dann, wenn die Zahlung erst später gefordert wird.

- 4. Für diese Bürgschaftserklärung begründet der (die) Unterzeichnete ein Wahlmizil <sup>(1)</sup> in <sup>(2)</sup> .....

sowie in allen anderen in Nummer 1 genannten Staaten:

Staat	Name und Vorname, bzw. Firma und vollständige Anschrift
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Der (Die) Unterzeichnete erkennt an, daß alle Formalitäten oder Verfahrensmaßnahmen, die diese Bürgschaftserklärung betreffen und an einem der Wahlmizile schriftlich vorgenommen werden, insbesondere Postsendungen und Zustellungen, für ihn (sie) verbindlich sind.

Der (Die) Unterzeichnete erkennt als Gerichtsstand den Ort der Gerichte der Wahlmizile an.

Der (Die) Unterzeichnete verpflichtet sich, die Wahlmizile beizubehalten oder eines oder mehrere dieser Wahlmizile nur nach vorheriger Unterrichtung der Zollstelle der Bürgschaftsleistung zu ändern.

(Ort)....., den .....

.....  
(Unterschrift) <sup>(3)</sup>

**II. Annahme durch die Zollstelle der Bürgschaftsleistung**

Zollstelle der Bürgschaftsleistung .....

Bürgschaftserklärung angenommen am .....

.....  
(Stempel und Unterschrift)

<sup>(1)</sup> Sehen die Rechtsvorschriften eines Staates ein Wahlmizil nicht vor, so hat der Bürge in allen anderen in Nummer 1 genannten Staaten Zustellungsbevollmächtigte zu benennen. Für die Entscheidungen über Rechtsstreitigkeiten aus dieser Bürgschaft sind die Gerichte am Wohnsitz (Sitz) des Bürgen sowie am Wohnsitz (Sitz) der Zustellungsbevollmächtigten zuständig. Die Verpflichtungen der Unterabsätze 2 und 4 dieser Nummer 4 sind entsprechend zu vereinbaren.

<sup>(2)</sup> Vollständige Anschrift.

<sup>(3)</sup> Vor seiner Unterschrift muß der Unterzeichner handschriftlich vermerken: „Für die Übernahme der Bürgschaft in Höhe von ....., wobei er den Betrag in Worten anzugeben hat.“

## MUSTER II

GEMEINSAMES VERSANDVERFAHREN/GEMEINSCHAFTLICHES VERSANDVERFAHREN  
BÜRGSCHAFTSURKUNDE

*(Bürgschaft für ein einzelnes Versandverfahren nach dem Übereinkommen für ein gemeinsames  
Versandverfahren/gemeinschaftliches Versandverfahren)*

## I. Bürgschaftserklärung

1. Der (Die) Unterzeichnete <sup>(1)</sup> .....  
.....  
mit Wohnsitz (Sitz) in <sup>(2)</sup> .....  
.....  
leistet hiermit bei der Zollstelle der Bürgschaftsleistung .....  
bis zum Höchstbetrag von ..... selbstschuldnerische Bürgschaft  
gegenüber dem Königreich Belgien, dem Königreich Dänemark, der Bundesrepublik Deutschland, der  
Republik Griechenland, dem Königreich Spanien, der Französischen Republik, Irland, der Italienischen  
Republik, dem Großherzogtum Luxemburg, dem Königreich der Niederlande, der Portugiesischen  
Republik, dem Vereinigten Königreich Großbritannien und Nordirland, der Republik Österreich, der  
Republik Finnland, der Republik Island, dem Königreich Norwegen, dem Königreich Schweden und der  
Schweizerischen Eidgenossenschaft <sup>(3)</sup>  
für die Beträge, die der Hauptverpflichtete <sup>(4)</sup> .....  
.....  
den genannten Staaten aufgrund von Zuwiderhandlungen, die im Verlauf eines von ihm mit den unten  
bezeichneten Waren von der Abgangszollstelle .....  
zur Bestimmungszollstelle .....  
durchgeführten Versandverfahrens nach dem Übereinkommen über ein gemeinsames Versandverfahren/  
gemeinschaftliches Versandverfahren begangen worden sind, insgesamt an Zöllen, Steuern, Abschöpfun-  
gen und anderen Abgaben — mit Ausnahme von Geldstrafen oder Bußgeldern — schuldet oder schulden  
wird, und zwar bezüglich der Haupt- oder Nebenverbindlichkeiten, der Kosten und der Zuschläge.
2. Der (Die) Unterzeichnete verpflichtet sich, binnen einer Frist von dreißig Tagen nach der ersten  
schriftlichen Aufforderung der zuständigen Behörden der unter Nummer 1 genannten Staaten die  
geforderten Beträge ohne Aufschub zu zahlen, sofern er (sie) oder ein anderer Beteiligter vor Ablauf dieser  
Frist nicht den zuständigen Behörden gegenüber nachgewiesen hat, daß im Verlauf des Versandverfahrens  
nach dem Übereinkommen über ein gemeinsames Versandverfahren/im Verlauf des gemeinschaftlichen  
Versandverfahrens keine Zuwiderhandlung im Sinne der Nummer 1 begangen worden ist.
- Die zuständigen Behörden können aus für stichhaltig erachteten Gründen auf Antrag des (der) Beteiligten  
die Frist von dreißig Tagen nach der ersten schriftlichen Aufforderung, innerhalb welcher der (die)  
Unterzeichnete die geforderten Beträge zu zahlen hat, verlängern. Die sich aus der Gewährung dieser  
zusätzlichen Frist ergebenden Kosten, insbesondere die Zinsen, sind so zu berechnen, daß sie dem Betrag  
entsprechen, der hierfür auf dem jeweiligen einzelstaatlichen Geld- und Kapitalmarkt gefordert wird.
3. Diese Bürgschaftserklärung ist vom Tag ihrer Annahme durch die Abgangszollstelle an verbindlich.

<sup>(1)</sup> Name und Vorname bzw. Firma.

<sup>(2)</sup> Vollständige Anschrift.

<sup>(3)</sup> Der Name des Staates (oder der Staaten), dessen (deren) Gebiet nicht berührt wird, ist zu streichen.

<sup>(4)</sup> Name und Vorname bzw. Firma und vollständige Anschrift des Hauptverpflichteten.

4. Für diese Bürgschaftserklärung begründet der (die) Unterzeichnete ein Wahlmizil <sup>(1)</sup> in <sup>(2)</sup>

.....

sowie in allen anderen in Nummer 1 genannten Staaten:

Staat	Name und Vorname, bzw. Firma, und vollständige Anschrift
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Der (Die) Unterzeichnete erkennt an, daß alle Formalitäten oder Verfahrensmaßnahmen, die diese Bürgschaftserklärung betreffen und an einem der Wahlmizile schriftlich vorgenommen werden, insbesondere Postsendungen und Zustellungen, für ihn (sie) verbindlich sind.

Der (Die) Unterzeichnete erkennt als Gerichtsstand den Ort der Gerichte der Wahlmizile an.

Der (Die) Unterzeichnete verpflichtet sich, die Wahlmizile beizubehalten oder eines oder mehrere dieser Wahlmizile nur nach vorheriger Unterrichtung der Zollstelle der Bürgschaftsleistung zu ändern.

(Ort)....., den .....

.....  
(Unterschrift) <sup>(3)</sup>

**II. Annahme durch die Abgangszollstelle**

Abgangszollstelle .....

Bürgschaftserklärung angenommen am ..... für das

Versandverfahren T1/T2 <sup>(4)</sup> ausgestellt am .....

unter Nr. ....

.....  
(Stempel und Unterschrift)

<sup>(1)</sup> Sehen die Rechtsvorschriften eines Staates ein Wahlmizil nicht vor, so hat der Bürge in allen anderen in Nummer 1 genannten Staaten Zustellungsbevollmächtigte zu benennen. Für die Entscheidungen über Rechtsstreitigkeiten aus dieser Bürgschaft sind die Gerichte am Wohnsitz (Sitz) des Bürgen sowie am Wohnsitz (Sitz) der Zustellungsbevollmächtigten zuständig. Die Verpflichtungen der Unterabsätze 2 und 4 dieser Nummer 4 sind entsprechend zu vereinbaren.  
<sup>(2)</sup> Vollständige Anschrift.  
<sup>(3)</sup> Vor seiner Unterschrift muß der Unterzeichner handschriftlich vermerken: „Für die Übernahme der Bürgschaft.“  
<sup>(4)</sup> Nichtzutreffendes streichen.

## MUSTER III

## GEMEINSAMES VERSANDVERFAHREN/GEMEINSCHAFTLICHES VERSANDVERFAHREN

## BÜRGSCHAFTSURKUNDE

(System der Pauschalbürgschaft)

## I. Bürgschaftserklärung

1. Der (Die) Unterzeichnete <sup>(1)</sup> .....mit Wohnsitz (Sitz) in <sup>(2)</sup> .....

leistet hiermit bei der Zollstelle der Bürgschaftsleistung .....

selbstschuldnerische Bürgschaft gegenüber dem Königreich Belgien, dem Königreich Dänemark, der Bundesrepublik Deutschland, der Republik Griechenland, dem Königreich Spanien, der Französischen Republik, Irland, der Italienischen Republik, dem Großherzogtum Luxemburg, dem Königreich der Niederlande, der Portugiesischen Republik, dem Vereinigten Königreich Großbritannien und Nordirland, der Republik Österreich, der Republik Finnland, der Republik Island, dem Königreich Norwegen, dem Königreich Schweden und der Schweizerischen Eidgenossenschaft für die Beträge, die der Hauptverpflichtete den genannten Staaten aufgrund von Zuwiderhandlungen, die im Verlauf von Versandverfahren nach dem Übereinkommen über ein gemeinsames Versandverfahren/im Verlauf von gemeinschaftlichen Versandverfahren begangen worden sind, für die der (die) Unterzeichnete durch Ausstellung eines Sicherheitstitels eine Bürgschaft übernommen hat, insgesamt an Zöllen, Steuern, Abschöpfungen und anderen Abgaben – mit Ausnahme von Geldstrafen oder Bußgeldern – schulden wird, und zwar bezüglich der Haupt- und Nebenverbindlichkeiten, der Kosten und der Zuschläge – bis zu einem Höchstbetrag von 7 000 ECU je Sicherheitstitel.

2. Der (Die) Unterzeichnete verpflichtet sich, binnen einer Frist von dreißig Tagen nach der ersten schriftlichen Aufforderung der zuständigen Behörden der unter Nummer 1 genannten Staaten die geforderten Beträge bis zu einem Höchstbetrag von 7 000 ECU je Sicherheitstitel ohne Aufschub zu zahlen, sofern er (sie) oder ein anderer Beteiligter vor Ablauf dieser Frist nicht den zuständigen Behörden gegenüber nachgewiesen hat, daß im Verlauf des Versandverfahrens nach dem Übereinkommen über ein gemeinsames Versandverfahren/im Verlauf des gemeinschaftlichen Versandverfahrens keine Zuwiderhandlung im Sinne der Nummer 1 begangen worden ist.

Die zuständigen Behörden können aus für stichhaltig erachteten Gründen auf Antrag des (der) Beteiligten die Frist von dreißig Tagen nach der ersten schriftlichen Aufforderung, innerhalb welcher der (die) Unterzeichnete die geforderten Beträge zu zahlen hat, verlängern. Die sich aus der Gewährung dieser zusätzlichen Frist ergebenden Kosten, insbesondere die Zinsen, sind so zu berechnen, daß sie dem Betrag entsprechen, der hierfür auf dem jeweiligen einzelstaatlichen Geld- und Kapitalmarkt gefordert wird.

3. Diese Bürgschaftserklärung ist vom Tag ihrer Annahme durch die Zollstelle der Bürgschaftsleistung an verbindlich.

Das Bürgschaftsverhältnis kann von dem (der) Unterzeichneten sowie von dem Staat, in dem die Zollstelle der Bürgschaftsleistung liegt, jederzeit aufgelöst werden.

Die Auflösung wird am sechzehnten Tag nach ihrer Bekanntgabe an den anderen Beteiligten wirksam.

Der (Die) Unterzeichnete haftet weiter für die Zahlung der Beträge, die aufgrund von Versandverfahren nach dem Übereinkommen über ein gemeinsames Versandverfahren/aufgrund gemeinschaftlicher Versandverfahren im Rahmen dieser Verpflichtung fällig werden, wenn diese Verfahren vor dem Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Auflösung begonnen haben; dies gilt auch dann, wenn die Zahlung erst später gefordert wird.

<sup>(1)</sup> Name und Vorname, bzw. Firma.

<sup>(2)</sup> Vollständige Anschrift.



4. Für diese Bürgschaftserklärung begründet der (die) Unterzeichnete ein Wahlmizil <sup>(1)</sup> in <sup>(2)</sup> .....

sowie in allen anderen in Nummer 1 genannten Staaten:

Staat	Name und Vorname, bzw. Firma, und vollständige Anschrift
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Der (Die) Unterzeichnete erkennt an, daß alle Formalitäten oder Verfahrensmaßnahmen, die diese Bürgschaftserklärung betreffen und an einem der Wahlmizile schriftlich vorgenommen werden, insbesondere Postsendungen und Zustellungen, für ihn (sie) verbindlich sind.

Der (Die) Unterzeichnete erkennt als Gerichtsstand den Ort der Gerichte der Wahlmizile an.

Der (Die) Unterzeichnete verpflichtet sich, die Wahlmizile beizubehalten oder eines oder mehrere dieser Wahlmizile nur nach vorheriger Unterrichtung der Zollstelle der Bürgschaftsleistung zu ändern.

(Ort)....., den .....

.....  
(Unterschrift) <sup>(3)</sup>

**II. Annahme durch die Zollstelle der Bürgschaftsleistung**

Zollstelle der Bürgschaftsleistung .....

Bürgschaftserklärung angenommen am .....

.....  
(Stempel und Unterschrift)

<sup>(1)</sup> Sehen die Rechtsvorschriften eines Staates ein Wahlmizil nicht vor, so hat der Bürge in allen anderen in Nummer 1 genannten Staaten Zustellungsbevollmächtigte zu benennen. Für die Entscheidungen über Rechtsstreitigkeiten aus dieser Bürgschaft sind die Gerichte am Wohnsitz (Sitz) des Bürgen sowie am Wohnsitz (Sitz) der Zustellungsbevollmächtigten zuständig. Die Verpflichtungen der Unterabsätze 2 und 4 dieser Nummer 4 sind entsprechend zu vereinbaren.

<sup>(2)</sup> Vollständige Anschrift.

<sup>(3)</sup> Vor seiner Unterschrift muß der Unterzeichner handschriftlich vermerken: „Für die Übernahme der Bürgschaft“.

## ANLAGE II

## TITEL I

## BESTIMMUNGEN ÜBER VORDRUCKE UND IHRE VERWENDUNG IM RAHMEN DES VERFAHRENS

## KAPITEL I

## VORDRUCKE

## Aufzählung der Vordrucke

## Artikel 1

(1) Die Vordrucke für die Anmeldung T1 oder T2 müssen den Mustern in den Anhängen I bis IV zu Anlage III entsprechen.

Die Anmeldungen sind nach Maßgabe der Bestimmungen dieses Übereinkommens zu erstellen.

(2) Im Rahmen der Artikel 5 bis 9 und des Artikels 85 dürfen als beschreibender Teil der Versandanmeldungen Ladelisten nach dem Muster im Anhang I zu dieser Anlage verwendet werden. Ihre Verwendung läßt die Verpflichtungen unberührt, die hinsichtlich der Förmlichkeiten bei der Versendung, bei der Ausfuhr oder bei der Abfertigung der Waren zu einem Verfahren im Bestimmungsland sowie der diesbezüglichen Vordrucke bestehen.

(3) Der Vordruck für den Grenzübergangsschein nach Artikel 22 der Anlage I muß dem Muster im Anhang II entsprechen.

(4) Der Vordruck für die Eingangsbescheinigung, mit der nachgewiesen wird, daß ein Versandschein T1 oder T2 bei der Bestimmungszollstelle vorgelegt und zugleich die darin bezeichnete Warensendung gestellt worden ist, muß dem Muster im Anhang III zu dieser Anlage entsprechen. Bei Versandscheinen T1 und T2 kann jedoch die auf der Rückseite des Rückscheins enthaltene Empfangsbescheinigung verwendet werden. Die Eingangsbescheinigung wird entsprechend Artikel 10 ausgestellt und verwendet.

(5) Der Vordruck für die Bürgschaftsbescheinigung nach Artikel 30 Absatz 3 der Anlage I muß dem Muster im Anhang IV entsprechen. Die Bürgschaftsbescheinigung wird entsprechend den Artikeln 12 bis 15 ausgestellt und verwendet.

(6) Der Vordruck für den Sicherheitstitel im Rahmen der Pauschalbürgschaft muß dem Muster im Anhang V entsprechen. Die auf der Rückseite des Musters enthaltenen Angaben können auch auf den oberen Teil der Vorderseite vor die Angaben über den Aussteller gesetzt werden; die übrigen Textteile bleiben unverändert. Der Sicherheitstitel wird entsprechend den Artikeln 16 bis 19 ausgestellt und verwendet.

(7) Das Papier, das als Nachweis für den Gemeinschaftscharakter der Waren dient — „Versandpapier T2L“

genannt —, wird auf einem dem Exemplar Nr. 4 des Vordruckmusters im Anhang I zu Anlage III oder dem Exemplar Nr. 4/5 des Vordruckmusters im Anhang II zu Anlage III entsprechenden Vordruck ausgestellt.

Dieser Vordruck wird gegebenenfalls durch einen oder mehrere Vordrucke entsprechend dem Exemplar Nr. 4 oder dem Exemplar Nr. 4/5 des Vordruckmusters in den Anhängen III und IV zu Anlage III ergänzt.

Werden in Fällen, in denen zur Behandlung der Anmeldung bei deren Erstellung Datenverarbeitungsanlagen eingesetzt werden, die Vordrucke in den Anhängen III und IV zu Anlage III nicht als Ergänzungsvordrucke verwendet, so wird das Versandpapier T2L durch einen oder mehrere Vordrucke entsprechend dem Exemplar Nr. 4 oder dem Exemplar Nr. 4/5 des Vordruckmusters in den Anhängen I und II zu Anlage III ergänzt.

Der Beteiligte hat im rechten Unterfeld des Feldes 1 des dem Exemplar Nr. 4 oder dem Exemplar Nr. 4/5 des Vordruckmusters in den Anhängen I und II zu Anlage III entsprechenden Vordrucks die Kurzbezeichnung „T2L“ einzutragen. Werden Ergänzungsvordrucke verwendet, so trägt der Beteiligte im rechten Unterfeld des Feldes 1 des dem Exemplar Nr. 4 oder dem Exemplar Nr. 4/5 des Vordruckmusters in den Anhängen I und III bzw. II und IV zu Anlage III entsprechenden Vordrucks die Kurzbezeichnung „T2L bis“ ein.

Dieses Papier, das im Sinne dieses Übereinkommens als „Versandpapier T2L“ bezeichnet wird, wird entsprechend den Vorschriften des Titels V ausgestellt und verwendet.

## Druck und Ausfüllen der Vordrucke

## Artikel 2

(1) Für die Vordrucke der Ladelisten, der Grenzübergangsscheine und der Eingangsbescheinigungen ist Schreibpapier mit einem Quadratmetergewicht von mindestens 40 g zu verwenden, das so fest sein muß, daß es bei normalem Gebrauch weder einreißt noch knittert.

(2) Für die Vordrucke der Sicherheitstitel ist holzfreies Schreibpapier mit einem Quadratmetergewicht von mindestens 55 g zu verwenden. Das Papier ist mit einem roten guillochierten Überdruck zu versehen, auf dem jede auf mechanischem oder chemischem Wege vorgenommene Fälschung sichtbar wird.

(3) Für die Vordrucke der Bürgschaftsbescheinigung ist holzfreies Papier mit einem Quadratmetergewicht von min-

destens 100 g zu verwenden. Das Papier ist beidseitig mit einem grünen guillochierten Überdruck zu versehen, auf dem jede auf mechanischem oder chemischem Wege vorgenommene Fälschung sichtbar wird.

(4) Das nach den Absätzen 1, 2 und 3 zu verwendende Papier ist weiß, mit Ausnahme des Papiers für die in Artikel 1 Absatz 2 genannten Ladelisten, bei denen die Wahl der Farbe des Papiers den Beteiligten überlassen bleibt.

(5) Die Vordrucke haben folgendes Format:

- a) 210 × 297 mm bei den Ladelisten, wobei in der Länge Abweichungen von -5 bis +8 mm zugelassen sind;
- b) 210 × 148 mm bei den Grenzübergangsscheinen und den Bürgschaftsbescheinigungen;
- c) 148 × 105 mm bei den Eingangsbescheinigungen und den Sicherheitstiteln.

(6) Die Anmeldungen und Papiere sind in einer der Amtssprachen der Vertragsparteien auszustellen, die von den zuständigen Behörden des Abgangslandes zugelassen ist. Dies gilt jedoch nicht für Sicherheitstitel.

Soweit erforderlich, können die zuständigen Behörden eines anderen Landes, in dem die Anmeldungen und Papiere vorzulegen sind, deren Übersetzung in die Amtssprache oder in eine der Amtssprachen dieses Landes verlangen.

Bei der Bürgschaftsbescheinigung wird die zu verwendende Amtssprache von den zuständigen Behörden des Landes bestimmt, zu dem die Zollstelle der Bürgschaftsleistung gehört.

(7) Die Vordrucke der Sicherheitstitel im Rahmen der Pauschalbürgschaft müssen den Namen und die Anschrift oder das Kennzeichen der Druckerei enthalten; der Sicherheitstitel trägt außerdem zur Unterscheidung eine Seriennummer.

(8) Der Druck der Vordrucke der Bürgschaftsbescheinigungen obliegt den Vertragsparteien. Jede Bürgschaftsbescheinigung muß eine Unterscheidungsnummer tragen.

(9) Die Vordrucke der Bürgschaftsbescheinigung und der Sicherheitstitel sind mit Schreibmaschine oder mittels eines mechanographischen Verfahrens oder dergleichen auszufüllen.

Die Vordrucke der Ladelisten, des Grenzübergangsscheins und der Eingangsbescheinigung können entweder mit Schreibmaschine oder mittels eines mechanographischen Verfahrens oder dergleichen oder leserlich handschriftlich mit Tinte oder Kugelschreiber und in Druckschrift ausgefüllt werden.

Die Vordrucke dürfen weder Rasuren noch Übermalungen aufweisen. Änderungen sind so vorzunehmen, daß die unzutreffenden Eintragungen gestrichen und gegebenenfalls die gewünschten Eintragungen hinzugefügt werden. Jede derartige Änderung muß von dem, der sie vorgenommen hat, und von den zuständigen Behörden bestätigt werden.

## KAPITEL II

### VERWENDUNG DER VORDRUCKE

#### Anmeldungen T1 und T2

#### Aufmachung und Verwendung

#### Sendungen mit T1- und T2-Waren

##### Artikel 3

(1) Die Exemplare der Vordrucke, auf denen die Anmeldungen T1 und T2 zu erstellen sind, werden in dem Merkblatt im Anhang VII zu Anlage III beschrieben, und sind nach Maßgabe dieses Merkblatts auszufüllen.

Sind Angaben in diesen Vordrucken in Codeform zu machen, so sind die im Anhang IX zu Anlage III enthaltenen Codes zu verwenden.

(2) Sollen die Waren im T1-Verfahren befördert werden, so trägt der Hauptverpflichtete im rechten Unterfeld des Feldes 1 eines Vordrucks nach dem Muster in den Anhängen I und II der Anlage III die Kurzbezeichnung „T1“ ein. Bei Verwendung von Ergänzungsvordrucken trägt der Hauptverpflichtete im rechten Unterfeld in den Anhängen III und IV zu Anlage III die Kurzbezeichnung „T1 bis“ ein.

Werden in Fällen, in denen zur Behandlung der Anmeldungen bei deren Erstellung Datenverarbeitungsanlagen eingesetzt werden, Ergänzungsvordrucke entsprechend dem Muster in den Anhängen I oder II zu Anlage III verwendet, so ist im rechten Unterfeld des Feldes 1 der genannten Vordrucke die Kurzbezeichnung „T1 bis“ einzutragen.

Sollen die Waren im T2-Verfahren befördert werden, so trägt der Hauptverpflichtete im rechten Unterfeld des Feldes 1 eines Vordrucks nach dem Muster in den Anhängen I und II zu Anlage III die Kurzbezeichnung „T2“ ein. Bei Verwendung von Ergänzungsvordrucken trägt der Hauptverpflichtete im rechten Unterfeld des Feldes 1 eines oder mehrerer Vordrucke nach dem Muster in den Anhängen III und IV zu der genannten Verordnung die Kurzbezeichnung „T2 bis“ ein.

Werden in Fällen, in denen zur Behandlung der Anmeldungen bei deren Erstellung Datenverarbeitungsanlagen eingesetzt werden, Ergänzungsvordrucke entsprechend dem Muster in den Anhängen I oder II der genannten Anlage verwendet, so ist im rechten Unterfeld des Feldes 1 der genannten Vordrucke die Kurzbezeichnung „T2 bis“ einzutragen.

(3) Bei Sendungen, die gleichzeitig im T1-Verfahren beförderte Waren und im T2-Verfahren beförderte Waren enthalten, können Ergänzungsvordrucke nach dem Muster in den Anhängen III und IV oder gegebenenfalls in den Anhängen I und II zu Anlage III, die die Kurzbezeichnung „T1 bis“ bzw. die Kurzbezeichnung „T2 bis“ tragen, einem Vordruck nach dem Muster in den Anhängen I und II zu

Anlage III beigefügt werden. In diesem Fall ist auf dem letztgenannten Vordruck im rechten Unterfeld des Feldes 1 die Kurzbezeichnung „T“ einzutragen; der freie Raum hinter der Kurzbezeichnung „T“ ist durchzustreichen; außerdem sind die Felder 32 „Positions-Nr.“, 33 „Warennummer“, 35 „Rohmasse (kg)“, 38 „Eigenmasse (kg)“ und 44 „Besondere Vermerke/vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen und Genehmigungen“ durchzustreichen. Die laufenden Nummern der Ergänzungsvordrucke mit der Kurzbezeichnung „T 1 bis“ und der Ergänzungsvordrucke mit der Kurzbezeichnung „T 2 bis“ sind im Feld 31 „Packstücke und Warenbezeichnung“ des Vordrucks nach dem Vordruckmuster in den Anhängen I und II zu Anlage III vermerken.

(4) Ist keine der in Absatz 2 vorgesehenen Kurzbezeichnungen in das rechte Unterfeld des Feldes 1 des verwendeten Vordrucks eingetragen worden oder ist bei Sendungen, die gleichzeitig im T1-Verfahren beförderte Waren und im T2-Verfahren beförderte Waren enthalten, vorstehender Absatz 3 oder Artikel 5 Absatz 7 nicht beachtet worden, so gelten die mit derartigen Papieren beförderten Waren als im T1-Verfahren befördert.

Gleichzeitige Vorlage der Anmeldung zur Versendung oder zur Ausfuhr und der Anmeldung zum Versandverfahren

#### Artikel 4

Unbeschadet möglicherweise anwendbarer Vereinfachungsmaßnahmen ist das Zollpapier für die Versendung oder Wiederversendung von Waren oder das Zollpapier für die Ausfuhr oder Wiederausfuhr von Waren oder jedes andere Dokument gleicher Wirkung der Abgangszollstelle zusammen mit der entsprechenden Anmeldung zum Versandverfahren vorzulegen.

Zu diesem Zweck können unbeschadet Artikel 7 Absatz 3 des Übereinkommens die Anmeldung zur Versendung oder Wiederversendung oder die Anmeldung zur Ausfuhr oder Wiederausfuhr einerseits und die Anmeldung zum Versandverfahren andererseits auf einem einzigen Vordruck zusammengefaßt werden.

### Ladelisten

#### Verwendung der Ladelisten

##### Sendungen mit T1- und T2-Waren

#### Artikel 5

(1) Macht der Hauptverpflichtete von der Möglichkeit Gebrauch, für eine Sendung, die mehrere Warenarten enthält, Ladelisten zu verwenden, so sind die Felder 15 „Versendungs-/Ausfuhrland“, 32 „Positions-Nr.“, 33 „Warennummer“, 35 „Rohmasse (kg)“, 38 „Eigenmasse (kg)“ und gegebenenfalls 44 „Besondere Vermerke/Vorgelegte Unter-

lagen/Bescheinigungen und Genehmigungen“ des für das Versandverfahren verwendeten Vordrucks durchzustreichen, und das Feld 31 „Packstücke und Warenbezeichnung“ dieses Vordrucks darf nicht für die Angabe der Zeichen und Nummern, Anzahl und Art der Packstücke und der Warenbezeichnung verwendet werden. Dieser Vordruck darf nicht durch Ergänzungsvordrucke ergänzt werden.

(2) Als Ladeliste im Sinne des Artikels 1 Absatz 2 gilt jedes Handelspapier, das die Voraussetzungen des Artikels 2 Absätze 1, 5 Buchstabe a), 6 Unterabsätze 1 und 2 und 9 Unterabsätze 2 und 3 sowie der Artikel 6 und 7 erfüllt.

(3) Die Ladeliste ist in gleicher Stückzahl wie der für das Versandverfahren verwendete Vordruck vorzulegen, zu dem sie gehört; sie ist von demjenigen zu unterzeichnen, der diesen Vordruck unterzeichnet.

(4) Bei der Eintragung der Anmeldung wird die Ladeliste mit derselben Eintragsnummer versehen wie der für das Versandverfahren verwendete Vordruck, auf den sie sich bezieht. Diese Nummer ist entweder durch einen Stempel, der auch den Namen der Abgangszollstelle enthält, oder handschriftlich einzutragen. Im letzteren Fall ist der Dienststempel der Zollstelle beizusetzen.

Außerdem kann die Unterschrift eines Beamten der Abgangszollstelle hinzugefügt werden.

(5) Werden mehrere Ladelisten einem einzelnen für das Versandverfahren verwendeten Vordruck beigefügt, so sind sie vom Hauptverpflichteten mit laufenden Nummern zu versehen; die Zahl der beigefügten Listen ist im Feld „Ladelisten“ des genannten Vordrucks zu vermerken.

(6) Eine Anmeldung, die auf einem Vordruck nach dem Muster in den Anhängen I und II zu Anlage III mit der Kurzbezeichnung „T1“ oder der Kurzbezeichnung „T2“ im rechten Unterfeld des Feldes 1 abgegeben wurde, dem eine oder mehrere Ladelisten beigefügt sind, die die Voraussetzungen der Artikel 6 bis 9 erfüllen, gilt als Anmeldung T1 im Sinne des Artikels 12 oder als Anmeldung T2 im Sinne des Artikels 39 der Anlage I.

(7) Bei Sendungen, die gleichzeitig im T1-Verfahren beförderte Waren und im T2-Verfahren beförderte Waren enthalten, sind getrennte Ladelisten zu verwenden; diese können einem einzelnen Vordruck nach dem Muster in den Anhängen I und II zu Anlage III beigefügt werden.

In diesem Fall ist auf letzterem Vordruck im rechten Unterfeld des Feldes 1 die Kurzbezeichnung „T“ einzutragen; der freie Raum hinter der Kurzbezeichnung „T“ ist durchzustreichen; außerdem sind die Felder 15 „Versendungs-/Ausfuhrland“, 32 „Positions-Nr.“, 33 „Warennummer“, 35 „Rohmasse (kg)“, 38 „Eigenmasse (kg)“ und gegebenenfalls 44 „Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen und Genehmigungen“ durchzustreichen. Im Feld 31 „Packstücke und Warenbezeichnung“ des verwendeten Vordrucks sind die laufenden Nummern der jeweiligen Ladelisten zu vermerken, die sich auf die beiden Warenarten beziehen.

## Form der Ladelisten

## Artikel 6

Die Ladelisten müssen enthalten:

- a) die Überschrift „Ladefiste“;
- b) ein 70 × 55 mm großes Feld, das in einen oberen Teil von 70 × 15 mm zur Aufnahme der Kurzbezeichnung „T“ sowie einer der in Artikel 3 Absatz 2 vorgesehenen Angaben und in einen unteren Teil von 70 × 40 mm zur Aufnahme der in Artikel 5 Absatz 4 genannten Angaben aufgeteilt ist.
- c) Spalten in nachstehender Reihenfolge mit folgenden Überschriften:
  - Laufende Nr.,
  - Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke, Warenbezeichnung,
  - Versendungs-/Ausfuhrland
  - Rohmasse (kg)
  - Raum für zollamtliche Eintragungen.

Die Beteiligten können die Breite der Spalten ihren Bedürfnissen entsprechend anpassen; die Spalte mit der Überschrift „Raum für zollamtliche Eintragungen“ muß jedoch mindestens 30 mm breit sein. Außerdem können die Beteiligten über den freien Raum außerhalb der unter den Buchstaben a) bis c) bezeichneten Felder für ihre eigenen Zwecke frei verfügen.

## Ausfüllen

## Artikel 7

- (1) Als Ladefiste darf nur die Vorderseite des Vordrucks verwendet werden.
- (2) Jeder in der Ladefiste aufgeführte Warenposten muß mit einer fortlaufenden Nummer versehen sein.
- (3) (Dieser Artikel enthält keinen Absatz 3).
- (4) Unmittelbar unter der letzten Eintragung ist ein waagerechter Strich zu ziehen. Leerfelder sind durch Streichung für weitere Eintragungen unbrauchbar zu machen.

## Vereinfachungen

## Artikel 8

- (1) Die zuständigen Zollbehörden eines Landes können zulassen, daß in ihrem Gebiet ansässige Unternehmen, deren Geschäftsunterlagen im Wege der elektronischen oder automatischen Datenverarbeitung erstellt werden, Ladefisten nach Artikel 1 Absatz 2 verwenden, die — obwohl sie nicht alle Voraussetzungen von Artikel 2 Absatz 1, Absatz 5 Buchstabe a), Absatz 9 Unterabsätze 2 und 3 sowie von

Artikel 6 erfüllen — so gestaltet sind und ausgefüllt werden, daß sie ohne Schwierigkeiten von den Zollstellen und den statistischen Ämtern ausgewertet werden können.

- (2) Diese Ladefisten müssen in jedem Fall Angaben über Anzahl, Art, Zeichen und Nummern der Packstücke, die Warenbezeichnung, die Rohmasse der einzelnen Warenposten in Kilogramm sowie das Versendungs- oder Ausfuhrland enthalten.

## Beförderung im Eisenbahnverkehr

## Artikel 9

- (1) Bei Anwendung der Artikel 29 bis 61 sind Artikel 5 Absatz 2 sowie die Artikel 6, 7 und 8 auf die Ladefisten anzuwenden, die gegebenenfalls dem Internationalen Frachtbrief oder dem Übergabeschein TR beigefügt werden. Im ersten Fall wird die Anzahl der beigefügten Listen im Feld 32 des Internationalen Frachtbriefs vermerkt; im zweiten Fall wird die Anzahl der beigefügten Listen im Feld zur Bezeichnung der Beilagen des Übergabescheins TR eingetragen.

In die Ladefisten sind außerdem die Nummer des Wagens, auf den sich der dazugehörige Internationale Frachtbrief bezieht, oder gegebenenfalls die Nummer des Behälters einzutragen, in dem sich die Waren befinden.

- (2) Beginnt ein Verfahren, das sowohl im T1-Verfahren beförderte als auch im T2-Verfahren beförderte Waren betrifft, im Gebiet einer Vertragspartei, so sind getrennte Ladefisten zu verwenden; bei mit Übergabeschein TR durchgeführten Beförderungen in Großbehältern sind getrennte Ladefisten für jeden der Großbehälter zu verwenden, in denen sich beide Warenarten befinden.

Bei Beförderungen, die in der Gemeinschaft beginnen, sind die laufenden Nummern der Ladefisten, die sich auf die im T1-Verfahren beförderte Waren beziehen, wie folgt zu vermerken:

- a) im Feld 25 des Internationalen Frachtbriefs.
- b) im Feld für die Warenbezeichnung des Übergabescheins TR.

Bei Beförderungen, die in einem EFTA-Land beginnen, sind die laufenden Nummern der Ladefiste, die sich auf die im T2-Verfahren beförderten Waren beziehen, wie folgt zu vermerken:

- a) im Feld 25 des Internationalen Frachtbriefs;
- b) im Feld für die Warenbezeichnung des Übergabescheins TR.

- (3) In den in den Absätzen 1 und 2 genannten Fällen sind die Ladefisten, die dem Internationalen Frachtbrief oder dem Übergabeschein TR beigefügt sind, im Hinblick auf die Verfahren der Artikel 29 bis 61 Teil der genannten Papiere und haben die gleiche Rechtswirkung.

Die Originale dieser Ladelisten müssen den Sichtvermerk des Versandbahnhofs tragen.

### Eingangsbescheinigung

#### Verwendung der Eingangsbescheinigung

##### Artikel 10

(1) Die Eingangsbescheinigung wird auf Antrag der Person ausgestellt, die der Bestimmungszollstelle die Warensendung mit dem dazugehörigen Versandschein T1 oder T2 gestellt hat.

(2) Die Eingangsbescheinigung ist von dem Beteiligten vorher auszufüllen. Sie darf neben dem der Zollstelle vorbehaltenen Teil noch andere, die Warensendung betreffende

Angaben enthalten. Die Verbindlichkeit der von der Zollstelle erteilten Bescheinigung erstreckt sich jedoch nur auf die Angaben, die in dem der Zollstelle vorbehaltenen Teil enthalten sind.

### Rücksendung der Versandpapiere

#### Zentrale Stellen

##### Artikel 11

Jedes Land kann zentrale Stellen benennen, an die bestimmte Versandpapiere von der zuständigen Zollstelle des Bestimmungslandes zurückzusenden sind. Die Länder, die derartige Stellen bestimmt haben, teilen dies der Kommission der Europäischen Gemeinschaften mit und geben dabei die Art der dorthin zurückzusendenden Versandpapiere an. Die Kommission gibt den anderen Ländern davon Kenntnis.

## TITEL II

### SICHERHEITSLEISTUNG

#### GESAMTBÜRGSCHAFT

##### Bürgschaftsbescheinigung

##### Ermächtigte Personen

##### Artikel 12

(1) Der Hauptverpflichtete benennt entweder anlässlich der Ausstellung der Bescheinigung oder jederzeit später während der Gültigkeitsdauer der Bescheinigung auf deren Rückseite die Personen, die er ermächtigt hat, in seinem Namen Anmeldungen T1 oder T2 zu unterzeichnen. Die Benennung besteht in der Angabe des Namens und des Vornamens der ermächtigten Person sowie deren Unterschriftsprobe. Jede Eintragung einer ermächtigten Person ist vom Hauptverpflichteten durch Unterschrift zu bestätigen. Es bleibt dem Hauptverpflichteten überlassen, die Felder zu streichen, die er nicht benutzen will.

(2) Der Hauptverpflichtete kann die Eintragung des Namens einer ermächtigten Person auf der Rückseite der Bescheinigung jederzeit ungültig machen.

##### Ermächtigte Vertreter

##### Artikel 13

Die auf der Rückseite der einer Abgangszollstelle vorgelegten Bürgschaftsbescheinigung eingetragenen Personen werden als ermächtigte Vertreter des Hauptverpflichteten angesehen.

#### Gültigkeitsdauer; Verlängerung

##### Artikel 14

Die Gültigkeitsdauer der Bürgschaftsbescheinigung darf zwei Jahre nicht überschreiten. Sie kann jedoch von der Zollstelle der Bürgschaftsleistung einmal um höchstens zwei Jahre verlängert werden.

#### Kündigung

##### Artikel 15

Im Falle der Kündigung des Bürgschaftsvertrags ist der Hauptverpflichtete gehalten, sämtliche ihm ausgehändigten Bürgschaftsbescheinigungen, deren Gültigkeitsdauer noch nicht abgelaufen ist, unverzüglich der Zollstelle der Bürgschaftsleistung zurückzugeben.

#### Pauschalbürgschaft

#### Bürgschafturkunde

##### Artikel 16

(1) Übernimmt eine natürliche oder eine juristische Person unter den Bedingungen der Artikel 27 und 28 und nach dem Verfahren des Artikels 32 Absatz 1 der Anlage I eine

Bürgschaft, so ist die Bürgschaft in einer Urkunde zu leisten, die dem Muster III im Anhang zu Anlage I entspricht.

(2) Wenn es die einzelstaatlichen Rechts- und Verwaltungsvorschriften oder Handelsbräuche erfordern, kann jedes Land zulassen, daß die Bürgschaft in anderer urkundlicher Form geleistet wird, sofern damit die gleichen Rechtswirkungen wie mit der in Absatz 1 vorgesehenen Bürgschaftsurkunde erzielt werden.

### Sicherheitstitel

#### Artikel 17

(1) Mit der Annahme der Bürgschaftserklärung durch die Zollstelle, bei der die in Artikel 16 bezeichnete Bürgschaft geleistet wird — Zollstelle der Bürgschaftsleistung —, wird der Sicherungsgeber ermächtigt, gemäß den in der Bürgschaftserklärung festgelegten Bedingungen und in deren Rahmen die erforderlichen Sicherheitstitel an Personen auszuhändigen, die beabsichtigen, bei einem T1- oder T2-Verfahren als Hauptverpflichtete aufzutreten und dieses Verfahren von einer Abgangszollstelle ihrer Wahl aus durchzuführen.

Der Sicherungsgeber kann Sicherheitstitel aushändigen,

- die nicht für T1- oder T2-Verfahren mit Waren der in Anhang VII zu dieser Anlage bezeichneten Art gelten;
- die für andere als die im ersten Gedankenstrich bezeichneten Waren nur bis zu maximal sieben Titeln je Beförderungsmittel im Sinne von Artikel 16 Absatz 2 der Anlage I verwendet werden können.

Zu diesem Zweck bringt der Sicherungsgeber auf dem oder den auszuhändigenden Sicherheitstiteln diagonal in Großbuchstaben einen der nachstehenden Vermerke an:

- VALIDEZ LIMITADA
- BEGRÆNSET GYLDIGHED
- BESCHRÄNKTE GELTUNG
- ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΙΣΧΥΣ
- LIMITED VALIDITY
- VALIDITÉ LIMITÉE
- VALIDITÀ LIMITATA
- BEPERKTE GELDIGHEID
- VALIDADE LIMITADA
- VOIMASA RAJOITETUSTI
- TAKMARKAD GILÐISSVID
- BEGRENSET GYLDIGHET
- BEGRÄNSAD GILTIGHET

Die Kündigung eines Bürgschaftsvertrags wird den anderen Ländern durch das Land, zu dem die Zollstelle der Bürgschaftsleistung gehört, unverzüglich mitgeteilt.

(2) Der Bürge haftet für jeden Sicherheitstitel bis zu einem Betrag von 7 000 ECU.

(3) Unbeschadet des Absatzes 1 zweiter und dritter Unterabsatz und des Artikels 18 kann der Hauptverpflichtete mit jedem Sicherheitstitel ein T1- oder T2-Verfahren durchführen. Der Titel ist der Abgangszollstelle zu übergeben und wird von dieser aufbewahrt.

### Erhöhung der Sicherheit; Umrechnung der ECU

#### Artikel 18

(1) Abgesehen von den in den Absätzen 2 und 3 genannten Fällen darf die Abgangszollstelle keine höhere Sicherheit als den Pauschbetrag von 7 000 ECU je Versandanmeldung T1 oder T2 verlangen, unabhängig davon, wie hoch der Betrag an Zöllen und anderen Abgaben für die mit einer Versandanmeldung zu befördernden Waren ist.

(2) Wenn im Einzelfall aus besonderen Gründen die Beförderung der Waren erhöhte Risiken in sich birgt und die Abgangszollstelle deswegen die Pauschalsicherheit von 7 000 ECU für offensichtlich unzureichend hält, kann sie ausnahmsweise eine höhere Sicherheit verlangen, die einem Mehrfachen des Pauschbetrags von 7 000 ECU entspricht.

(3) Bei der Beförderung von Waren, die in der Liste in Anhang VII zu dieser Anlage aufgeführt sind, wird die Sicherheit erhöht, wenn die zu befördernden Waren die Menge überschreiten, die dem Pauschbetrag von 7 000 ECU entspricht.

In diesem Fall wird der Pauschbetrag der erforderlichen Sicherheit entsprechend der Menge der zu befördernden Waren auf ein Mehrfaches von 7 000 ECU festgelegt.

(4) In den in den Absätzen 2 und 3 genannten Fällen hat der Hauptverpflichtete der Abgangszollstelle die erforderliche Anzahl an Sicherheitstiteln entsprechend dem Mehrfachen des Pauschbetrags von 7 000 ECU zu übergeben.

(5) Die in dieser Anlage in ECU ausgedrückten Beträge werden zu dem am ersten Arbeitstag des Monats Oktober geltenden Umrechnungskurs mit Wirkung vom 1. Januar des folgenden Jahres in die einzelstaatlichen Währungen umgerechnet.

Ist für eine bestimmte Landeswährung ein Kurs nicht bekannt, so gilt für diese Währung der Kurs des Tages, für den zuletzt ein Kurs veröffentlicht worden ist.

Für die Anwendung des ersten Unterabsatzes ist derjenige Gegenwert der ECU maßgebend, der zum Zeitpunkt der Eintragung der Anmeldung zum T1- oder T2-Verfahren gilt, für welchen der oder die Sicherheitstitel vorgelegt werden.

Sendungen mit empfindlichen und nicht  
empfindlichen Waren

*Artikel 19*

(1) Enthält die Versandanmeldung T 1 oder T 2 außer den Waren, die in der in Artikel 18 Absatz 3 genannten Liste aufgeführt sind, noch andere Waren, so sind die Vorschriften

über die Pauschalbürgschaft so anzuwenden, als ob die beiden Warenarten in getrennten Anmeldungen enthalten wären.

(2) Abweichend von Absatz 1 bleiben Waren einer Warenart außer Betracht, deren Menge oder Wert verhältnismäßig unbedeutend ist.

TITEL III

*Artikel 20 bis 27*

(Diese Anlage enthält keine Artikel 20 bis 27)

TITEL IV

VEREINFACHUNGSMASSNAHMEN

Von diesem Titel nicht berührte Bestimmungen

*Artikel 28*

Von diesem Titel unberührt bleiben die Verpflichtungen hinsichtlich der Förmlichkeiten bei der Versendung, bei der Ausfuhr, oder bei der Abfertigung zu einem Verfahren im Bestimmungsmitgliedstaat.

Kontrolle der Anschreibungen

*Artikel 31*

Die Eisenbahnverwaltung jedes Landes hält bei der zentralen Verrechnungsstelle oder den zentralen Verrechnungsstellen die dort geführten Anschreibungen zu Kontrollzwecken der Zollverwaltung ihres Landes zur Verfügung.

KAPITEL I

GEMEINSCHAFTLICHES VERSANDVERFAHREN FÜR  
WARENBEFÖRDERUNG IM EISENBAHNVERKEHR

Allgemeine Bestimmungen für Beförderungen  
im Eisenbahnverkehr

Allgemeines

*Artikel 29*

Die Förmlichkeiten des T 1- oder T 2-Verfahrens werden für Warenbeförderungen, die von den Eisenbahnverwaltungen mit dem Internationalen Frachtbrief (CIM) oder dem Internationalen Expresßgutschein (TIEx) durchgeführt werden, gemäß den Bestimmungen der Artikel 30 bis 43 und 59 bis 61 vereinfacht.

Rechtlicher Wert der verwendeten Papiere

*Artikel 30*

Der Internationale Frachtbrief oder der Internationale Expresßgutschein gilt je nach Fall als Versandanmeldung T 1 oder T 2.

Hauptverpflichteter

*Artikel 32*

(1) Die Eisenbahnverwaltung, die die von einem Internationalen Frachtbrief oder einem Internationalen Expresßgutschein begleiteten Waren annimmt, wird für dieses T 1- oder T 2-Verfahren Hauptverpflichteter.

(2) Die Eisenbahnverwaltung desjenigen Landes, über dessen Gebiet die Sendung in das Gebiet der Vertragsparteien gelangt ist, wird für das T 1- oder T 2-Verfahren mit Waren, die von der Eisenbahnverwaltung eines Drittlandes zur Beförderung übernommen worden sind, Hauptverpflichteter.

Aufkleber

*Artikel 33*

Die Eisenbahnverwaltungen sorgen dafür, daß die im T 1- oder T 2-Verfahren abgewickelten Beförderungen durch Aufkleber mit einem Piktogramm gekennzeichnet werden, dessen Muster in Anhang VIII abgebildet ist.

Die Aufkleber werden auf dem Internationalen Frachtbrief oder dem Internationalen Expresßgutschein sowie, sofern es



sich um abgeschlossene Ladungen handelt, an dem Waggon, in den übrigen Fällen aber an dem (den) Packstück(en) angebracht.

### Änderung des Frachtvertrags

#### Artikel 34

Bei einer Änderung des Frachtvertrags, die zur Folge hat, daß

- eine Beförderung, die außerhalb des Gebiets einer Vertragspartei enden sollte, im Gebiet dieser Vertragspartei endet,
- eine Beförderung, die im Gebiet einer Vertragspartei enden sollte, außerhalb des Gebiets dieser Vertragspartei endet,

können die Eisenbahnverwaltungen den geänderten Frachtvertrag nur mit vorheriger Genehmigung der Abgangszollstelle erfüllen.

Bei einer Änderung des Frachtvertrags, die zur Folge hat, daß eine Beförderung innerhalb des Abgangslandes endet, hängt die Erfüllung des geänderten Frachtvertrags von Bedingungen ab, die die Zollverwaltung dieses Landes festzulegen hat.

In allen anderen Fällen können die Eisenbahnverwaltungen den geänderten Frachtvertrag erfüllen; sie unterrichten die Abgangszollstelle unverzüglich über die vorgenommene Änderung.

### Warenverkehr zwischen den Vertragsparteien

#### Zollrechtlicher Status der Waren; Verwendung des Internationalen Frachtbriefs

##### Artikel 35

- (1) Beginnt eine Beförderung im Gebiet der Vertragsparteien und soll sie auch dort enden, so wird der Internationale Frachtbrief der Abgangszollstelle vorgelegt.
- (2) Waren, deren Beförderung in der Gemeinschaft beginnt, gelten als im T2-Verfahren befördert. Sollen die Waren jedoch im T1-Verfahren befördert werden, so gibt die Abgangszollstelle auf den Exemplaren Nrn. 1, 2 und 3 des Internationalen Frachtbriefs an, daß die Waren, auf die sich der Frachtbrief bezieht, im T1-Verfahren befördert werden; dementsprechend ist in Feld 25 deutlich sichtbar die Kurzbezeichnung „T1“ einzutragen. Für Waren, die im T2-Verfahren befördert werden, braucht die Kurzbezeichnung „T2“ nicht in den Frachtbrief eingetragen zu werden.
- (3) Waren, deren Beförderung in einem EFTA-Land beginnt, gelten als im T1-Verfahren befördert. Sollen die

Waren jedoch nach Maßgabe des Artikels 2 Absatz 3 Buchstabe b) des Übereinkommens im T2-Verfahren befördert werden, so gibt die Abgangszollstelle auf dem Exemplar Nr. 3 des Internationalen Frachtbriefs an, daß die Waren, auf die sich der Frachtbrief bezieht, im T2-Verfahren befördert werden; dementsprechend ist in Feld 25 deutlich sichtbar die Kurzbezeichnung „T2“ einzutragen, der der Stempel der Abgangszollstelle und die Unterschrift des zuständigen Beamten beizusetzen sind. Für Waren, die im T1-Verfahren befördert werden, braucht die Kurzbezeichnung „T1“ nicht in den Frachtbrief eingetragen zu werden.

(4) Alle Exemplare des Internationalen Frachtbriefs werden dem Beteiligten zurückgegeben.

(5) Jeder Mitgliedstaat der Gemeinschaft kann unter von ihm oder von der Gemeinschaft festgelegten Bedingungen und Ausnahmen vorsehen, daß im T2-Verfahren zu befördernde Waren zum T2-Verfahren zugelassen werden können, ohne daß hierzu der Abgangszollstelle der für sie ausgestellte Internationale Frachtbrief vorgelegt werden muß.

Jedes EFTA-Land kann vorsehen, daß im T1-Verfahren zu befördernde Waren zum T1-Verfahren zugelassen werden können, ohne daß hierzu der Abgangszollstelle der Internationale Frachtbrief vorgelegt werden muß.

(6) Die Zollstelle, in deren Bezirk der Bestimmungsbahnhof liegt, übernimmt die Aufgabe der Bestimmungszollstelle. Werden die Waren jedoch bei einem Zwischenbahnhof zum freien Verkehr oder einem anderen Zollverfahren abgefertigt, so übernimmt die Zollstelle, in deren Bezirk dieser Bahnhof liegt, die Aufgabe der Bestimmungszollstelle.

### Nämlichkeitssicherung

#### Artikel 36

Mit Rücksicht auf die von der Eisenbahnverwaltung getroffenen Maßnahmen der Nämlichkeitssicherung legt die Abgangszollstelle an Beförderungsmittel oder Packstücke grundsätzlich keine Zollverschlüsse an.

#### Verwendung der einzelnen Exemplare des Internationalen Frachtbriefs

##### Artikel 37

- (1) Die Eisenbahnverwaltung des Landes, in dem die Bestimmungszollstelle liegt, legt dieser die Exemplare Nrn. 2 und 3 des Internationalen Frachtbriefs vor.
- (2) Die Bestimmungszollstelle gibt der Eisenbahnverwaltung das Exemplar Nr. 2 unverzüglich zurück, nachdem sie es mit ihrem Sichtvermerk versehen hat, und behält das Exemplar Nr. 3.

**Beförderung von Waren aus und nach Drittländern****Beförderung nach Drittländern***Artikel 38*

- (1) Beginnt eine Beförderung im Gebiet der Vertragsparteien und soll sie außerhalb dieses Gebiets enden, finden die Bestimmungen der Artikel 35 und 36 Anwendung.
- (2) Die Zollstelle, in deren Bezirk der Grenzbahnhof liegt, über den eine Sendung das Gebiet der Vertragsparteien verläßt, übernimmt die Aufgabe der Bestimmungszollstelle.
- (3) Bei der Bestimmungszollstelle sind keinerlei Förmlichkeiten zu erfüllen.

**Beförderung aus Drittländern***Artikel 39*

- (1) Beginnt eine Beförderung außerhalb des Gebiets der Vertragsparteien und soll sie in diesem Gebiet enden, so übernimmt die Zollstelle, in deren Bezirk der Grenzbahnhof liegt, über den die Sendung in das Gebiet der Vertragsparteien gelangt, die Aufgabe der Abgangszollstelle.

Bei der Abgangszollstelle sind keinerlei Förmlichkeiten zu erfüllen.

- (2) Die Zollstelle, in deren Bezirk der Bestimmungsbahnhof liegt, übernimmt die Aufgabe der Bestimmungszollstelle. Werden die Waren jedoch bei einem Zwischenbahnhof zum freien Verkehr oder zu einem anderen Zollverfahren abgefertigt, so übernimmt die Zollstelle, in deren Bezirk dieser Bahnhof liegt, die Aufgabe der Bestimmungszollstelle.

Bei der Bestimmungszollstelle sind die in Artikel 37 vorgesehenen Förmlichkeiten zu erfüllen.

**Durchfuhr durch das Gebiet der Vertragsparteien***Artikel 40*

- (1) Beginnt eine Beförderung außerhalb des Gebiets der Vertragsparteien und soll sie auch außerhalb dieses Gebiets enden, so übernehmen die in Artikel 39 Absatz 1 und in Artikel 38 Absatz 2 bezeichneten Zollstellen die Aufgabe der Abgangs- oder der Bestimmungszollstelle.

- (2) Bei der Abgangs- und der Bestimmungszollstelle sind keinerlei Förmlichkeiten zu erfüllen.

**Zollrechtlicher Status von durchgeführten Waren und von Waren aus Drittländern***Artikel 41*

Waren, die in der in Artikel 39 Absatz 1 oder in Artikel 40 Absatz 1 beschriebenen Weise befördert werden, gelten als

im T1-Verfahren befördert, es sei denn, daß für sie ein Versandpapier T2L vorgelegt wird, das zum Nachweis des Gemeinschaftscharakters der betreffenden Waren ausgestellt worden ist.

**Bestimmungen für Expresßgut****Anwendbare Bestimmungen***Artikel 42*

Vorbehaltlich des Artikels 43 gelten die Artikel 35 bis 41 auch für Beförderungen, die mit internationalem Expresßgutschein erfolgen.

**Zollrechtlicher Status von Waren;  
Verwendung der Exemplare des  
Expresßgutscheins TIEx***Artikel 43*

Bei Beförderungen mit internationalem Expresßgutschein

- a) — werden die nach Artikel 35 Absatz 2 verlangten Kurzbezeichnungen aus den Exemplaren Nrn. 2, 3 und 4 des Internationalen Expresßgutscheins eingetragen;  
— werden die nach Artikel 35 Absatz 3 verlangten Kurzbezeichnungen auf dem Exemplar Nr. 4 des Internationalen Expresßgutscheins eingetragen;
- b) werden die Exemplare Nrn. 2 und 4 des Internationalen Expresßgutscheins in Anwendung von Artikel 37 der Bestimmungszollstelle vorgelegt, die das Exemplar Nr. 2 unverzüglich der Eisenbahnverwaltung zurückgibt, nachdem sie ihren Sichtvermerk auf diesem Exemplar angebracht hat, und das Exemplar Nr. 4 behält.

**Bestimmungen für die Beförderung von Waren in Großbehältern****Allgemeines***Artikel 44*

Die Förmlichkeiten des T1- oder T2-Verfahrens werden gemäß den Bestimmungen der Artikel 45 bis 60 und Artikel 61 Absätze 3 und 4 für die Beförderung von Waren in Großbehältern vereinfacht, die die Eisenbahnverwaltungen durch Beförderungsunternehmen mit einem Übergabeschein eines besonderen Musters durchführen lassen, der eigens zur Verwendung als Versandpapier geschaffen wurde; dieses Papier wird in dieser Anlage als „Übergabeschein TR“ bezeichnet. Diese Beförderungen umfassen gegebenenfalls andere Beförderungsarten als den Transport auf dem Schienenweg bis zum Abgangsbahnhof des Abgangslandes sowie

ab dem Bestimmungsbahnhof des Bestimmungslandes; diese Beförderungen können ferner Transporte umfassen, die zwischen den genannten Bahnhöfen auf dem Seeweg durchgeführt werden.

### Begriffsbestimmungen

#### Artikel 45

Für die Anwendung der Artikel 44 bis 60 und Artikel 61 Absätze 3 und 4 gelten als

1. „Beförderungsunternehmen“: ein zur Beförderung von Waren in Großbehältern unter Verwendung von Übergabescheinen von den Eisenbahnverwaltungen gegründetes Unternehmen in Gesellschaftsform, dessen Gesellschafter sie sind.
2. „Großbehälter“: ein Transportmittel, das
  - von dauerhafter Beschaffenheit ist,
  - besonders dafür gebaut ist, die Beförderung von Waren durch einen oder mehrere Verkehrsträger ohne Umladung des Inhalts zu erleichtern,
  - so gebaut ist, daß es gesichert und/oder leicht umgeschlagen werden kann,
  - so beschaffen ist, daß an ihm Verschlüsse wirksam angebracht werden können; dies gilt jedoch nur dann, wenn ein Verschuß gemäß Artikel 53 erforderlich ist,
  - so bemessen ist, daß die von den vier äußeren Ecken des Bodens begrenzte Fläche mindestens 7 m<sup>2</sup> beträgt.
3. „Übergabeschein TR“: das beim Abschluß des Frachtvertrags ausgestellte Papier, aufgrund dessen das Beförderungsunternehmen einen oder mehrere Großbehälter im grenzüberschreitenden Verkehr von einem Versender an einen Empfänger befördern läßt. Jeder Übergabeschein TR trägt in der rechten oberen Ecke zur Unterscheidung eine Seriennummer. Diese Nummer besteht aus sechs Ziffern, die durch die Buchstaben TR in zwei gleiche Gruppen geteilt werden.

Der Übergabeschein TR besteht aus folgenden Exemplaren in der Reihenfolge:

- 1 — Exemplar für die Generaldirektion des Beförderungsunternehmens,
- 2 — Exemplar für den nationalen Vertreter des Beförderungsunternehmens im Bestimmungsbahnhof,
- 3 A— Exemplar für den Zoll,
- 3 B— Exemplar für den Empfänger,
- 4 — Exemplar für die Generaldirektion des Beförderungsunternehmens
- 5 — Exemplar für den nationalen Vertreter des Beförderungsunternehmens im Abgangsbahnhof,
- 6 — Exemplar für den Versender.

Alle Exemplare des Übergabescheins TR, mit Ausnahme des Exemplars 3 A, sind auf der rechten Seite mit einem grünen, etwa 4 cm breiten Rand versehen.

4. „Nachweisung der Großbehälter“, nachstehend „Nachweisung“ genannt: das einem Übergabeschein TR beige-fügte Papier, das dessen Bestandteil ist und mit dem mehrere Großbehälter von demselben Abgangsbahnhof zu demselben Bestimmungsbahnhof, bei denen die Zoll-förmlichkeiten erfüllt werden sollen, befördert werden.

Die Anzahl der Nachweisungen wird in das Feld zur Bezeichnung der Beilagen des Übergabescheins TR eingetragen. Außerdem ist die Seriennummer des zugehörigen Übergabescheins TR in der rechten oberen Ecke jeder Nachweisung zu vermerken.

### Rechtlicher Wert des verwendeten Papiers

#### Artikel 46

Der von dem Beförderungsunternehmen verwendete Übergabeschein TR gilt je nach Fall als Versandanmeldung T 1 oder T 2.

### Kontrolle der Anschreibungen; zu erteilende Auskünfte

#### Artikel 47

(1) In jedem Land hält das Beförderungsunternehmen durch seinen oder seine nationalen Vertreter bei der oder den zentralen Verrechnungsstellen oder bei denen seines oder seiner nationalen Vertreter die dort geführten Anschreibungen zu Kontrollzwecken der Zollverwaltung zur Verfügung.

(2) Das Beförderungsunternehmen oder sein oder seine nationalen Vertreter übermitteln der Zollverwaltung auf ihr Ersuchen hin so bald wie möglich alle Unterlagen, Anschreibungen oder Auskünfte, die mit durchgeführten oder noch laufenden Sendungen in Verbindung stehen und von denen diese Verwaltungen ihres Erachtens nach Kenntnis nehmen müssen.

(3) Das Beförderungsunternehmen oder sein oder seine nationalen Vertreter unterrichten

- a) die Bestimmungszollstelle, wenn ihm ein Exemplar Nr. 1 eines Übergabescheins TR ohne zollamtlichen Sichtvermerk zugeht;
- b) die Abgangszollstelle, wenn ihm ein Exemplar Nr. 1 eines Übergabescheins TR nicht zurückgesandt wird und wenn das Beförderungsunternehmen nicht feststellen kann, ob die betreffende Sendung der Bestimmungszollstelle ordnungsgemäß gestellt worden ist oder nach Artikel 55 aus den Vertragsparteien nach einem Drittland ausgeführt worden ist.

## Hauptverpflichteter

### Artikel 48

(1) Die Eisenbahnverwaltung desjenigen Landes, in dem eine Beförderung der in Artikel 44 bezeichneten Art durch das Beförderungsunternehmen übernommen worden ist, wird Hauptverpflichteter.

(2) Die Eisenbahnverwaltung desjenigen Landes, über dessen Gebiet die Sendung in das Gebiet der Vertragsparteien gelangt ist, wird für Beförderungen der in Artikel 44 bezeichneten Art, die von dem Beförderungsunternehmen in einem Drittland übernommen worden sind, Hauptverpflichteter.

Zollförmlichkeiten im Verlauf einer nicht im Schienenverkehr durchgeführten Beförderung

### Artikel 49

Müssen im Verlauf einer nicht im Schienenverkehr durchgeführten Beförderung bis zum Abgangsbahnhof oder ab dem Bestimmungsbahnhof zollamtliche Förmlichkeiten erfüllt werden, so ist in den Übergabeschein TR nur jeweils ein beförderter Großbehälter einzutragen.

## Aufkleber

### Artikel 50

Das Beförderungsunternehmen sorgt dafür, daß die im Versandverfahren abgewickelten Beförderungen durch Aufkleber mit einem Piktogramm gekennzeichnet werden, dessen Muster in Anhang VIII abgebildet ist. Die Aufkleber werden auf dem Übergabeschein TR sowie auf dem (den) Großbehälter(n) befestigt.

## Änderung des Frachtvertrags

### Artikel 51

Bei einer Änderung des Frachtvertrags, die zur Folge hat, daß

- eine Beförderung, die außerhalb des Gebiets einer Vertragspartei enden sollte, innerhalb des Gebiets dieser Vertragspartei endet,
- eine Beförderung, die im Gebiet einer Vertragspartei enden sollte, außerhalb des Gebiets dieser Vertragspartei endet,

kann das Beförderungsunternehmen den geänderten Frachtvertrag nur mit vorheriger Genehmigung der Abgangszollstelle erfüllen.

Bei einer Änderung des Frachtvertrags, die zur Folge hat, daß eine Beförderung innerhalb des Abgangslandes endet, hängt die Erfüllung des geänderten Frachtvertrags von Bedingun-

gen ab, die die Zollverwaltung dieses Landes festzulegen hat.

In allen anderen Fällen kann das Beförderungsunternehmen den geänderten Frachtvertrag erfüllen; es unterrichtet die Abgangszollstelle unverzüglich über die vorgenommene Änderung.

## Warenverkehr zwischen den Vertragsparteien

Zollrechtlicher Status der Waren; Nachweisungen; Befreiung von der Vorlage des Übergabescheins bei der Abgangszollstelle

### Artikel 52

(1) Beginnt eine Beförderung im Gebiet der Vertragsparteien und soll sie auch dort enden, so wird der Übergabeschein TR der Abgangszollstelle vorgelegt.

(2) Waren, deren Beförderung in der Gemeinschaft beginnt, gelten als im T2-Verfahren befördert. Sollen die Waren jedoch im T1-Verfahren befördert werden, so gibt die Abgangszollstelle auf den Exemplaren 2, 3 A und 3 B des Übergabescheins TR an, daß die Waren, auf die sich der Übergabeschein bezieht, im T1-Verfahren befördert werden; dementsprechend ist in dem Feld für zollamtliche Vermerke der Exemplare 2, 3 A und 3 B des Übergabescheins TR deutlich sichtbar die Kurzbezeichnung „T1“ einzutragen. Für Waren, die im T2-Verfahren befördert werden, braucht die Kurzbezeichnung „T2“ nicht in den Übergabeschein eingetragen zu werden.

(3) Waren, deren Beförderung in einem EFTA-Land beginnt, gelten als im T1-Verfahren befördert. Sollen die Waren jedoch nach Maßgabe des Artikels 2 Absatz 3 Buchstabe b) des Übereinkommens im T2-Verfahren befördert werden, so gibt die Abgangszollstelle auf dem Exemplar 3 A des Übergabescheins TR an, daß die Waren, auf die sich der Übergabeschein bezieht, im T2-Verfahren befördert werden; dementsprechend ist in dem Feld für zollamtliche Vermerke des Exemplars 3 A des Übergabescheins TR deutlich sichtbar die Kurzbezeichnung „T2“ einzutragen, der der Stempel der Abgangszollstelle und die Unterschrift des zuständigen Beamten beizusetzen sind. Für Waren, die im T1-Verfahren befördert werden, braucht die Kurzbezeichnung „T1“ nicht in den Übergabeschein eingetragen zu werden.

(4) Enthalten im Falle einer in der Gemeinschaft beginnenden Beförderung einer oder mehrere der mit Übergabeschein TR beförderten Großbehälter Waren, die im T1-Verfahren befördert werden, während ein anderer oder die anderen Großbehälter ausschließlich Waren enthalten, die im T2-Verfahren befördert werden, so bringt die Abgangszollstelle in dem Feld für zollamtliche Vermerke der Exemplare 2, 3 A und 3 B des Übergabescheins TR neben der

Kurzbezeichnung „T1“ einen Hinweis auf den oder die Behälter mit den im T1-Verfahren beförderten Waren an.

(5) Enthalten im Falle einer in einem EFTA-Land beginnenden Beförderung einer oder mehrere der mit Übergabeschein TR beförderten Großbehälter Waren, die im T1-Verfahren befördert werden, während ein anderer oder die anderen Großbehälter ausschließlich Waren enthalten, die nach Maßgabe von Artikel 2 Absatz 3 Buchstabe b) des Übereinkommens im T2-Verfahren befördert werden, so bringt die Abgangszollstelle in dem Feld für zollamtliche Vermerke des Exemplars 3 A des Übergabescheins TR neben der Kurzbezeichnung „T2“ sowie dem Stempelabdruck der Abgangszollstelle und der Unterschrift des zuständigen Beamten einen Hinweis auf den oder die Behälter mit den im T2-Verfahren beförderten Waren an.

(6) Werden im Falle der Absätze 4 und 5 Nachweisungen der Großbehälter verwendet, so sind für die Behälter, die im T1-Verfahren beförderte Waren enthalten, sowie für die Behälter, die ausschließlich im T2-Verfahren beförderte Waren enthalten, jeweils getrennte Nachweisungen auszustellen. Diese Nachweisungen sind zur Unterscheidung mit einer laufenden Nummer zu versehen.

Im Falle einer in der Gemeinschaft beginnenden Beförderung bringt die Abgangszollstelle in dem Feld für zollamtliche Vermerke der Exemplare 2, 3 A und 3 B des Übergabescheins TR neben der Kurzbezeichnung „T1“ einen Hinweis auf die laufende(n) Nummer(n) der Nachweisung(en) der Großbehälter an, die die im T1-Verfahren beförderten Waren enthalten.

Im Falle einer in einem EFTA-Land beginnenden Beförderung bringt die Abgangszollstelle in dem Feld für zollamtliche Vermerke des Exemplars 3 A des Übergabescheins TR neben der Kurzbezeichnung „T2“ sowie dem Stempel der Abgangszollstelle und der Unterschrift des zuständigen Beamten einen Hinweis auf die laufende(n) Nummer(n) der Nachweisung(en) der Großbehälter mit dem nach Maßgabe des Artikels 2 Absatz 3 Buchstabe b) des Übereinkommens im T2-Verfahren beförderten Waren an.

(7) Alle Exemplare des Übergabescheins TR werden dem Beteiligten zurückgegeben.

(8) Jeder Mitgliedstaat der Gemeinschaft kann unter von ihm oder von der Gemeinschaft festgelegten Bedingungen und Ausnahmen vorsehen, daß im T2-Verfahren zu befördernde Waren zum T2-Verfahren zugelassen werden können, ohne daß hierzu der Abgangszollstelle der für sie ausgestellte Übergabeschein TR vorgelegt werden muß.

Jedes EFTA-Land kann vorsehen, daß im T1-Verfahren zu befördernde Waren zum T1-Verfahren zugelassen werden können, ohne daß der Abgangszollstelle der Übergabeschein TR vorgelegt werden muß.

(9) Der Übergabeschein TR ist der Zollstelle — nachstehend Bestimmungszollstelle genannt — vorzulegen, bei der die Waren zur Abfertigung zum freien Verkehr oder zu einem anderen Zollverfahren angemeldet werden.

## Nämlichkeitssicherung

### Artikel 53

Die Nämlichkeit der Waren wird gemäß Artikel 11 des Übereinkommens gesichert. Wird jedoch der Übergabeschein TR der Abgangszollstelle gemäß den einschlägigen Bestimmungen der Vertragsparteien nicht vorgelegt, so legt der Zoll mit Rücksicht auf die von der Eisenbahnverwaltung getroffenen Maßnahmen der Nämlichkeitssicherung an Großbehältern grundsätzlich keine Zollverschlüsse an. Werden Zollverschlüsse angelegt, so werden diese im Feld für zollamtliche Vermerke der Exemplare 3 A und 3 B des Übergabescheins TR vermerkt.

## Verwendung der einzelnen Exemplare des Übergabescheins

### Artikel 54

(1) Das Beförderungsunternehmen legt der Bestimmungszollstelle die Exemplare 1, 2 und 3 A des Übergabescheins TR vor.

(2) Die Bestimmungszollstelle gibt dem Beförderungsunternehmen die Exemplare 1 und 2 unverzüglich zurück, nachdem sie diese mit ihrem Sichtvermerk versehen hat, und behält das Exemplar 3 A.

## Beförderung von Waren aus und nach Drittländern

### Beförderung nach Drittländern

#### Artikel 55

(1) Beginnt eine Beförderung im Gebiet der Vertragsparteien und soll sie außerhalb dieses Gebiets enden, so finden die Bestimmungen der Artikel 52 und 53 Anwendung.

(2) Die Zollstelle, in deren Bezirk der Grenzbahnhof liegt, über den eine Sendung das Gebiet der Vertragsparteien verläßt, übernimmt die Aufgabe der Bestimmungszollstelle.

(3) Bei der Bestimmungszollstelle sind keinerlei Förmlichkeiten zu erfüllen.

### Beförderung aus Drittländern

#### Artikel 56

(1) Beginnt eine Beförderung außerhalb des Gebiets der Vertragsparteien und soll sie in diesem Gebiet enden, so übernimmt die Zollstelle, in deren Bezirk der Grenzbahnhof liegt, über den die Sendung in das Gebiet der Vertragsparteien gelangt, die Aufgabe der Abgangszollstelle. Bei der Abgangszollstelle sind keinerlei Förmlichkeiten zu erfüllen.

(2) Die Zollstelle, bei welcher die Waren gestellt werden, übernimmt die Aufgabe der Bestimmungszollstelle.

Bei der Bestimmungszollstelle sind die in Artikel 54 vorgesehenen Förmlichkeiten zu erfüllen.

#### Durchfuhr durch das Gebiet der Vertragsparteien

##### Artikel 57

(1) Beginnt eine Beförderung außerhalb des Gebiets der Vertragsparteien und soll sie auch außerhalb dieses Gebiets enden, so übernehmen die in Artikel 56 Absatz 1 und Artikel 55 Absatz 2 bezeichneten Zollstellen die Aufgabe der Abgangs- oder der Bestimmungszollstelle.

(2) Bei der Abgangs- und der Bestimmungszollstelle sind keinerlei Förmlichkeiten zu erfüllen.

#### Zollrechtlicher Status von durchgeführten Waren und von Waren aus Drittländern

##### Artikel 58

Waren, die in der in Artikel 56 Absatz 1 oder in Artikel 57 Absatz 1 beschriebenen Weise befördert werden, gelten als im T1-Verfahren befördert, es sei denn, daß für sie ein Versandpapier T2L zum Nachweis des Gemeinschaftscharakters der betreffenden Waren vorgelegt wird.

#### Statistische Bestimmungen

##### Artikel 59

(Diese Anlage enthält keinen Artikel 59)

#### Sonstige Bestimmungen

#### Nicht anwendbare Bestimmungen der Anlage I

##### Artikel 60

Die durch die Anwendung dieses Kapitels gegenstandslos gewordenen Bestimmungen der Titel II und III der Anlage I zum Übereinkommen, insbesondere Artikel 12 Absätze 3 bis 6, Artikel 17, 23, Artikel 26 Absatz 1 und Artikel 41, sind nicht anzuwenden.

#### Anwendungsbereich des normalen Verfahrens sowie der vereinfachten Verfahren

##### Artikel 61

(1) Die Anwendung der Artikel 29 bis 43 schließt nicht die Möglichkeit aus, von den in Anlage I geregelten Verfahren

Gebrauch zu machen. In diesem Fall sind die Artikel 31 und 33 anwendbar.

(2) In diesem Fall ist beim Ausfüllen des Internationalen Frachtbriefs oder des Internationalen Expresßgutscheins in Feld 32 beziehungsweise in Feld 20 dieser Papiere deutlich erkennbar ein Hinweis auf das verwendete gemeinschaftliche Versandpapier oder die verwendeten Versandpapiere einzutragen. Dieser Hinweis muß die ausstellende Zollstelle sowie Art, Nummer und Datum des verwendeten Versandpapiers oder der verwendeten Versandpapiere enthalten.

Das Exemplar Nr. 2 des Internationalen Frachtbriefs oder des Internationalen Expresßgutscheins ist ferner mit dem Sichtvermerk der Eisenbahn zu versehen, in deren Bezirk der letzte mit der Durchführung des Versandverfahrens befaßte Bahnhof liegt. Diese Verwaltung gibt darauf ihren Vermerk ab, nachdem sie sich vergewissert hat, daß die Warenbeförderung mit einem oder mehreren der genannten Versandpapiere erfolgt.

Endet ein in Absatz 1 und im ersten Unterabsatz dieses Absatzes bezeichnetes Versandverfahren in einem EFTA-Land, so kann dieses Land vorschreiben, daß das Exemplar Nr. 2 des Internationalen Frachtbriefs oder des Internationalen Expresßgutscheins der Zollstelle vorzulegen ist, in deren Bezirk der letzte mit der Durchführung des Versandverfahrens befaßte Bahnhof liegt. Diese Zollstelle gibt darauf ihren Vermerk ab, nachdem sie sich vergewissert hat, daß die Warenbeförderung mit einem oder mehreren der genannten Versandpapiere erfolgt.

(3) Die Anwendung der Artikel 44 bis 58 schließt die Möglichkeit aus, von den in Anlage I geregelten Verfahren Gebrauch zu machen.

(4) Wird ein Versandverfahren gemäß den Artikeln 44 bis 58 mit Übergabeschein TR durchgeführt, so sind die Artikel 29 bis 43, die Artikel 59 und 60 und der Artikel 61 Absätze 1 und 2 auf einen hierbei verwendeten Internationalen Frachtbrief nicht anwendbar. In dem Internationalen Frachtbrief ist in Feld 32 deutlich erkennbar ein Hinweis auf den Übergabeschein TR anzubringen. Dieser Hinweis muß die Angabe „Übergabeschein“, gefolgt von der Seriennummer enthalten.

## KAPITEL II

### VEREINFACHUNG DER FÖRMLICHKEITEN BEI DEN ABGANGS- UND DEN BESTIMMUNGSZOLLSTELLEN

#### Allgemeines

##### Artikel 62

Jedes Land kann entsprechend den nachstehenden Bestimmungen eine Vereinfachung der Förmlichkeiten im Versandverfahren bei den auf seinem Gebiet gelegenen Abgangs- und Bestimmungszollstellen vorsehen.

## Förmlichkeiten bei der Abgangszollstelle

## Zugelassener Versender

## Artikel 63

Die Zollbehörden jedes Landes können einer Person, die die Voraussetzungen nach Artikel 64 erfüllt und Waren im Versandverfahren befördern will, nachstehend „zugelassener Versender“ genannt, bewilligen, daß der Abgangszollstelle weder die Waren gestellt werden noch die Anmeldung zum Versandverfahren dafür vorgelegt wird.

## Voraussetzungen für die Bewilligung

## Artikel 64

(1) Die Bewilligung nach Artikel 63 wird nur Personen erteilt,

- a) die laufend Waren versenden,
- b) deren Anschreibungen es den Zollbehörden ermöglichen, die Warenbewegungen zu kontrollieren, und
- c) die, wenn für ein T 1- oder T 2-Verfahren eine Sicherheit erforderlich ist, eine Gesamtbürgschaft geleistet haben.

(2) Die Zollbehörden können die Bewilligung solchen Personen verweigern, die nicht die Gewähr bieten, die sie für erforderlich halten.

(3) Sie können die Bewilligung insbesondere dann widerrufen, wenn der zugelassene Versender die Voraussetzungen nach Absatz 1 nicht mehr erfüllt oder die nach Absatz 2 verlangte Gewähr nicht mehr bietet.

## Inhalt der Bewilligung

## Artikel 65

In der von den Zollbehörden zu erteilenden Bewilligung werden festgelegt:

- a) die Zollstelle oder Zollstellen, die als Abgangszollstellen für den Versand zuständig sind,
- b) die Frist sowie die sonstigen Einzelheiten der Anzeige der zum Versand vorgesehenen Sendungen durch den zugelassenen Versender bei der Abgangszollstelle, damit diese gegebenenfalls vor Abgang der Waren eine Kontrolle vornehmen kann?
- c) die Frist, innerhalb der die Waren der Bestimmungszollstelle gestellt werden müssen;
- d) die zur Nämlichkeitssicherung zu treffenden Maßnahmen. Die Zollbehörden können vorschreiben, daß die Beförderungsmittel oder die Packstücke vom zugelassenen Versender mit besonderen, von den Zollbehörden zugelassenen Verschlüssen versehen werden.

## Vorausfertigung

## Artikel 66

(1) In der Bewilligung wird bestimmt, daß das für die Abgangszollstelle vorgesehene Feld auf der Vorderseite des Vordrucks der Anmeldung T 1 oder T 2

- a) im voraus mit dem Abdruck des Stempels der Abgangszollstelle und der Unterschrift eines Beamten dieser Zollstelle versehen wird

oder

- b) von dem zugelassenen Versender mit dem Abdruck eines von den Zollbehörden zugelassenen Sonderstempels aus Metall versehen wird, der dem Muster in Anhang IX zu dieser Anlage entspricht; dieser Stempelabdruck kann vorab in die Vordrucke eingedruckt werden, wenn der Druck von einer hierfür zugelassenen Druckerei vorgenommen wird.

Der zugelassene Versender hat dieses Feld durch Angabe des Versandtags der Waren zu vervollständigen und die Versandanmeldung entsprechend den hierfür in der Bewilligung enthaltenen Regeln mit einer Nummer zu versehen.

(2) Die Zollbehörden können die Verwendung von Vordrucken vorschreiben, die jeweils mit einem Unterscheidungszeichen versehen sind.

## Förmlichkeiten beim Abgang der Waren

## Artikel 67

(1) Spätestens im Zeitpunkt des Versands der Waren vervollständigt der zugelassene Versender die ordnungsgemäß ausgefüllte Anmeldung T 1 oder T 2, indem er auf der Vorderseite der Exemplare 1, 4 und 5 im Feld „Prüfung durch die Abgangszollstelle“ die Frist, innerhalb der die Waren der Bestimmungszollstelle gestellt werden müssen, die zur Nämlichkeitssicherung getroffenen Maßnahmen sowie einen der nachstehenden Vermerke einträgt:

- Procedimiento simplificado
- Forenklet procedure
- Vereinfachtes Verfahren
- Απλουστευμένη διαδικασία
- Simplified procedure
- Procédure simplifiée
- Procedura simplificata
- Vereenvoudigde regeling
- Procedimento simplificado
- Yksinkertaistettu menettely
- Einföldnd tollmedferd
- Forenklet prosedyre
- Förenklat förfarande

(2) Nach dem Versand wird das Exemplar 1 unverzüglich der Abgangszollstelle übersandt. Die Zollbehörden können in der Bewilligung vorsehen, daß das Exemplar 1 der Abgangszollstelle übersandt wird, sobald die Anmeldung T 1 oder T 2 ausgefüllt ist. Die anderen Exemplare begleiten die Ware gemäß den Bestimmungen der Anlage I.

(3) Nehmen die Zollbehörden des Abgangslandes bei Abgang einer Sendung eine Kontrolle vor, so vermerken sie dies im Feld „Prüfung durch die Abgangszollstelle“ auf der Vorderseite der Exemplare 1, 4 und 5 der Anmeldung T 1 oder T 2.

### Hauptverpflichteter

#### Artikel 68

Die ordnungsgemäß ausgefüllte und gemäß Artikel 67 Absatz 1 vervollständigte Anmeldung T 1 oder T 2 gilt als Versandpapier T 1 oder als Versandpapier T 2, der zugelassene Versender, der die Anmeldung unterschrieben hat, wird Hauptverpflichteter.

### Freistellung von der Unterschriftsleistung

#### Artikel 69

(1) Die Zollbehörden können einem zugelassenen Versender gestatten, die im Wege der elektronischen oder automatischen Datenverarbeitung erstellten Anmeldungen T 1 oder T 2 nicht zu unterzeichnen, sofern diese Anmeldungen mit dem Abdruck des in Anhang IX zu dieser Anlage bezeichneten Sonderstempels versehen sind. Diese Bewilligung wird unter der Voraussetzung erteilt, daß der zugelassene Versender sich zuvor schriftlich gegenüber diesen Behörden verpflichtet, bei allen T 1- oder T 2-Verfahren als Hauptverpflichteter einzutreten, die unter Verwendung von mit dem Abdruck des Sonderstempels versehenen Versandpapieren T 1 oder T 2 durchgeführt werden.

(2) Die gemäß Absatz 1 erstellten Versandpapiere T 1 oder T 2 müssen in dem für die Unterschrift des Hauptverpflichteten vorgesehenen Feld einen der nachstehenden Vermerke tragen:

- Dispensa de firma
- Fritaget for underskrift
- Freistellung von der Unterschriftsleistung
- Δεν απαιτείται υπογραφή
- Signature waived
- Dispense de signature
- Dispensa dalla firma
- Van ondertekening vrijgesteld
- Dispensada a assinatura
- Vapautettu allekirjoituksesta

- Fratekid fyrir undirskrift
- Fristatt for underskrift
- Befriad från underskrift

### Haftung des zugelassenen Versenders

#### Artikel 70

- (1) Der zugelassene Versender muß
- a) die Bestimmungen dieses Kapitels und der Bewilligung einhalten;
  - b) den Sonderstempel oder die mit dem Abdruck des Stempels der Abgangszollstelle oder des Sonderstempels versehenen Vordrucke sicher aufbewahren.

(2) Bei mißbräuchlicher Verwendung der Vordrucke, die im voraus mit dem Stempel der Abgangszollstelle oder mit dem Sonderstempel versehen sind, haftet der zugelassene Versender — unabhängig davon, wer den Mißbrauch begangen hat, und unbeschadet strafrechtlicher Maßnahmen — für die Entrichtung der Zölle und sonstigen Abgaben, die in einem Land für die mit diesen Vordrucken beförderten Waren fällig geworden sind, sofern er den Zollbehörden, die ihn zugelassen haben, nicht nachweist, daß er die in Absatz 1 unter Buchstabe b) genannten Maßnahmen getroffen hat.

### Förmlichkeiten bei der Bestimmungszollstelle

#### Zugelassener Empfänger

#### Artikel 71

(1) Die Zollbehörden jedes Landes können zulassen, daß im T 1- oder T 2-Verfahren beförderte Waren der Bestimmungszollstelle nicht gestellt werden, wenn sie für eine Person bestimmt sind, die die Voraussetzungen nach Artikel 72 erfüllt — nachstehend „zugelassener Empfänger“ genannt — und der von den Zollbehörden des Landes, zu dem die Bestimmungszollstelle gehört, eine Bewilligung erteilt worden ist.

(2) In diesem Fall hat der Hauptverpflichtete die ihm gemäß Artikel 13 Buchstabe a) der Anlage I obliegenden Verpflichtungen erfüllt, sobald die Exemplare des Versandpapiers T 1 oder T 2, die die Sendung begleiten haben, sowie die Waren unverändert dem zugelassenen Empfänger innerhalb der vorgeschriebenen Frist in seinem Betrieb oder an dem in der Bewilligung näher bestimmten Ort übergeben und die zur Nämlichkeitssicherung getroffenen Maßnahmen beachtet worden sind.

(3) Für jede Sendung, die ihm unter den in Absatz 2 genannten Voraussetzungen übergeben worden ist, stellt der zugelassene Empfänger auf Verlangen des Beförderers eine Eingangsbcheinigung aus, in der er erklärt, daß ihm der Versandschein und die Waren übergeben worden sind.



## Voraussetzungen für die Bewilligung

### Artikel 72

- (1) Eine Bewilligung nach Artikel 71 wird nur Personen erteilt,
- a) die laufend Zollsendungen empfangen und
  - b) deren Anschreibungen es den Zollbehörden ermöglichen, die Warenbewegungen zu kontrollieren.
- (2) Die Zollbehörden können die Bewilligung solchen Personen verweigern, die nicht die Gewähr bieten, die sie für erforderlich halten.
- (3) Sie können die Bewilligung insbesondere dann widerrufen, wenn der zugelassene Empfänger die Voraussetzungen nach Absatz 1 nicht mehr erfüllt oder die nach Absatz 2 verlangte Gewähr nicht mehr bietet.
- (4) Der zugelassene Empfänger muß die Bestimmungen dieses Kapitels und der Bewilligung einhalten.

## Inhalt der Bewilligung

### Artikel 73

- (1) In der von den Zollbehörden zu erteilenden Bewilligung werden festgelegt:
- a) die Zollstelle oder Zollstellen, die als Bestimmungszollstellen für die Sendungen, die der zugelassene Empfänger erhält, zuständig sind;
  - b) die Frist sowie die sonstigen Einzelheiten der Anzeige des Eingangs der Sendungen durch den zugelassenen Empfänger bei der Bestimmungszollstelle, damit diese bei Ankunft der Waren gegebenenfalls eine Kontrolle vornehmen kann.
- (2) Vorbehaltlich des Artikels 76 bestimmen die Zollbehörden in der Bewilligung, ob der zugelassene Empfänger über die eingetroffenen Waren ohne Mitwirkung der Bestimmungszollstelle verfügen kann.

## Pflichten des zugelassenen Empfängers

### Artikel 74

- (1) Für die in seinem Betrieb oder an den in der Bewilligung näher bezeichneten Orten eingetroffenen Sendungen muß der zugelassene Empfänger:
- a) die Bestimmungszollstelle nach den in der Bewilligung enthaltenen Bestimmungen unverzüglich über etwaige Mehrmengen, Fehlmengen, Vertauschungen oder sonstige Unregelmäßigkeiten, wie verletzte Verschlüsse, unterrichten;

- b) der Bestimmungszollstelle unverzüglich die Exemplare des Versandpapiers T1 oder T2, die die Sendung begleitet haben, zusenden und gleichzeitig das Ankunftsdatum und den Zustand etwa angelegter Verschlüsse mitteilen.
- (2) Die Bestimmungszollstelle bringt auf diesen Exemplaren des Versandpapiers T1 oder T2 die vorgesehenen Vermerke an.

## Sonstige Bestimmungen

### Kontrollen

#### Artikel 75

Die Zollbehörden können bei den zugelassenen Versendern und den zugelassenen Empfängern jede Kontrolle vornehmen, die sie für erforderlich halten. Diese haben bei den Kontrollen mitzuwirken und die erforderlichen Auskünfte zu erteilen.

## Ausschließung bestimmter Waren

### Artikel 76

Die Zollbehörden des Abgangs- oder Bestimmungslandes können bestimmte Warenarten von den in Artikel 63 und 71 vorgesehenen Erleichterungen ausschließen.

## Sonderfall der Beförderungen im Eisenbahnverkehr

### Artikel 77

- (1) (Dieser Artikel enthält keinen Absatz 1)
- (2) Sind die nach Artikel 29 bis 61 beförderten Waren für einen zugelassenen Empfänger bestimmt, so können die Zollbehörden abweichend von den Artikeln 71 Absatz 2 und 74 Absatz 1 Buchstabe b) vorsehen, daß die Exemplare Nrn. 2 und 3 des Internationalen Frachtbriefs, die Exemplare Nrn. 2 und 4 des Internationalen Expresßgutscheins oder die Exemplare 1, 2 und 3A des Übergabescheins TR von der Eisenbahnverwaltung oder von dem Beförderungsunternehmen der Bestimmungszollstelle unmittelbar vorgelegt werden.

## KAPITEL III

### Artikel 78 bis 81

(Diese Anlage enthält keine Artikel 78 bis 81)

## TITEL V

## BESTIMMUNGEN ÜBER DAS PAPIER ZUM NACHWEIS DES GEMEINSCHAFTS-CHARAKTERS VON WAREN, DIE NICHT IM T2-VERFAHREN BEFÖRDERT WERDEN

## (VERSANDPAPIER T2L)

## KAPITEL I

AUSSTELLUNG UND VERWENDUNG  
DES VERSANDPAPIERS

## Vordrucke – Anwendungsbereich

## Artikel 82

(1) Das Versandpapier T2L wird auf den in Artikel 1 Absatz 7 dieser Anlage genannten Vordrucken ausgestellt.

(2) Diese Vordrucke werden unter Beachtung des Merkblatts in Anhang VIII zu Anlage III ausgefüllt.

(3) Das Versandpapier T2L wird für Waren ausgestellt, die Gemeinschaftscharakter haben, aber nicht im T2-Verfahren befördert werden; es darf nicht ausgestellt werden für Waren,

- a) die zur Ausfuhr aus dem Gebiet der Vertragsparteien bestimmt sind, oder
- b) die in Umschließungen verpackt sind, die nicht Gemeinschaftscharakter haben, oder
- c) die im Verfahren des internationalen Gütertransports mit Carnets TIR befördert werden, es sei denn, daß
  - Waren, die im Gebiet einer Vertragspartei abgeladen werden sollen, zusammen mit Waren befördert werden, die in einem Drittland abgeladen werden sollen, oder
  - Waren aus dem Gebiet einer Vertragspartei über ein Drittland in das Gebiet einer anderen Vertragspartei befördert werden.

(4) Das Versandpapier T2L kann ferner ausgestellt werden für

- Postsendungen (einschließlich Postpaketen), die von einem Postamt im Gebiet einer Vertragspartei zu einem Postamt im Gebiet einer anderen Vertragspartei versandt werden;
- Waren, die aufgrund von Artikel 49 der Anlage I nicht im T2-Verfahren befördert werden.

## Voraussetzung der unmittelbaren Beförderung

## Artikel 83

Das Versandpapier T2L kann nur dann als Nachweis für den Gemeinschaftscharakter der darin bezeichneten Waren dienen, wenn diese Waren unmittelbar von einem Land in ein anderes befördert werden.

Als unmittelbar von einem Land in ein anderes befördert gelten

- a) Waren, die bei ihrer Beförderung das Gebiet von Drittländern nicht berühren;
- b) Waren, die bei ihrer Beförderung das Gebiet eines oder mehrerer Drittländer berühren, deren Durchfuhr durch diese Gebiete jedoch mit einem einzigen, im Gebiet einer Vertragspartei ausgefertigten Beförderungspapier erfolgt.

## Voraussetzungen für die Ausstellung; nachträgliche Ausstellung

## Artikel 84

(1) Vorbehaltlich des Artikels 92 wird das Versandpapier T2L in einfacher Ausfertigung ausgestellt.

(2) Auf Antrag des Beteiligten versieht die Zollstelle des Abgangslandes Feld C „Abgangszollstelle“ des Versandpapiers T2L sowie gegebenenfalls des oder der Ergänzungsblätter T2L bis mit ihrem Sichtvermerk. Diese Papiere werden dem Beteiligten ausgehändigt, sobald die für die Versendung der Waren nach dem Bestimmungsland notwendigen Zollförmlichkeiten erfüllt worden sind.

(3) Aus stichhaltigen Gründen kann dem Beteiligten von den zuständigen Behörden des Abgangslandes ein Versandpapier T2L nachträglich ausgestellt werden; in diesem Fall ist es in roter Schrift mit einem der folgenden Vermerke zu versehen:

- Expedido a posteriori
- Udstedt efterfølgende
- Nachträglich ausgestellt
- Εκδοθέν εκ των υστέρων
- Issued retroactively
- Délivré a posteriori
- Rilasciato a posteriori
- Achteraf afgegeven
- Emitido a posteriori
- Annettu jälkikäteen
- Utgefid eftira
- Utstedt i etterhånd
- Utfårdet i efterhand

**Verwendung der Ladelisten***Artikel 85*

(1) Ist ein Versandpapier T 2 L für eine aus mehr als einer Warenart bestehende Sendung auszustellen, so können die Angaben über die Waren in einer oder mehreren Ladelisten im Sinne von Artikel 5 Absatz 2 gemacht werden, anstatt in die Felder 31 „Packstücke und Warenbezeichnung“, 32 „Positions-Nr.“, 33 „Warennummer“, 35 „Rohmasse (kg)“, 38 „Eigenmasse (kg)“ und gegebenenfalls 44 „Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen und Genehmigungen“ des zur Ausstellung des Versandpapiers T 2 L verwendeten Vordrucks eingetragen zu werden.

Werden Ladelisten verwendet, so sind die vorgenannten Felder des zur Ausstellung des Versandpapiers T 2 L verwendeten Vordrucks durchzustreichen.

(2) Der obere Teil des in Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b) genannten Feldes ist zur Aufnahme der Kurzbezeichnung „T 2 L“, der untere Teil zur Aufnahme des Sichtvermerks der Zollstelle bestimmt.

Die Spalte „Versendungs-/Ausfuhrland“ der Ladeliste braucht nicht ausgefüllt zu werden.

(3) Die Ladeliste ist in gleicher Stückzahl vorzulegen wie das Versandpapier T 2 L, zu dem sie gehört; sie ist von demjenigen zu unterzeichnen, der das Versandpapier T 2 L unterzeichnet.

(4) Werden mehrere Ladelisten demselben Versandpapier T 2 L beigelegt, so müssen sie von dem Beteiligten mit einer Seriennummer versehen werden; die Anzahl der beigelegten Ladelisten ist in dem Feld „Ladelisten“ des für die Ausstellung des Versandpapiers T 2 L verwendeten Vordrucks anzugeben.

**Vorlage des Versandpapiers T 2 L am Bestimmungsort***Artikel 86*

(1) Das Versandpapier T 2 L ist bei der Zollstelle abzugeben, bei der die Waren zu einem anderen Zollverfahren angemeldet werden als demjenigen, in dem sie sich bei der Ankunft befunden haben.

(2) Sind die Waren auf dem Seeweg, dem Luftweg oder durch Rohrleitungen befördert worden, so ist das Versandpapier T 2 L der Zollstelle vorzulegen, bei der die Waren zu einem Zollverfahren abgefertigt werden.

**Nachprüfung des Versandpapiers T 2 L***Artikel 87*

Die Länder leisten einander bei der Nachprüfung der Versandpapiere T 2 L auf ihre Echtheit und auf die Richtigkeit der darin enthaltenen Angaben Amtshilfe.

**Ausstellung von Versandpapieren T 2 L in drei Exemplaren***Artikel 88*

(Diese Anlage enthält keinen Artikel 88)

## KAPITEL II

**VEREINFACHUNG DER FÖRMLICHKEITEN BEI DER AUSSTELLUNG DES VERSANDPAPIERS T 2 L****Zugelassener Versender***Artikel 89*

Die Zollbehörden jedes Landes können einer Person, die die Voraussetzungen nach Artikel 90 erfüllt und Waren mit einem Versandpapier T 2 L befördern will, nachstehend „zugelassener Versender“ genannt, bewilligen, dieses Papier zu verwenden, ohne daß Artikel 84 Absatz 2 eingehalten wird.

**Voraussetzungen für die Bewilligung***Artikel 90*

(1) Die Bewilligung nach Artikel 89 wird nur Personen erteilt,

- a) die laufend Waren versenden;
- b) deren Anschreibungen es den Zollbehörden ermöglichen, die Warenbewegungen zu kontrollieren.

(2) Die Zollbehörden können die Bewilligung solchen Personen verweigern, die nicht die Gewähr bieten, die sie für erforderlich halten.

(3) Sie können die Bewilligung insbesondere dann widerrufen, wenn der zugelassene Versender die Voraussetzungen nach Absatz 1 nicht mehr erfüllt oder die nach Absatz 2 verlangte Gewähr nicht mehr bietet.

**Inhalt der Bewilligung***Artikel 91*

(1) In der von den Zollbehörden zu erteilenden Bewilligung werden insbesondere festgelegt:

- a) die Zollstelle, die nach Artikel 92 Absatz 1 Buchstabe a) die Vorfertigung der für die Ausstellung der Versandpapiere T 2 L verwendeten Vordrucke vornimmt;
- b) die Art und Weise, in der der zugelassene Versender den Nachweis über die Verwendung dieser Vordrucke zu führen hat.

(2) Die Zollbehörden legen fest, innerhalb welcher Frist und in welcher Art und Weise der zugelassene Versender die zuständige Zollstelle unterrichtet, damit diese gegebenenfalls vor Abgang der Waren eine Kontrolle vornehmen kann.

#### Vorausfertigung und Förmlichkeiten beim Abgang der Waren

##### Artikel 92

(1) In der Bewilligung wird bestimmt, daß das Feld C „Abgangszollstelle“ auf der Vorderseite der für die Ausstellung der Versandpapiere T 2L sowie gegebenenfalls des oder der Ergänzungsblätter T 2L bis verwendeten Vordrucke:

a) im voraus mit dem Abdruck des Stempels der in Artikel 91 Absatz 1 Buchstabe a) genannten Zollstelle und der Unterschrift eines Beamten dieser Zollstelle versehen wird

oder

b) vom zugelassenen Versender mit dem Abdruck des von den Zollbehörden zugelassenen Sonderstempels aus Metall versehen wird, der dem Muster im Anhang IX zu dieser Anlage entspricht; der Stempelabdruck kann vorab in die Vordrucke eingedruckt werden, wenn diese von einer hierfür zugelassenen Druckerei gedruckt werden.

(2) Der zugelassene Versender hat den Vordruck spätestens im Zeitpunkt des Versands der Waren auszufüllen und zu unterzeichnen. Er hat dabei in dem für die Prüfung durch die Abgangszollstelle vorgesehenen Feld die zuständige Zollstelle, das Ausstellungsdatum des Papiers, die im Abgangsland geforderten Hinweise auf das Ausfuhrpapier sowie einen der nachstehenden Vermerke einzutragen:

- Procedimiento simplificado
- Forenklet procedure
- Vereinfachtes Verfahren
- Απλουστευμένη διαδικασία
- Simplified procedure
- Procédure simplifiée
- Procedura simplificata
- Vereenvoudigde regeling
- Procedimento simplificado
- Yksinkertaistettu menettely
- Einföldud tollmedferd
- Forenklet prosedyre
- Förenklat förfarande.

(3) Der ausgefüllte, durch die Angaben gemäß Absatz 2 ergänzte und vom zugelassenen Versender unterzeichnete

Vordruck gilt als Versandpapier zum Nachweis des Gemeinschaftscharakters der Waren.

#### Verpflichtung zur Anfertigung einer Zweitschrift

##### Artikel 93

Der zugelassene Versender ist verpflichtet, ein Zweitstück jedes aufgrund dieses Kapitels ausgestellten Versandpapiers T 2L anzufertigen. Die Zollbehörden legen die Einzelheiten fest, nach denen dieses Zweitstück zu Kontrollzwecken vorgelegt und wenigstens zwei Jahre lang aufbewahrt wird.

#### Kontrollen bei den zugelassenen Versendern

##### Artikel 94

Die Zollbehörden dürfen bei den zugelassenen Versendern jede Kontrolle vornehmen, die sie für erforderlich halten. Diese haben bei den Kontrollen mitzuwirken und die erforderlichen Auskünfte zu erteilen.

#### Haftung des zugelassenen Versenders

##### Artikel 95

(1) Der zugelassene Versender ist verpflichtet,

- a) die Bedingungen dieses Kapitels und der Bewilligung einzuhalten;
- b) alle erforderlichen Maßnahmen zu treffen, um den Sonderstempel oder die mit dem Abdruck des Stempels der in Artikel 91 Absatz 1 Buchstabe a) genannten Zollstelle oder des Sonderstempels versehenen Vordrucke sicher aufzubewahren.

(2) Bei mißbräuchlicher Verwendung von Vordrucken zur Ausstellung von Versandpapieren T 2L, die im voraus mit dem Stempel der in Artikel 91 Absatz 1 Buchstabe a) genannten Zollstelle oder mit dem Sonderstempel versehen sind, haftet der zugelassene Versender – unabhängig davon, wer den Mißbrauch begangen hat, und unbeschadet strafrechtlicher Maßnahmen – für die Entrichtung der in einem Land infolge dieser mißbräuchlichen Verwendung umgange- nen Zölle und sonstigen Abgaben, sofern er den Zollbehörden, die ihn zugelassen haben, nicht nachweist, daß er die in Absatz 1 Buchstabe b) genannten Maßnahmen getroffen hat.

#### Ausschließung bestimmter Waren

##### Artikel 96

Die Zollbehörden des Abgangslandes können bestimmte Warengruppen und bestimmte Warenbewegungen von den in diesem Kapitel vorgesehenen Erleichterungen ausschließen.



## LADELISTE


Laufende Nr.	Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung	Versendungsland/ Ausfuhrland	Rohmasse (kg)	Raum für zollamtliche Eintragungen

(Unterschrift)



## ANHANG II

GEMEINSAMES VERSANDVERFAHREN/GEMEINSCHAFTLICHES VERSANDVERFAHREN		AVIS DE PASSAGE AVVISO DI PASSAGGIO KENNISGEVING VAN DOORGANG AVISO DE PASSAGEM (*)
AVISO DE PASO GRÆNSEOVERGANGSATTEST GRENZÜBERGANGSSCHEIN ΔΕΛΤΙΟ ΔΙΕΛΕΥΣΗΣ TRANSIT ADVICE NOTE		
Bezeichnung des Beförderungsmittels: .....		
VERSANDSCHEIN		VORGESEHENE GRENZÜBERGANGSSTELLE (UND LAND):
Art (T1, T2, T2ES oder T2PT) und Nummer	Abgangszollstelle	
		<p style="text-align: center;">NUR DURCH DIE ZOLLSTELLE AUSZUFÜLLEN</p> <p>Datum des Grenzübergangs: .....</p> <p style="text-align: center;">Unterschrift .....</p> <div style="border: 1px dashed black; width: 80px; margin: 0 auto; padding: 5px; text-align: center;">           Stempel der Zollstelle         </div>

(\*) Entsprechende Bezeichnungen in finnischer, isländischer, norwegischer und schwedischer Sprache werden später eingefügt.





## ANHANG III

**GEMEINSAMES VERSANDVERFAHREN/GEMEINSCHAFTLICHES  
VERSANDVERFAHREN**

**RECIBO  
ANKOMSTBEVIS  
EINGANGSBESCHEINIGUNG  
ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΠΑΡΑΛΑΒΗΣ**

**RÉCÉPISSÉ  
RICEVUTA  
ONTVANGSTBEWIJS  
RECIBO  
(\*)**

**RECEIPT**

---

Das Zollamt .....  
bescheinigt, daß ihm das am .....  
beim Zollamt ..... unter Nr. ....  
eingetragene Versandpapier T 1, T 2, T 2ES, T 2PT (1)  
Kontroll exemplar T Nr. 5 (1)  
übergeben, und daß bisher bei der darin bezeichneten Warensendung keine Unregelmäßigkeit festgestellt  
worden ist.

Stempel  
des  
Zollamts

(Ort) ....., den ..... 19.....

.....  
Unterschrift

(1) Nichtzutreffendes streichen.

(\*) Entsprechende Bezeichnungen in finnischer, isländischer, norwegischer und schwedischer Sprache werden später eingefügt.



GEMEINSAMES VERSANDVERFAHREN/  
GEMEINSCHAFTLICHES VERSANDVERFAHREN

BÜRGSCHAFTSBESCHEINIGUNG

(Vorderseite)

Zur Beachtung: Im Falle der Kündigung des Bürgschaftsvertrags ist die Bürgschaftsbescheinigung unverzüglich der Zollstelle der Bürgschaftsleistung zurückzugeben.

1. Gültig bis einschließlich	Tag	Monat	Jahr	2. Nummer						
3. Hauptverpflichteter (Name und Vorname, bzw. Firma, vollständige Anschrift und Land)										
4. Bürge (Name und Vorname, bzw. Firma, vollständige Anschrift und Land)										
5. Zollstelle der Bürgschaftsleistung (Bezeichnung, vollständige Anschrift und Land)										
6. Bürgschaftssumme (in nationaler Währung)	in Ziffern		in Buchstaben							
7. Die Zollstelle der Bürgschaftsleistung bescheinigt, daß dem obengenannten Hauptverpflichteten die Bewilligung erteilt worden ist, T 1- oder T 2-Verfahren in den nachstehenden Staaten, deren Namen nicht gestrichen sind, durchzuführen:										
BELGIEN	DÄNEMARK	DEUTSCHLAND	GRIECHENLAND	SPANIEN	FRANKREICH	IRLAND				
ITALIEN	LUXEMBURG	NIEDERLANDE	PORTUGAL	VEREINIGTES KÖNIGREICH						
FINNLAND	ISLAND	NORWEGEN	ÖSTERREICH	SCHWEDEN	SCHWEIZ					
8. Gültigkeit verlängert bis einschließlich			(Ort) ....., den .....							
<table border="1"> <tr> <td>Tag</td> <td>Monat</td> <td>Jahr</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Tag	Monat	Jahr					
Tag	Monat	Jahr								
(Ort) ....., den .....										
(Unterschrift und Stempel der Zollstelle der Bürgschaftsleistung)			(Unterschrift und Stempel der Zollstelle der Bürgschaftsleistung)							

9. Personen, die befugt sind, Versandanmeldungen T1- oder T2 für den Hauptverpflichteten zu unterzeichnen

(Rückseite)

(\*) Handelt es sich bei dem Hauptverpflichteten um eine juristische Person, so hat der Unterzeichner in Feld 11 nach seiner Unterschrift seinen Namen, seinen Vornamen und seine Stellung innerhalb der Firma anzugeben.

10. Name, Vorname und Unterschriftsprobe der ermächtigten Person	11. Unterschrift des Hauptverpflichteten (*)	10. Name, Vorname und Unterschriftsprobe der ermächtigten Person	11. Unterschrift des Hauptverpflichteten (*)

ANHANG V

(Vorderseite)

<b>GEMEINSAMES VERSANDVERFAHREN</b>	<b>A 000 000</b>
<b>GEMEINSCHAFTLICHES VERSANDVERFAHREN</b>	
<b>SICHERHEITSTITEL (PAUSCHALSICHERHEIT)</b>	
Aussteller: .....	
..... (Name oder Firma und Anschrift)	
(Bürgschaftserklärung angenommen am .....	
durch die Zollstelle der Bürgschaftsleistung .....)	
.....	
Dieser Titel gilt bis zu einem Betrag von 7 000 ECU für ein T 1- oder T 2-Verfahren, das spätestens	
am .....	
beginnt, und in dem als Hauptverpflichteter .....	
..... auftritt.	
..... (Name oder Firma und Anschrift)	
.....	.....
Unterschrift des Hauptverpflichteten <sup>(1)</sup>	Unterschrift und Stempel des Ausstellers
<sup>(1)</sup> Unterschrift freibleibend.	

(Rückseite)

<b>Von der Abgangszollstelle auszufüllen!</b>	
Versandverfahren durchgeführt mit Versandpapier T 1/T 2/T 2ES/T 2PT, eingetragen am	
..... unter der Nr. .... beim	
Zollamt .....	
.....	.....
Stempel	Unterschrift

*ANHANG VI*

(Diese Anlage enthält keinen Anhang VI)

---

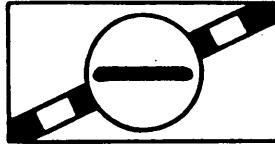
## ANHANG VII

## LISTE DER WAREN, BEI DEREN VERSAND EINE ERHÖHUNG DES BETRAGES DER PAUSCHALBÜRGSCHAFT IN BETRACHT KOMMEN KANN

1	2	3
Position des Harmonisierten Systems	Warenbezeichnung	Menge, die dem Pauschalbetrag von 7 000 ECU entspricht
02.01	Fleisch von Rindern, frisch oder gekühlt	3 000 kg
02.02	Fleisch von Rindern, gefroren	3 000 kg
ex 02.10	Fleisch von Rindern, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert	3 000 kg
04.02	Milch und Rahm, eingedickt oder mit Zusatz von Zucker oder anderen Süßmitteln	5 000 kg
04.05	Butter und andere Fettstoffe aus der Milch	3 000 kg
04.06	Käse und Quark	3 500 kg
ex 09.01	Kaffee, nicht geröstet, auch entkoffeiniert	3 000 kg
ex 09.01	Kaffee, geröstet, auch entkoffeiniert	2 000 kg
09.02	Tee	3 000 kg
ex 16.01	Würste und ähnliche Erzeugnisse, aus Fleisch, Schlachtnebenerzeugnissen oder Blut von Hausschweinen	4 000 kg
ex 16.02	Fleisch, Schlachtnebenerzeugnisse oder Blut von Hausschweinen, anders zubereitet oder haltbar gemacht	4 000 kg
ex 16.02	Fleisch, Schlachtnebenerzeugnisse oder Blut von Rindern, anders zubereitet oder haltbar gemacht	3 000 kg
ex 21.01	Auszüge, Essenzen und Konzentrate aus Kaffee	1 000 kg
ex 21.01	Auszüge, Essenzen und Konzentrate aus Tee	1 000 kg
ex 21.06	Lebensmittelzubereitungen, anderweit weder genannt noch inbegriffen mit einem Gehalt an Milchfett von 18 Gewichtshundertteilen oder mehr	3 000 kg
22.04	Wein aus frischen Weintrauben, einschließlich mit Alkohol angereicherter Wein; Traubenmost, ausgenommen solcher der Position 20.09	15 hl
22.05	Wermutwein und andere Weine aus frischen Weintrauben, mit Pflanzen oder anderen Stoffen aromatisiert	15 hl
ex 22.07	Ethylalkohol mit einem Alkoholgehalt von 80 % vol oder mehr, unvergällt	3 hl
ex 22.08	Ethylalkohol mit einem Alkoholgehalt von weniger als 80 % vol, unvergällt	3 hl
ex 22.08	Branntwein, Likör und andere Spirituosen	5 hl
ex 24.02	Zigaretten	70 000 Stück
ex 24.02	Zigarillos	60 000 Stück
ex 24.02	Zigarren	25 000 Stück
ex 24.03	Rauchtabak	100 kg
ex 27.10	Leichte und mittelschwere Erdöle und Gasöl	200 hl
33.03	Parfüms und Toilettenwässer	5 hl

ANHANG VIII

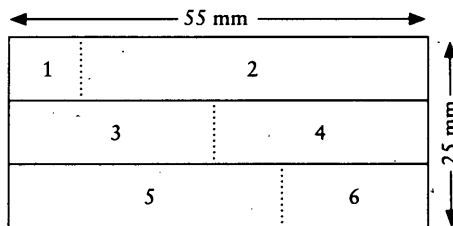
AUFKLEBER (Artikel 33 und 50)



Farbe: schwarz auf grün.

ANHANG IX

SONDERSTEMPEL



- 1. Wappen des Landes
- 2. Zollamt
- 3. Nummer des Versandscheins
- 4. Datum
- 5. Zugelassener Versender
- 6. Bewilligung



## ANLAGE III

*Artikel 1*

- (1) Die Vordrucke, auf denen Versandanmeldungen T 1 oder T 2 ausgestellt werden, müssen den Anhängen I bis IV zu dieser Anlage entsprechen.
- (2) Die Angaben in den Vordrucken müssen auf folgenden Exemplaren in Durchschrift erscheinen:
  - (a) im Falle der Anhänge I und III auf den in Anhang V angegebenen Exemplaren;
  - (b) im Falle der Anhänge II und IV auf den in Anhang VI angegebenen Exemplaren.
- (3) Die Vordrucke werden wie folgt ausgefüllt und verwendet:
  - (a) als Versandanmeldung T 1 oder T 2 unter Beachtung des Merkblatts in Anhang VII;
  - (b) als Versandpapier T 2 L unter Beachtung des Merkblatts in Anhang VIII.

In beiden Fällen sind gegebenenfalls die Anmerkungen in Anhang IX zu beachten.

*Artikel 2*

- (1) Die Vordrucke sind auf selbstkopierendem Schreibpapier mit einem Quadratmetergewicht von mindestens 40 Gramm zu drucken. Dieses Papier muß so beschaffen sein, daß die Angaben auf der Vorderseite nicht die Lesbarkeit der Angaben auf der Rückseite beeinträchtigen, und darf bei normalem Gebrauch weder einreißen noch knicken. Für alle Exemplare ist weißes Papier zu verwenden. Auf den für den Versand verwendeten Exemplaren (1, 4, 5 und 7) haben jedoch die Felder Nrn. 1 (mit Ausnahme des mittleren Teils), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (erstes Unterfeld links), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 und 56 einen grünen Grund. Die Vordrucke werden in grüner Farbe gedruckt.

- (2) Die Vordrucke haben das Format 210 × 297 mm, wobei in der Länge Abweichungen von -5 bis +8 mm zugelassen sind.

- (3) Die Vertragsparteien können vorsehen, daß die Vordrucke den Namen und die Anschrift oder das Kennzeichen der Druckerei enthalten müssen.

- (4) In der linken oberen Ecke des Vordrucks können die Vertragsparteien eine Kurzbezeichnung zur Angabe der betreffenden Vertragspartei eindrucksen lassen. Sie können beim Druck ferner die Worte „gemeinschaftliches Versandverfahren“ durch die Worte „gemeinsames Versandverfahren“ ersetzen. Papiere mit einer solchen Kurzbezeichnung oder mit einer dieser Angaben müssen von den anderen Vertragsparteien angenommen werden.

*Artikel 3*

- (1) Werden für die Erfüllung der Förmlichkeiten öffentliche oder private Datenverarbeitungssysteme eingesetzt, so lassen die zuständigen Behörden auf Antrag zu, daß die Beteiligten die handschriftliche Unterzeichnung durch ein vergleichbares technisches Verfahren ersetzen, das gegebenenfalls auf der Verwendung eines Codes basiert und dieselben Rechtswirkungen hat wie die handschriftliche Unterzeichnung. Diese Vereinfachung wird nur zugelassen, wenn die von den zuständigen Behörden geforderten technischen und verwaltungsmäßigen Voraussetzungen erfüllt sind.

- (2) Werden für die Erfüllung der Förmlichkeiten öffentliche oder private Datenverarbeitungssysteme eingesetzt, die auch Anmeldungen ausdrucken, so können die zuständigen Behörden zulassen, daß statt des manuellen oder mechanischen Anbringens eines Zollstempels und der Unterschrift der zuständigen Beamten diese so erstellten Anmeldungen direkt durch dieses System bestätigt werden können.

ANHANG I

MUSTER DER VORDRUCKE FÜR DIE VERSANDANMELDUNG T1 ODER T2

*Hinweis:*

In dem Raum unterhalb der Felder 15 und 17 des Exemplars Nr. 5 kann die finnische, isländische, norwegische und schwedische Übersetzung von „Zurücksenden an“ eingedruckt werden.



1 ANMELDUNG

<b>1</b> Exemplar für das Versendungs-/Ausfuhrland	2 Versender/Ausführer Nr.		3 Vordrucke		4 Ladelisten	
	8 Empfänger Nr.		5 Positionen		6 Packst. insgesamt	
	14 Anmelder/Vertreter Nr.		9 Verantwortlicher für den Zahlungsverkehr Nr.		7 Bezugsnummer	
	18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang		19 Ctr.		20 Lieferbedingung	
	21 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels		22 Währung u. in Rechn. gestellter Gesamtbetr.		23 Umrechnungskurs	
	25 Verkehrsweig an der Grenze		26 Inländischer Verkehrsweig		27 Ladeort	
29 Ausgangszollstelle		30 Warenort		24 Art des Geschäfts		

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art		32 Positions-Nr.		33 Warennummer	
	34 Urspr. land Code		35 Rohmasse (kg)		39 Kontingent	
	37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		40 Summarische Anmeldung/Vorpapier	
	41 Besondere Maßeinheit		Code B. V.		46 Statistischer Wert	

47 Abgabeberechnung	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	48 Zahlungsaufschub	49 Bezeichnung des Lagers
	Summe:					B ANGABEN FÜR VERBUCHUNGSZWECKE	

50 Hauptverpflichteter Nr.		Unterschrift:		C ABGANGSZOLLSTELLE	
51 Vorgesehene Grenzübergangsstellen (und Land)		vertreten durch Ort und Datum:		Code: 53 Bestimmungszollstelle (und Land)	

52 Sicherheit nicht gültig für		Code:		53 Bestimmungszollstelle (und Land)		
D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSZOLLSTELLE			Stempel:		54 Ort und Datum:	
Ergebnis:			Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters:			
Angebrachte Verschlüsse: Anzahl:						
Zeichen:						
Frist (letzter Tag):						
Unterschrift:						

E PRÜFUNG DURCH DIE VERSENDUNGS-/AUSFUHRZOLLSTELLE

**1 ANMELDUNG**

--	--	--

<b>3</b> Vordrucke	<b>4</b> Ladelisten
--------------------	---------------------

<b>5</b> Positionen	<b>6</b> Packst. insgesamt	<b>7</b> Bezugsnummer
---------------------	----------------------------	-----------------------

<b>8</b> Empfänger Nr.		<b>9</b> Verantwortlicher für den Zahlungsverkehr Nr.	
<b>10</b> Erstes Best. Land	<b>11</b> Handelsland	<b>13</b> G. L. P.	

<b>14</b> Anmelder/Vertreter Nr.	<b>15</b> Versendungs-/Ausfuhrland	<b>15</b> Vers./Ausf.L.Code a <sub>1</sub>   b <sub>1</sub>	<b>17</b> Bestimm.L.Code a <sub>1</sub>   b <sub>1</sub>
<b>16</b> Ursprungsland		<b>17</b> Bestimmungsland	

<b>18</b> Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang	<b>19</b> Ctr.	<b>20</b> Lieferbedingung	
<b>21</b> Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels	<b>22</b> Währung u. in Rechn. gestellter Gesamtbetr.	<b>23</b> Umrechnungskurs	<b>24</b> Art des Geschäfts

<b>25</b> Verkehrsweig an der Grenze	<b>26</b> Inländischer Verkehrsweig	<b>27</b> Ladeort	<b>28</b> Finanz- und Bankangaben
<b>29</b> Ausgangszollstelle		<b>30</b> Warenort	

<b>31</b> Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art		<b>32</b> Positions Nr.	<b>33</b> Warennummer	
			<b>34</b> Urspr. land Code a <sub>1</sub>   b <sub>1</sub>	<b>35</b> Rohmasse (kg)	
			<b>37</b> VERFAHREN	<b>38</b> Eigenmasse (kg)	<b>39</b> Kontingent
	<b>40</b> Summarische Anmeldung/Vorpaper				
			<b>41</b> Besondere Maßeinheit	Code B. V.	
		<b>46</b> Statistischer Wert			

<b>47</b> Abgabenberechnung	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	<b>48</b> Zahlungsaufschub	<b>49</b> Bezeichnung des Lagers
						<b>B</b> ANGABEN FÜR VERBUCHUNGSZWECKE	
Summe:							

<b>50</b> Hauptverpflichteter Nr.	Unterschrift:	<b>C</b> ABGANGSZOLLSTELLE
<b>51</b> Vorgesehene Grenzübergangsstellen (und Land)	vertreten durch Ort und Datum:	

<b>52</b> Sicherheit nicht gültig für	Code	<b>53</b> Bestimmungszollstelle (und Land)
---------------------------------------	------	--

<b>D</b> PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSZOLLSTELLE	Stempel:	<b>54</b> Ort und Datum:
Ergebnis: Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Frist (letzter Tag): Unterschrift:		Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters:

**2** Exemplar für die Statistik - Versendungs-/Ausfuhrland

<b>2</b> Versender/Ausführer Nr.	
<b>8</b> Empfänger Nr.	
<b>14</b> Anmelder/Vertreter Nr.	
<b>18</b> Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang	<b>19</b> Ctr.
<b>21</b> Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels	
<b>25</b> Verkehrsweig an der Grenze	<b>26</b> Inländischer Verkehrsweig
<b>29</b> Ausgangszollstelle	<b>30</b> Warenort

<b>44</b> Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen u. Genehmigungen	
---	--

<b>47</b> Abgabenberechnung	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA
Summe:					

<b>50</b> Hauptverpflichteter Nr.	
<b>51</b> Vorgesehene Grenzübergangsstellen (und Land)	vertreten durch Ort und Datum:

<b>52</b> Sicherheit nicht gültig für	Code
---------------------------------------	------

<b>D</b> PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSZOLLSTELLE	Stempel:
Ergebnis: Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Frist (letzter Tag): Unterschrift:	



**1 ANMELDUNG**

--	--	--

<b>3</b> Vordrucke	<b>4</b> Ladelisten
--------------------	---------------------

<b>5</b> Positionen	<b>6</b> Packst. insgesamt	<b>7</b> Bezugsnummer
---------------------	----------------------------	-----------------------

<b>9</b> Verantwortlicher für den Zahlungsverkehr Nr.		
<b>10</b> Erstes Best. Land	<b>11</b> Handelsland	<b>13</b> G. L. P.

<b>15</b> Versendungs-/Ausfuhrland	<b>15</b> Vers./Ausf.L.Code	<b>17</b> Bestimm.L.Code
	a <sub>1</sub>   b <sub>1</sub>	a <sub>1</sub>   b <sub>1</sub>
<b>16</b> Ursprungsland	<b>17</b> Bestimmungsland	

<b>18</b> Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang	<b>19</b> Ctr.	<b>20</b> Lieferbedingung
<b>21</b> Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels	<b>22</b> Währung u. in Rechn. gestellter Gesamtbetr.	<b>23</b> Umrechnungskurs
		<b>24</b> Art des Geschäfts

<b>25</b> Verkehrszweig an der Grenze	<b>26</b> Inländischer Verkehrszweig	<b>27</b> Ladeort	<b>28</b> Finanz- und Bankangaben

<b>29</b> Ausgangszollstelle	<b>30</b> Warenort
------------------------------	--------------------

**Exemplar für den Versender/Ausführer**

**3**

<b>2</b> Versender/Ausführer	Nr.
<b>8</b> Empfänger	Nr.
<b>14</b> Anmelder/Vertreter	Nr.
<b>18</b> Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang	<b>19</b> Ctr.
<b>21</b> Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels	
<b>25</b> Verkehrszweig an der Grenze	<b>26</b> Inländischer Verkehrszweig
<b>27</b> Ladeort	
<b>29</b> Ausgangszollstelle	<b>30</b> Warenort

**31** Packstücke und Warenbezeichnung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

<b>32</b> Positions Nr.	<b>33</b> Warennummer
<b>34</b> Urspr. land Code	<b>35</b> Rohmasse (kg)
a <sub>1</sub>   b <sub>1</sub>	
<b>37</b> VERFAHREN	<b>38</b> Eigenmasse (kg)
	<b>39</b> Kontingent
<b>40</b> Summarische Anmeldung/Vorpapier	
<b>41</b> Besondere Maßeinheit	
	Code B. V.
	<b>46</b> Statistischer Wert

**44** Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen

**47** Abgabeberechnung

Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA
Summe:				

<b>48</b> Zahlungsaufschub	<b>49</b> Bezeichnung des Lagers
----------------------------	----------------------------------

**B** ANGABEN FÜR VERBUCHUNGSZWECKE

**51** Vorgesehene Grenzübergangsstellen (und Land)

<b>50</b> Hauptverpflichteter	Nr.	Unterschrift:
vertreten durch		
Ort und Datum:		

**C** ABGANGSZOLLSTELLE

**52** Sicherheit nicht gültig für

Code	<b>53</b> Bestimmungszollstelle (und Land)
------	--

**D** PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSZOLLSTELLE

Ergebnis:

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Frist (letzter Tag):

Unterschrift:

Stempel:

**54** Ort und Datum:

Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters:





**1 ANMELDUNG**

<b>4</b> <b>Exemplar für die Bestimmungszollstelle</b>	2. Versender/Ausfuhrer Nr.	
	8. Empfänger Nr.	
	14. Anmelder/Vertreter Nr.	
	18. Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang	19. Ctr.
	21. Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels	
	25. Verkehrsweig an der Grenze	27. Ladeort

3. Vordrucke	4. Ladeplan
5. Positionen	6. Packst. insgesamt

**WICHTIGER HINWEIS**  
 Wird dieses Exemplar ausschließlich zum NACHWEIS DES GEMEINSCHAFTSCHARAKTERS VON NICHT IM GEMEINSCHAFTLICHEN VERSANDVERFAHREN BEFÖRDERTEN WAREN verwendet so sind zu diesem Zweck nur die Angaben in den Feldern 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54, und gegebenenfalls 4, 33, 38, 40 und 44 erforderlich.

15. Versendungs-/Ausfuhrland	17. Bestimmungsland
------------------------------	---------------------

**4**

**31** Packstücke und Warenbezeichnung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32. Positions Nr.	33. Warennummer	35. Rohmasse (kg)	38. Eigermasse (kg)
			40. Summatische Anmeldung/Vorpapier	

**44** Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen

	Code B.V.
--	-----------

**55** Umladungen

Ort und Land:	Ort und Land:
Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittels:	Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittels:
Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:	Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:
(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN.	(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN.

**F** SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN

Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen:	Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen:
Unterschrift: Stempel:	Unterschrift: Stempel:

**51** Vorgesehene Grenzübergangsstellen (und Land)

50. Hauptverpflichteter Nr.	Unterschrift:	<b>C</b> ABGANGSZOLLSTELLE
vertreten durch		
Ort und Datum:		

**52** Sicherheit nicht gültig für

Code:	53. Bestimmungszollstelle (und Land)
-------	--------------------------------------

**D** PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSZOLLSTELLE  
 Ergebnis:  
 Angebrachte Verschlüsse: Anzahl:  
 Zeichen:  
 Frist (letzter Tag):  
 Unterschrift:

Stempel:	54. Ort und Datum: Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters:
----------	---

**56** Andere Ereignisse während der Beförderung  
Sachverhalt und getroffene Maßnahmen

**G** SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN

**H** NACHTRÄGLICHE ÜBERPRÜFUNG (Wenn dieses Exemplar zum Nachweis des Gemeinschaftscharakters der Waren verwendet wird)

**ERSUCHEN UM NACHPRÜFUNG**

Es wird um Nachprüfung dieses Papiers auf seine Echtheit und auf die Richtigkeit der darin enthaltenen Angaben ersucht.

Ort und Datum:

Unterschrift:

Stempel:

**ERGEBNIS DER NACHPRÜFUNG**

Dieses Papier (1)

ist von der darin angegebenen Zollstelle bescheinigt worden und die darin enthaltenen Angaben sind richtig.

entspricht nicht den Erfordernissen für seine Echtheit und Richtigkeit (siehe die nachstehenden Bemerkungen).

Ort und Datum:

Unterschrift:

Stempel:

Bemerkungen:

(1) Zutreffendes  ankreuzen.

**I** PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSZOLLSTELLE (GEMEINSCHAFTLICHES VERSANDVERFAHREN)

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Exemplar Nr. 5 zurückgesandt  
am  
nach Eintragung unter  
Nr.

Unterschrift:

Stempel:

<b>5</b> <b>Rückschein - Gemeinschaftliches Versandverfahren</b>	2 Versender/ Ausfuhrer Nr.		<b>1 ANMELDUNG</b>	
			3 Vordrucke	4 Ladelisten
			5 Positionen	6 Packst. insgesamt
	8 Empfänger Nr.			
			15 Versendungs-/Ausfuhrland	
		17 Bestimmungsland		
18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang		19 Ctr.	Tilbagesendes til: επιστρέφω εις: Renvoyer à: Teruzgenden aan:	
21 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels				Zurücksenden an: Return to: Rinvviare a: Devolver a:
25 Verkehrsweig an der Grenze.		27 Ladeort		
<b>5</b>				

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Positions Nr.	33 Warennummer
		35 Rohmasse (kg)	
		36 Eigenmasse (kg)	
		40 Summarische Anmeldung/Vorpapier	

44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen	Code B.V.
--	-----------

55 Umladungen	Ort und Land: Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittels: Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN.	Ort und Land: Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittels: Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN.
---------------	--	--

F SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN	Neue Verschlüsse: Anzahl:      Zeichen:      Stempel:	Neue Verschlüsse: Anzahl:      Zeichen:      Stempel:
	Unterschrift:	Unterschrift:

51 Vorgesehene Grenzübergangsstellen (und Land)	50 Hauptverpflichteter Nr.	Unterschrift:	c ABGANGSZOLLSTELLE
	vertreten durch Ort und Datum:		

52 Sicherheit nicht gültig für	Code	53 Bestimmungszollstelle (und Land)
--------------------------------	------	-------------------------------------

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSZOLLSTELLE	Stempel:
Ergebnis:	
Angebrachte Verschlüsse: Anzahl:	
Zeichen:	
Frist (letzter Tag):	
Unterschrift:	

**5B** Andere Ereignisse während der Beförderung  
Sachverhalt und getroffene Maßnahmen

**6** SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN

**I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSZOLLSTELLE (GEMEINSCHAFTLICHES VERSANDVERFAHREN)**

Ankunftstag:  
Prüfung der Verschlüsse:  
  
Bemerkungen:

Exemplar Nr. 5 zurückgesandt  
am  
nach Eintragung unter  
Nr.

Unterschrift: Stempel

**GEMEINSCHAFTLICHES VERSANDVERFAHREN: EINGANGSBESCHEINIGUNG** (Vom Beteiligten auszufüllen, bevor sie der Bestimmungszollstelle vorgelegt wird)

Hiermit wird bescheinigt, daß das von der Zollstelle ..... (Bezeichnung und Land)  
unter Nr. .... ausgestellte .....-Papier vorgelegt und bisher bei der  
darin bezeichneten Warensendung keine Unregelmäßigkeit festgestellt worden ist.

Stempel der  
Bestimmungszollstelle:

Datum: Unterschrift.





**1 ANMELDUNG**

<b>7</b>	2 Versender/Ausführer Nr.			3 Vordrucke		4 Ladelisten					
				5 Positionen		6 Packst. insgesamt		7 Bezugsnummer			
	8 Empfänger Nr.			9 Verantwortlicher für den Zahlungsverkehr Nr.							
				10 Letztes Herkunftsland		11 Hand./Erz. Land		12 Angaben zum Wert		13 G. L. P.	
	14 Anmelder/Vertreter Nr.			15 Versendungs-/Ausfuhrland				15 Vers./Ausf. L. Code		17 Bestimm. L. Code	
								a   b		a   b	
				16 Ursprungsland				17 Bestimmungsland			
18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels bei der Ankunft			19 Gr.		20 Lieferbedingung						
21 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels			22 Währung u. in Rechn. gestellter Gesamtbetr.		23 Umrechnungskurs		24 Art des Geschäfts.				
25 Verkehrsweig an der Grenze		26 Inländischer Verkehrsweig		27 Entladeort		28 Finanz- und Bankangaben					
29 Eingangszollstelle			30 Warenort								

<b>31</b> Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art			32 Position Nr.		33 Warennummer			
				34 Urspr. land Code		35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz	
				a   b					
				37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent	
			40 Summarische Anmeldung/Vorpapier						
			41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis		43 B. M. Code		

<b>44</b> Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen	Code B. V.			45 Berichtigung	
	46 Statistischer Wert				

<b>47</b> Abgabeberechnung	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	48 Zahlungsausschub	49 Bezeichnung des Lagers
	Summe:						<b>B ANGABEN FÜR VERBUCHUNGSZWECKE</b>

<b>50</b> Hauptverpflichteter	Nr.			Unterschrift		<b>C ABGANGSZOLLSTELLE</b>		
<b>51</b> Vorgesehene Grenzübergangsstellen (und Land)	verfügen durch			Ort und Datum:				
<b>52</b> Sicherheit nicht gültig für				Code		53 Bestimmungs Zollstelle (und Land)		

**J PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSZOLLSTELLE**

**54** Ort und Datum:

Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters:





**1 ANMELDUNG**

<b>8 Exemplar für den Empfänger</b>	2 Versender/ Ausführer Nr.		3 Vordrucke		4 Ladelisten							
	8 Empfänger Nr.		5 Positionen		6 Packst. insgesamt		7 Bezugsnummer					
	14 Anmelder/Vertreter Nr.		10 Letztes Herkunftsland		11 Hand./Erz. Land		12 Angaben zum Wert		13 G. L. P.			
	18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels bei der Ankunft		19 Ctr.		20 Lieferbedingung		15 Vers./Ausf.L.Code		17 Bestimm.L.Code			
	21 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels		22 Währung u. in Rechn. gestellter Gesamtbetr.		23 Umrechnungskurs		24 Art des Geschäfts		16 Ursprungsland		17 Bestimmungsland	
	25 Verkehrszweig an der Grenze		26 Inländischer Verkehrszweig		27 Entladeort		28 Finanz- und Bankangaben		29 Eingangszollstelle		30 Warenort	
	8		29 Eingangszollstelle		30 Warenort							

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art		32 Positions Nr.		33 Warennummer				
					34 Urspr. land Code				
					35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz		
					37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent

44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen	41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis		43 B. M. Code		
			Code B. V.		45 Berichtigung		
				46 Statistischer Wert			

47 Abgabenberechnung	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	48 Zahlungsaufschub	49 Bezeichnung des Lagers
						<b>B ANGABEN FÜR VERBUCHUNGSZWECKE</b>	
Summe:							

51 Vorgesehene Grenzübergangsstellen (und Land)	50 Hauptverpflichteter Nr.		Unterschrift:		<b>C ABGANGSZOLLSTELLE</b>		
	vertreten durch						
Ort und Datum:							

52 Sicherheit nicht gültig für	Code	53 Bestimmungs Zollstelle (und Land)
--------------------------------	------	--------------------------------------

<b>J PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSZOLLSTELLE</b>	54 Ort und Datum:
	Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters:



ANHANG II

MUSTER DER ALTERNATIV ZU VERWENDENDEN VORDRUCKE FÜR DIE VERSANDANMELDUNG  
T1 ODER T2

*Hinweis:*

In dem Raum unterhalb der Felder 15 und 17 des Exemplars Nr. 4/5 kann die finnische, isländische, norwegische und schwedische Übersetzung von „Zurücksenden an“ eingedruckt werden.



**1 ANMELDUNG**

<b>1 6</b>	<b>Exemplar für das Bestimmungsland</b>	2 Versender/Ausführer Nr.		3 Vordrucke		4 Ladelisten							
		6 Empfänger Nr.		5 Positionen		6 Packst. insgesamt		7 Bezugsnummer					
		14 Anmelder/Vertreter Nr.		10 E.Best./L.Herk. Land		11 Hand./Erz. Land		12 Angaben zum Wert		13 G. L. P.			
		18 Kennzeichen u. Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang/bei Ankunft		19 Ctr.		20 Lieferbedingung		15 Versendungs-/Ausfuhrland		15 Vers./Ausf.L.Code		17 Bestimm.L.Code	
		21 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels		22 Währung u. in Rechn. gestellter Gesamtbetr.		23 Umrechnungskurs		24 Art des Geschäfts		16 Ursprungsland		17 Bestimmungsland	
		25 Verkehrsweig an der Grenze		26 Inländischer Verkehrsweig		27 Ladeort/Entladeort		28 Finanz- und Bankangaben		29 Ausgangs-/Eingangszollstelle		30 Warenort	

<b>1 6</b>	<b>Exemplar für das Bestimmungsland</b>	31 Packstücke und Warenbezeichnung		32 Positions-Nr.		33 Warennummer			
		44 Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen u. Genehmigungen		34 Urspr. Land Code		35 Rohmasse (kg)		36 Präferenz	
		47 Abgabenberechnung		37 VERFAHREN		38 Eigenmasse (kg)		39 Kontingent	
		48 Zahlungsaufschub		40 Summarische Anmeldung/Vorpaper		41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis	

Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA
Summe:				

50 Hauptverpflichteter Nr.		Unterschrift		<b>C ABGANGSZOLLSTELLE</b>	
51 Vorgesehene Grenzübergangsstellen (und Land)		vertreten durch Ort und Datum			

52 Sicherheit nicht gültig für	Code	53 Bestimmungs-zollstelle (und Land)
--------------------------------	------	--------------------------------------

<b>D/J PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSZOLLSTELLE/BESTIMMUNGSZOLLSTELLE</b>		Stempel:	54 Ort und Datum:
Ergebnis:		Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters:	
Angebrachte Verschlüsse: Anzahl:			
Zeichen:			
Frist (letzter Tag):			
Unterschrift:			

E/J PRÜFUNG DURCH DIE VERSENDUNGS-/AUSFUHR-/BESTIMMUNGSZOLLSTELLE

1 ANMELDUNG

<b>Exemplar für die Statistik - Versendungs- /Ausfuhrland</b>	<b>Exemplar für die Statistik - Bestimmungsland</b>	<b>2</b> Versender/Ausführer	Nr.
		<b>8</b> Empfänger	Nr.
		<b>14</b> Anmelder/Vertreter	Nr.
		<b>18</b> Kennzeichen u. Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang/bei Ankunft	<b>19</b> Ctr.
		<b>21</b> Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels	
		<b>25</b> Verkehrszweig an der Grenze	<b>26</b> Inländischer Verkehrszweig
<b>2</b>	<b>7</b>	<b>29</b> Ausgangs-/Eingangszollstelle	<b>30</b> Warenort

<b>3</b> Vordrucke	<b>4</b> Ladelisten		
<b>5</b> Positionen	<b>6</b> Packst. insgesamt	<b>7</b> Bezugsnummer	
<b>9</b> Verantwortlicher für den Zahlungsverkehr			Nr.
<b>10</b> E.Best./L.Herk. Land	<b>11</b> Hand./Erz. Land	<b>12</b> Angaben zum Wert	<b>13</b> G. L. P.
<b>15</b> Versendungs-/Ausfuhrland		<b>15</b> Vers./Ausf.L.Code	<b>17</b> Bestimm.L.Code
<b>16</b> Ursprungsland		<b>17</b> Bestimmungsland	
<b>20</b> Lieferbedingung			
<b>22</b> Währung u. in Rechn. gestellter Gesamtbetr.	<b>23</b> Umrechnungskurs	<b>24</b> Art des Geschäfts	
<b>28</b> Finanz- und Bankangaben			

**31** Packstücke und Warenbezeichnung

Zeichen und Nummern: Container Nr. - Anzahl und Art

<b>32</b> Positions-Nr.	<b>33</b> Warennummer	
<b>34</b> Urspr. Land Code	<b>35</b> Rohmasse (kg)	<b>36</b> Präferenz
<b>37</b> VERFAHREN	<b>38</b> Eigenmasse (kg)	<b>39</b> Kontingent
<b>40</b> Summarische Anmeldung/Vorpapier		
<b>41</b> Besondere Maßeinheit	<b>42</b> Artikelpreis	<b>43</b> B. M. Code

**44** Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen u. Genehmigungen

Code B. V.	<b>45</b> Benchtigung
<b>46</b> Statistischer Wert	

Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA
Summe:				

**48** Zahlungsaufschub

**49** Bezeichnung des Lagers

**B** ANGABEN FÜR VERBUCHUNGSZWECKE

**50** Hauptverpflichteter

Nr.

Unterschrift:

**51** Vorgesehene Grenzübergangsstellen (und Land)

vertreten durch

Ort und Datum:

**C** ABGANGSZOLLSTELLE

**52** Sicherheit nicht gültig für

Code: **53** Bestimmungs Zollstelle (und Land)

**D/J** PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSZOLLSTELLE/BESTIMMUNGSZOLLSTELLE

Ergebnis:

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Frist (letzter Tag):

Unterschrift:

Stempel:

**54** Ort und Datum:

Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters:





<b>3</b>	<b>8</b>	2 Versender/Ausführer Nr.		<b>1 ANMELDUNG</b>			
				3 Vordrucke	4 Ladelisten		
				5 Positionen	6 Packst. insgesamt	7 Bezugsnummer	
		8 Empfänger Nr.		9 Verantwortlicher für den Zahlungsverkehr Nr.			
				10 E.Best./L.Herk. Land	11 Hand./Erz. Land	12 Angaben zum Wert	13 G. L. P.
		14 Anmelder/Vertreter Nr.		15 Versendungs-/Ausfuhrland		15 Vers./Ausf.L.Code a <sub>1</sub> b <sub>1</sub>	17 Bestimm.L.Code a <sub>1</sub> b <sub>1</sub>
		16 Ursprungsland		17 Bestimmungsland			
		18 Kennzeichen u. Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang/bei Ankunft	19 Ctr.	20 Lieferbedingung			
		21 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels					
		22 Währung u. in Rechn. gestellter Gesamtbetr.	23 Umrechnungskurs	24 Art des Geschäfts			
		25 Verkehrszweig an der Grenze	26 Inländischer Verkehrszweig	27 Ladeort/Entladeort			
		28 Finanz- und Bankangaben					
<b>3</b>	<b>8</b>	29 Ausgangs-/Eingangszollstelle		30 Warenort			

<b>31</b>	<b>8</b>	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art		32 Positions Nr.	33 Warennummer	
				34 Urspr. land Code a <sub>1</sub> b <sub>1</sub>	35 Rohmasse (kg)	36 Präferenz
				37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)	39 Kontingent
				40 Summansche Anmeldung/Vorpapier		
		41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis	43 B. M. Code	
				Code B. V.	45 Berichtigung	
		46 Statistischer Wert				

<b>47</b>	<b>8</b>	Abgabenberechnung					48 Zahlungsaufschub	49 Bezeichnung des Lagers
		Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	<b>B ANGABEN FÜR VERBUCHUNGSZWECKE</b>	
		Summe:						

<b>50</b>	<b>8</b>	Hauptverpflichteter Nr.		Unterschrift:	<b>C ABGANGSZOLLSTELLE</b>
		vertreten durch			
		Ort und Datum:			

<b>52</b>	<b>8</b>	Sicherheit nicht gültig für	Code	<b>53</b> Bestimmungszollstelle (und Land)
-----------	----------	-----------------------------	------	--

<b>D/J PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSZOLLSTELLE/BESTIMMUNGSZOLLSTELLE</b>		Stempel:	<b>54</b> Ort und Datum:	Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters:
Ergebnis:				
Angebrachte Verschlüsse: Anzahl:				
Zeichen:				
Frist (letzter Tag):				
Unterschrift:				



<b>Exemplar für die Bestimmungszollstelle</b>	<b>Rückschein - Gemeinschaftliches Versandverfahren</b>	2 Versender/Ausführer Nr. _____
		8 Empfänger Nr. _____
		14 Anmelder/Vertreter Nr. _____
		18 Kennzeichen u. Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang
		21 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels
		25 Verkehrszweig an der Grenze

<b>1 ANMELDUNG</b>	
3 Vordrucke	4 Ladelisten
5 Positionen	6 Packst. insgesamt

**WICHTIGER HINWEIS**  
 Wird dieses Exemplar ausschließlich zum NACHWEIS DES GEMEINSCHAFTSCHARAKTERS VON NICHT IM GEMEINSCHAFTLICHEN VERSANDVERFAHREN BEFÖRDERTEN WAREN verwendet, so sind zu diesem Zweck nur die Angaben in den Feldern 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54, und gegebenenfalls 4, 33, 38, 40 und 44 erforderlich.

15 Versendungs-/Ausfuhrland	17 Bestimmungsland
Tilbagesendes til: επιστρέφω εις: Renvoyer à: Teruzgenden aan:	Zurücksenden an: Return to: Rinvviare a: Devolver a:

4	5	31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art
44	5	Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen u. Genehmigungen	

32 Position Nr.	33 Warennummer
35 Nettomasse (kg)	36 Eigenmasse (kg)
40 Summarische Anmeldung/Vorpapier	
Code B V	

55 Umladungen	Ort und Land:	Ort und Land:
	Kennz. und Staatsz. d. n. Bef. mittels:	Kennz. und Staatsz. d. n. Bef. mittels:
	Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:	Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:
	(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN.	(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN.

F SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN	Neue Verschlüsse: Anzahl:	Zeichen:	Stempel:
	Unterschrift:		

50 Hauptverpflichteter	Nr. _____	Unterschrift:
51 Vorgesehene Grenzübergangsstellen (und Land)	vertreten durch: Ort und Datum:	

<b>C ABGANGSZOLLSTELLE</b>
Code: 53 Bestimmungszollstelle (und Land)

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSZOLLSTELLE	Stempel:
Ergebnis:	
Angebrachte Verschlüsse: Anzahl:	
Zeichen:	
Frist (letzter Tag):	
Unterschrift:	

54 Ort und Datum:
Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters:

**5c** Anfalls-Ereignisse während der Beförderung  
Sachverhalt und getroffene Maßnahmen

**6** SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN

**H NACHTRÄGLICHE ÜBERPRÜFUNG** (Wenn dieses Exemplar zum Nachweis des Gemeinschaftscharakters der Waren verwendet wird)

**ERSUCHEN UM NACHPRÜFUNG**  
Es wird um Nachprüfung dieses Papiers auf seine Echtheit und auf die Richtigkeit der darin enthaltenen Angaben ersucht.

Ort und Datum:  
Unterschrift: Stempel:

**ERGEBNIS DER NACHPRÜFUNG**  
Dieses Papier (1)  
 ist von der darin angegebenen Zollstelle bescheinigt worden und die darin enthaltenen Angaben sind richtig.  
 entspricht nicht den Erfordernissen für seine Echtheit und Richtigkeit (siehe die nachstehenden Bemerkungen).

Ort und Datum:  
Unterschrift: Stempel:

Bemerkungen:

(1) Zutreffendes  ankreuzen.

**I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSZOLLSTELLE (GEMEINSCHAFTLICHES VERSANDVERFAHREN)**  
Ankunftstag:  
Prüfung der Verschlüsse:  
Bemerkungen:

Exemplar Nr. 5 zurückgesandt  
am  
nach Eintragung unter  
Nr.  
Unterschrift: Stempel

**GEMEINSCHAFTLICHES VERSANDVERFAHREN: EINGANGSBESCHEINIGUNG** (Vom Beteiligten auszufüllen, bevor sie der Bestimmungszollstelle vorgelegt wird)  
Hiermit wird bescheinigt, daß das von der Zollstelle ..... (Bezeichnung und Land)  
unter Nr. .... ausgestellte .....-Papier vorgelegt und bisher bei der  
Stempel der Bestimmungszollstelle:  
darin bezeichneten Warensendung keine Unregelmäßigkeit festgestellt worden ist.  
Datum: Unterschrift:

*ANHANG III*

**MUSTER DER ERGÄNZUNGSVORDRUCKE ZU DEN VORDRUCKEN NACH DEN MUSTERN IN ANHANG I**



**1 ANMELDUNG**  
**C** **BIS**  
**3 Vordrucke** **1**

**2 Versender / Ausführer** Nr.

<b>31</b> Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	<b>32</b> Positions Nr.	<b>33</b> Warennummer			
		<b>34</b> Urspr. land Code a   b	<b>35</b> Rohmasse (kg)			
		<b>37</b> VERFAHREN	<b>38</b> Eigenmasse (kg)	<b>39</b> Kontingent		
		<b>40</b> Summarische Anmeldung/Vorpapier				
		<b>41</b> Besondere Maßeinheit				

<b>44</b> Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen	Code B.V.	
	<b>46</b> Statistischer Wert	

<b>31</b> Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	<b>32</b> Positions Nr.	<b>33</b> Warennummer			
		<b>34</b> Urspr. land Code a   b	<b>35</b> Rohmasse (kg)			
		<b>37</b> VERFAHREN	<b>38</b> Eigenmasse (kg)	<b>39</b> Kontingent		
		<b>40</b> Summarische Anmeldung/Vorpapier				
		<b>41</b> Besondere Maßeinheit				

<b>44</b> Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen	Code B.V.	
	<b>46</b> Statistischer Wert	

<b>31</b> Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	<b>32</b> Positions Nr.	<b>33</b> Warennummer			
		<b>34</b> Urspr. land Code a   b	<b>35</b> Rohmasse (kg)			
		<b>37</b> VERFAHREN	<b>38</b> Eigenmasse (kg)	<b>39</b> Kontingent		
		<b>40</b> Summarische Anmeldung/Vorpapier				
		<b>41</b> Besondere Maßeinheit				

<b>44</b> Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen	Code B.V.	
	<b>46</b> Statistischer Wert	

<b>47</b> Abgabeberechnung	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA
Summe erste Position:						Summe zweite Position:				

Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Betrag	ZA	<b>← ZUSAMMENFASSUNG</b> <b>1</b> <b>Exemplar für das</b> <b>Versendungs-/Ausfuhrland</b>
Summe dritte Position:					G.S.:			<b>C ABGANGSZOLLSTELLE</b>





1 ANMELDUNG	
C	BIS
3 Vordrucke	2

2 Versender / Ausführer	Nr.
-------------------------	-----

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Positions Nr.	33 Warennummer			
		34 Urspr. land Code	35 Rohmasse (kg)			
		a   b				
		37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)	39 Kontingent		
		40 Summarische Anmeldung/Vorpapier				

44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen	Code B.V.	
	46 Statistischer Wert	

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Positions Nr.	33 Warennummer			
		34 Urspr. land Code	35 Rohmasse (kg)			
		a   b				
		37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)	39 Kontingent		
		40 Summarische Anmeldung/Vorpapier				

44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen	Code B.V.	
	46 Statistischer Wert	

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Positions Nr.	33 Warennummer			
		34 Urspr. land Code	35 Rohmasse (kg)			
		a   b				
		37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)	39 Kontingent		
		40 Summarische Anmeldung/Vorpapier				

44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen	Code B.V.	
	46 Statistischer Wert	

47 Abgabenberechnung	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA
Summe erste Position:						Summe zweite Position:				

Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Betrag	ZA	← ZUSAMMENFASSUNG
Summe dritte Position:							G.S.:	

**2** Exemplar für die Statistik -  
Versendungs-/Ausfuhrland  
C ABGANGSZOLLSTELLE



**1 ANMELDUNG**

**2 Versender / Ausführer** Nr.

**C** **BIS**  
**3 Vordrucke** **3**

<b>31</b> Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	<b>32</b> Positions Nr.	<b>33</b> Warennummer			
		<b>34</b> Urspr. Land Code	<b>35</b> Rohmasse (kg)			
		a <sub>1</sub>	b <sub>1</sub>			
		<b>37</b> VERFAHREN	<b>38</b> Eigenmasse (kg)	<b>39</b> Kontingent		
		<b>40</b> Summarische Anmeldung/Vorpaper				

<b>44</b> Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen u. Genehmigungen	Code B. V.	
	<b>46</b> Statistischer Wert	

<b>31</b> Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	<b>32</b> Positions Nr.	<b>33</b> Warennummer			
		<b>34</b> Urspr. Land Code	<b>35</b> Rohmasse (kg)			
		a <sub>1</sub>	b <sub>1</sub>			
		<b>37</b> VERFAHREN	<b>38</b> Eigenmasse (kg)	<b>39</b> Kontingent		
		<b>40</b> Summarische Anmeldung/Vorpaper				

<b>44</b> Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen u. Genehmigungen	Code B. V.	
	<b>46</b> Statistischer Wert	

<b>31</b> Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	<b>32</b> Positions Nr.	<b>33</b> Warennummer			
		<b>34</b> Urspr. Land Code	<b>35</b> Rohmasse (kg)			
		a <sub>1</sub>	b <sub>1</sub>			
		<b>37</b> VERFAHREN	<b>38</b> Eigenmasse (kg)	<b>39</b> Kontingent		
		<b>40</b> Summarische Anmeldung/Vorpaper				

<b>44</b> Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen u. Genehmigungen	Code B. V.	
	<b>46</b> Statistischer Wert	

<b>47</b> Abgabeberechnung	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA
Summe erste Position:						Summe zweite Position:				

Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Betrag	ZA	<b>3</b> ← <b>ZUSAMMENFASSUNG</b> <b>Exemplar für den Versender/Ausführer</b>
Summe dritte Position:					G.S.:			<b>C</b> ABGANGSZOLLSTELLE



1 ANMELDUNG

2. Versender/Ausführer: \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

3. Vordrucke: \_\_\_\_\_

C

BIS

4

31 Packstücke und Warenbezeichnung: \_\_\_\_\_

Zeichen und Nummern: \_\_\_\_\_ Container-Nr.: \_\_\_\_\_ Anzahl und Art: \_\_\_\_\_

32 Position Nr.: \_\_\_\_\_

33 Warennummer: \_\_\_\_\_

35 Rohmasse (kg): \_\_\_\_\_

36 Eigenmasse (kg): \_\_\_\_\_

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier: \_\_\_\_\_

44 Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen u. Genehmigungen: \_\_\_\_\_

Code B.V.: \_\_\_\_\_

31 Packstücke und Warenbezeichnung: \_\_\_\_\_

Zeichen und Nummern: \_\_\_\_\_ Container-Nr.: \_\_\_\_\_ Anzahl und Art: \_\_\_\_\_

32 Position Nr.: \_\_\_\_\_

33 Warennummer: \_\_\_\_\_

35 Rohmasse (kg): \_\_\_\_\_

36 Eigenmasse (kg): \_\_\_\_\_

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier: \_\_\_\_\_

44 Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen u. Genehmigungen: \_\_\_\_\_

Code B.V.: \_\_\_\_\_

31 Packstücke und Warenbezeichnung: \_\_\_\_\_

Zeichen und Nummern: \_\_\_\_\_ Container-Nr.: \_\_\_\_\_ Anzahl und Art: \_\_\_\_\_

32 Position Nr.: \_\_\_\_\_

33 Warennummer: \_\_\_\_\_

35 Rohmasse (kg): \_\_\_\_\_

36 Eigenmasse (kg): \_\_\_\_\_

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier: \_\_\_\_\_

44 Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigungen u. Genehmigungen: \_\_\_\_\_

Code B.V.: \_\_\_\_\_

**4** Exemplar für die Bestimmungszollstelle

C ABGANGSZOLLSTELLE



1 ANMELDUNG

2 Versender/ Ausfuhrer Nr.

C BIS

3 Vordrucke 5

31 Packstücke und Warenbezeichnung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

32 Positions Nr.

33 Warennummer

35 Rohmasse (kg)

38 Eigenmasse (kg)

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier

44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen

Code B.V.

31 Packstücke und Warenbezeichnung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

32 Positions Nr.

33 Warennummer

35 Rohmasse (kg)

38 Eigenmasse (kg)

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier

44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen

Code B.V.

31 Packstücke und Warenbezeichnung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

32 Positions Nr.

33 Warennummer

35 Rohmasse (kg)

38 Eigenmasse (kg)

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier

44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen

Code B.V.

**5** Rückschein -  
Gemeinschaftliches  
Versandverfahren

C ABGANGSZOLLSTELLE





1 ANMELDUNG  
C BIS  
3 Vordrucke 6

8 Empfänger Nr.

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Positions Nr.	33 Warennummer	34 Urspr. land Code a   b	35 Rohmasse (kg)	36 Präferenz	
		37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)	39 Kontingent	40 Summarische Anmeldung /Vorpapier		
		41 Besondere Maßeinheit	42 Artikelpreis	43 B. M. Code	Code B.V. 45 Berichtigung		
		46 Statistischer Wert					
		44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen					

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Positions Nr.	33 Warennummer	34 Urspr. land Code a   b	35 Rohmasse (kg)	36 Präferenz	
		37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)	39 Kontingent	40 Summarische Anmeldung /Vorpapier		
		41 Besondere Maßeinheit	42 Artikelpreis	43 B. M. Code	Code B.V. 45 Berichtigung		
		46 Statistischer Wert					
		44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen					

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Positions Nr.	33 Warennummer	34 Urspr. land Code a   b	35 Rohmasse (kg)	36 Präferenz	
		37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)	39 Kontingent	40 Summarische Anmeldung /Vorpapier		
		41 Besondere Maßeinheit	42 Artikelpreis	43 B. M. Code	Code B.V. 45 Berichtigung		
		46 Statistischer Wert					
		44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen					

47 Abgabenberechnung	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA
	Summe erste Position:					Summe zweite Position:				

Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Betrag	ZA	← ZUSAMMENFASSUNG <b>6</b> Exemplar für das Bestimmungsland C ABGANGSZOLLSTELLE
Summe dritte Position:					G.S.:			



1 ANMELDUNG	
C	BIS
3 Vordrucke	7

8 Empfänger	Nr.
-------------	-----

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Positions Nr.	33 Warennummer	34 Urspr. land Code	35 Rohmasse (kg)	36 Präferenz	
				a <sub>1</sub> b <sub>1</sub>			
				37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)	39 Kontingent	
		40 Summarische Anmeldung/Vorpaper					
44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen		41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis	43 B. M. Code		
		Code B.V.		45 Berichtigung			
		46 Statistischer Wert					

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Positions Nr.	33 Warennummer	34 Urspr. land Code	35 Rohmasse (kg)	36 Präferenz	
				a <sub>1</sub> b <sub>1</sub>			
				37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)	39 Kontingent	
		40 Summarische Anmeldung/Vorpaper					
44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen		41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis	43 B. M. Code		
		Code B.V.		45 Berichtigung			
		46 Statistischer Wert					

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Positions Nr.	33 Warennummer	34 Urspr. land Code	35 Rohmasse (kg)	36 Präferenz	
				a <sub>1</sub> b <sub>1</sub>			
				37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)	39 Kontingent	
		40 Summarische Anmeldung/Vorpaper					
44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen		41 Besondere Maßeinheit		42 Artikelpreis	43 B. M. Code		
		Code B.V.		45 Berichtigung			
		46 Statistischer Wert					

47 Abgabeberechnung	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA
Summe erste Position:						Summe zweite Position:				

Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Betrag	ZA	← ZUSAMMENFASSUNG
Summe dritte Position:					G.S.:			

**7** Exemplar für die Statistik - Bestimmungsland  
C ABGANGSZOLLSTELLE



1 ANMELDUNG

C

BIS

3 Vordrucke

8

8 Empfänger Nr.

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Positions Nr.	33 Warennummer	34 Urspr. land Code a   b	35 Rohmasse (kg)	36 Präferenz	
		37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)	39 Kontingent	40 Summarische Anmeldung/Vorpaper		
		41 Besondere Maßeinheit	42 Artikelpreis	43 B. M. Code	Code B. V. 45 Berichtigung		
		46 Statistischer Wert					
		44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen					

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Positions Nr.	33 Warennummer	34 Urspr. land Code a   b	35 Rohmasse (kg)	36 Präferenz	
		37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)	39 Kontingent	40 Summarische Anmeldung/Vorpaper		
		41 Besondere Maßeinheit	42 Artikelpreis	43 B. M. Code	Code B. V. 45 Berichtigung		
		46 Statistischer Wert					
		44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen					

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Positions Nr.	33 Warennummer	34 Urspr. land Code a   b	35 Rohmasse (kg)	36 Präferenz	
		37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)	39 Kontingent	40 Summarische Anmeldung/Vorpaper		
		41 Besondere Maßeinheit	42 Artikelpreis	43 B. M. Code	Code B. V. 45 Berichtigung		
		46 Statistischer Wert					
		44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen					

47 Abgabeberechnung	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA
	Summe erste Position:					Summe zweite Position:				

Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Betrag	ZA	<p><b>8</b> Exemplar für den Empfänger</p> <p>C ABGANGSZOLLSTELLE</p>
Summe dritte Position:					G.S.:			



*ANHANG IV*

**MUSTER DER ERGÄNZUNGSVORDRUCKE ZU DEN VORDRUCKEN NACH DEN MUSTERN IN  
ANHANG II**





**1 ANMELDUNG**

2 Versender / Ausführer - B Empfänger Nr. \_\_\_\_\_

C **BIS**  
3 Vordrucke **1 6**

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container-Nr. - Anzahl und Art	32 Position Nr.	33 Warennummer		
		34 Urspr. Land Code a   b	35 Rohmasse (kg)	36 Präferenz	
		37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)	39 Kontingent	
		40 Summarische Anmeldung / Vorpapier			

44 Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen u. Genehmigungen	41 Besondere Maßeinheit	42 Artikelpreis	43 B. M. Code
	Code B/V		45 Berichtigung
46 Statistischer Wert			

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container-Nr. - Anzahl und Art	32 Position Nr.	33 Warennummer		
		34 Urspr. Land Code a   b	35 Rohmasse (kg)	36 Präferenz	
		37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)	39 Kontingent	
		40 Summarische Anmeldung / Vorpapier			

44 Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen u. Genehmigungen	41 Besondere Maßeinheit	42 Artikelpreis	43 B. M. Code
	Code B/V		45 Berichtigung
46 Statistischer Wert			

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container-Nr. - Anzahl und Art	32 Position Nr.	33 Warennummer		
		34 Urspr. Land Code a   b	35 Rohmasse (kg)	36 Präferenz	
		37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)	39 Kontingent	
		40 Summarische Anmeldung / Vorpapier			

44 Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen u. Genehmigungen	41 Besondere Maßeinheit	42 Artikelpreis	43 B. M. Code
	Code B/V		45 Berichtigung
46 Statistischer Wert			

47 Abgabeberechnung	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA
	Summe erste Position:					Summe zweite Position:				

Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Betrag	ZA	<b>← ZUSAMMENFASSUNG</b> <b>1</b> Exemplar für das Versendungs- / Ausfuhrland <b>6</b> Exemplar für das Bestimmungsland <b>C</b> ABGANGSZOLLSTELLE
Summe dritte Position:					G.S.:			



1 ANMELDUNG	
C	BIS
3 Vordrucke	2 7

2 Versender / Ausführer 8 Empfänger Nr.

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Positions Nr.	33 Warennummer	34 Urspr. land Code	35 Rohmasse (kg)	36 Präferenz	
				a   b			
				37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)	39 Kontingent	
		40 Summatische Anmeldung/Vorpaper					

44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen	41 Besondere Maßeinheit	42 Artikelpreis	43 B. M. Code
	Code B.V.		45 Berichtigung
46 Statistischer Wert			

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Positions Nr.	33 Warennummer	34 Urspr. land Code	35 Rohmasse (kg)	36 Präferenz	
				a   b			
				37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)	39 Kontingent	
		40 Summatische Anmeldung/Vorpaper					

44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen	41 Besondere Maßeinheit	42 Artikelpreis	43 B. M. Code
	Code B.V.		45 Berichtigung
46 Statistischer Wert			

31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	32 Positions Nr.	33 Warennummer	34 Urspr. land Code	35 Rohmasse (kg)	36 Präferenz	
				a   b			
				37 VERFAHREN	38 Eigenmasse (kg)	39 Kontingent	
		40 Summatische Anmeldung/Vorpaper					

44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen	41 Besondere Maßeinheit	42 Artikelpreis	43 B. M. Code
	Code B.V.		45 Berichtigung
46 Statistischer Wert			

47 Abgabeberechnung	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA
	Summe erste Position:					Summe zweite Position:				

Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Betrag	ZA	← ZUSAMMENFASSUNG	
									2 Exemplar für die Statistik - Versendungs- / Ausfuhrland
									7 Exemplar für die Statistik - Bestimmungsland
Summe dritte Position:					G.S.:			C ABGANGSZOLLSTELLE	



**1 ANMELDUNG**  
**C** **BIS**  
**3** **8**  
**3** **8**  
**3** **8**

**2** Versender / Ausführer **8** Empfänger Nr.

<b>31</b> Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	<b>32</b> Positions Nr.	<b>33</b> Warennummer	
		<b>34</b> Urspr. land Code a   b	<b>35</b> Rohmasse (kg)	<b>36</b> Präferenz
		<b>37</b> VERFAHREN	<b>38</b> Eigenmasse (kg)	<b>39</b> Kontingent
		<b>40</b> Summarische Anmeldung/Vorpapier		
		<b>41</b> Besondere Maßeinheit	<b>42</b> Artikelpreis	<b>43</b> B. M. Code

**44** Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen

Code B.V. **45** Berichtigung

**46** Statistischer Wert

<b>31</b> Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	<b>32</b> Positions Nr.	<b>33</b> Warennummer	
		<b>34</b> Urspr. land Code a   b	<b>35</b> Rohmasse (kg)	<b>36</b> Präferenz
		<b>37</b> VERFAHREN	<b>38</b> Eigenmasse (kg)	<b>39</b> Kontingent
		<b>40</b> Summarische Anmeldung/Vorpapier		
		<b>41</b> Besondere Maßeinheit	<b>42</b> Artikelpreis	<b>43</b> B. M. Code

**44** Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen

Code B.V. **45** Berichtigung

**46** Statistischer Wert

<b>31</b> Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	<b>32</b> Positions Nr.	<b>33</b> Warennummer	
		<b>34</b> Urspr. land Code a   b	<b>35</b> Rohmasse (kg)	<b>36</b> Präferenz
		<b>37</b> VERFAHREN	<b>38</b> Eigenmasse (kg)	<b>39</b> Kontingent
		<b>40</b> Summarische Anmeldung/Vorpapier		
		<b>41</b> Besondere Maßeinheit	<b>42</b> Artikelpreis	<b>43</b> B. M. Code

**44** Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinigungen u. Genehmigungen

Code B.V. **45** Berichtigung

**46** Statistischer Wert

<b>47</b> Abgabeberechnung	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA
	Summe erste Position:					Summe zweite Position:				

Art	Bemessungsgrundlage	Satz	Betrag	ZA	Art	Betrag	ZA	<p><b>← ZUSAMMENFASSUNG</b></p> <p><b>3</b> Exemplar für den Versender / Ausführer</p> <p><b>8</b> Exemplar für den Empfänger</p> <p><b>C</b> ABGANGSZOLLSTELLE</p>
Summe dritte Position:					G.S.:			



**1 ANMELDUNG**

2 Versender / Ausführer Nr.

C BIS  
3 Vordrucke **4 5**

31 Packstücke und Warenbezeichnung  
Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

32 Position Nr.  
33 Warennummer

35 Rohmasse (kg)  
38 Eigenmasse (kg)

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier

44 Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen u. Genehmigungen

Code B.V.

31 Packstücke und Warenbezeichnung  
Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

32 Position Nr.  
33 Warennummer

35 Rohmasse (kg)  
38 Eigenmasse (kg)

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier

44 Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen u. Genehmigungen

Code B.V.

31 Packstücke und Warenbezeichnung  
Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

32 Position Nr.  
33 Warennummer

35 Rohmasse (kg)  
38 Eigenmasse (kg)

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier

44 Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen u. Genehmigungen

Code B.V.

**4** Exemplar für die Bestimmungszollstelle  
**5** Rückschein - Gemeinschaftliches Versandverfahren

C ABGANGSZOLLSTELLE





## ANHANG V

## ANGABE DER EXEMPLARE DER VORDRUCKE GEMÄSS DEN ANLAGEN I UND III, AUF DENEN DIE EINTRAGUNGEN IN DURCHSCHRIFT ERSCHEINEN MÜSSEN

(Exemplar 1 eingeschlossen)

Feld Nummer	Nummern der Exemplare	Feld Nummer	Nummern der Exemplare
<b>I. FELDER FÜR DIE BETEILIGTEN</b>			
1	1 bis 8 ausgenommen mittleres Unterfeld:	32	1 bis 8
	1 bis 3	33	linkes Unterfeld:
2	1 bis 5 <sup>(1)</sup>		1 bis 8
3	1 bis 8		im übrigen:
4	1 bis 8	35	1 bis 3
5	1 bis 8	38	1 bis 8
6	1 bis 8	40	1 bis 5 <sup>(1)</sup>
8	1 bis 5 <sup>(1)</sup>	44	1 bis 5 <sup>(1)</sup>
15	1 bis 8	50	1 bis 8
17	1 bis 8	51	1 bis 8
18	1 bis 5 <sup>(1)</sup>	52	1 bis 8
19	1 bis 5 <sup>(1)</sup>	53	1 bis 8
21	1 bis 5 <sup>(1)</sup>	54	1 bis 4
25	1 bis 5 <sup>(1)</sup>	55	—
27	1 bis 5 <sup>(1)</sup>	56	—
31	1 bis 8		
<b>II. FELDER FÜR DIE VERWALTUNG</b>			
C	1 bis 8 <sup>(2)</sup>	G	—
D	1 bis 4	H	—
E	—	I	—
F	—		

<sup>(1)</sup> Die Ausfüllung dieser Felder durch die Benutzer kann in keinem Fall für Zwecke des Versandverfahrens auf den Exemplaren Nrn. 5 und 7 verlangt werden.

<sup>(2)</sup> Dem Ausfuhrland freigestellt.

## ANHANG VI

ANGABE DER EXEMPLARE DER VORDRUCKE GEMÄSS DEN ANLAGEN II UND IV, AUF DENEN DIE  
EINTRAGUNGEN IN DURCHSCHRIFT ERSCHEINEN MÜSSEN

(Exemplar 1 eingeschlossen)

Feld Nummer	Nummern der Exemplare	Feld Nummer	Nummern der Exemplare
----------------	-----------------------	----------------	-----------------------

## I. FELDER FÜR DIE BETEILIGTEN

1	1 bis 4 ausgenommen mittleres Unterfeld:	32 33	1 bis 4 linkes Unterfeld:
	1 bis 3		1 bis 4
2	1 bis 4		im übrigen:
3	1 bis 4		1 bis 3
4	1 bis 4	35	1 bis 4
5	1 bis 4	38	1 bis 4
6	1 bis 4	40	1 bis 4
8	1 bis 4	44	1 bis 4
15	1 bis 4	50	1 bis 4
17	1 bis 4	51	1 bis 4
18	1 bis 4	52	1 bis 4
19	1 bis 4	53	1 bis 4
21	1 bis 4	54	1 bis 4
25	1 bis 4	55	—
27	1 bis 4	56	—
31	1 bis 4		

## II. FELDER FÜR DIE VERWALTUNG

C	1 bis 4	G	—
D/J	1 bis 4	H	—
E/J	—	I	—
F	—		

## ANHANG VII

MERKBLATT ZU DEN FÜR DIE AUSSTELLUNG DER VERSANDANMELDUNGEN T1 UND T2 ZU  
VERWENDENDEN VORDRUCKEN

## TITEL I

## Allgemeines

## A. Gestaltung der Vordrucke

Die in den Anhängen I bis IV zu dieser Anlage bezeichneten Vordrucke sind für Warenbeförderung im T1- oder T2-Verfahren zwischen den beteiligten Ländern zu verwenden (ausgenommen im Falle von Vereinfachungen des Versandverfahrens für bestimmte Verkehrswege).

Bei den in den Anhängen I und III zu dieser Anlage bezeichneten Vordrucken sind nur die Exemplare Nrn. 1, 4, 5 und 7 zu verwenden:

- Exemplar Nr. 1, das von den Behörden des Versendungs-/Ausfuhrlandes aufbewahrt wird (Förmlichkeiten der Versendung und des Versandverfahrens);
- Exemplar Nr. 4, das von der Bestimmungszollstelle aufbewahrt wird (Förmlichkeiten des Versandverfahrens und Nachweis des Gemeinschaftscharakters der Waren);
- Exemplar Nr. 5, das als Rückschein für das Versandverfahren verwendet wird;
- Exemplar Nr. 7, das für die Statistik des Bestimmungslandes bestimmt ist (Förmlichkeiten des Versandverfahrens und im Bestimmungs-/Einfuhrland).

(Das Exemplar Nr. 7 kann von den Vertragsparteien nach Bedarf für andere Verwaltungsförmlichkeiten verwendet werden).

Die in den Anhängen II und IV zu dieser Anlage bezeichneten Vordrucke können gleichfalls verwendet werden, namentlich in Fällen, in denen die Anmeldungen in einem EDV-Verfahren erstellt werden. In diesem Fall sind zwei Vordrucksätze zu verwenden, die jeweils mindestens die Exemplare Nrn. 1/6, 2/7 und 4/5 aufweisen; der erste Satz entspricht bezüglich der verlangten Angaben den vorgenannten Exemplaren Nrn. 1 und 4 und der zweite Satz den Exemplaren Nrn. 5 und 7.

In derartigen Fällen ist auf jedem verwendeten Vordrucksatz die Numerierung der betreffenden Exemplare dadurch kenntlich zu machen, daß die Numerierung im Rand bei den nichtverwendeten Exemplaren durchgestrichen wird.

Jeder dieser Vordrucksätze ist so gestaltet, daß die in den verschiedenen Exemplaren benötigten Angaben aufgrund der chemischen Beschichtung des Papiers in Durchschrift erscheinen.

Es gibt Fälle, in denen am Bestimmungsort der Gemeinschaftscharakter der betreffenden Waren nachzuweisen ist, ohne daß das T1- oder T2-Verfahren in Anspruch genommen wurde. In diesen Fällen sind Vordrucke zu verwenden, die dem Exemplar Nr. 4 des Musters in Anhang I oder dem Exemplar Nr. 4/5 des Musters in Anhang II entsprechen. Diese Vordrucke werden gegebenenfalls durch einen oder mehrere Vordrucke entsprechend dem Exemplar Nr. 4 oder dem Exemplar Nr. 4/5 des Vordruckmusters in den Anhängen III bzw. IV oder des Vordruckmusters in den Anhängen I bzw. II ergänzt, sofern zur Erstellung der Versandanmeldungen Datenver-

arbeitungsanlagen eingesetzt und in dem Fall keine Ergänzungsvordrucke nach dem Muster in den Anhängen III und IV verwendet werden.

Die Beteiligten können auch Vordrucksätze nach ihrer Wahl drucken lassen, sofern der Vordruck dem amtlichen Muster entspricht.

## B. Verlangte Angaben

Die Vordrucke enthalten sämtliche Angaben, die von den verschiedenen Ländern verlangt werden können. Einige Felder müssen immer ausgefüllt werden, während andere nur dann auszufüllen sind, wenn das Land, in dem die Förmlichkeiten erfüllt werden, dies verlangt. Zu diesem Zweck ist der Teil dieses Merkblatts betreffend die Verwendung der einzelnen Felder besonders zu beachten.

In jedem Fall sieht die Maximalliste der Felder, die auszufüllen sind, wie folgt aus:

- Felder 1 (ausgenommen zweites Unterfeld), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (1. Unterfeld), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 und 56 (Felder mit grünem Grund);

## C. Art der Verwendung des Vordrucks

Die Vordrucke sind mit Schreibmaschine oder mittels eines mechanographischen oder eines ähnlichen Verfahrens auszufüllen. Sie können auch leserlich handschriftlich mit Tinte oder Kugelschreiber und in Durchschrift ausgefüllt werden. Um das Ausfüllen mit der Schreibmaschine zu erleichtern, ist der Vordruck derart einzuspannen, daß der erste Buchstabe der im Feld 2 einzutragenden Angaben im Positionskästchen in der linken oberen Ecke erscheint.

Die Vordrucke dürfen weder Rasuren noch Übermalungen aufweisen. Etwaige Änderungen sind so vorzunehmen, daß die unzutreffenden Angaben gestrichen und gegebenenfalls die gewünschten Eintragungen hinzugefügt werden. Jede derartige Änderung muß von dem, der sie vorgenommen hat, bestätigt und von den zuständigen Behörden abgezeichnet werden. Diese Behörden können gegebenenfalls verlangen, daß eine neue Anmeldung abgegeben wird.

Außerdem können die Vordrucke mit Hilfe eines Reproduktionsverfahrens anstelle eines der vorgenannten Verfahren ausgefüllt werden. Sie können auch mittels eines Reproduktionsverfahrens hergestellt und gleichzeitig ausgefüllt werden; dies gilt jedoch nur unter der Voraussetzung, daß die Bestimmungen über die Vordruckmuster, über das Vordruckpapier und -format, über die zu verwendende Sprache, über die Leserlichkeit, über das Verbot von Rasuren und Übermalungen sowie über Änderungen eingehalten werden.

Nur die mit einer Nummer versehenen Felder sind gegebenenfalls auszufüllen. Die übrigen mit einem Großbuchstaben versehenen Felder sind ausschließlich amtlichen Eintragungen vorbehalten.

Das Exemplar, das bei der Abgangszollstelle verbleiben soll, ist vom Hauptverpflichteten handschriftlich zu unterzeichnen. Der Hauptverpflichtete oder gegebenenfalls sein bevollmächtigter Vertreter übernimmt mit seiner Unterschrift gemäß Anlage I zum Übereinkommen die Haftung für alle in Abschnitt B beschriebenen Angaben im Zusammenhang mit dem Versandverfahren.

## TITEL II

## Bemerkungen zu den einzelnen Feldern

## I. Förmlichkeiten im Abgangsland

## Feld Nr. 1: Anmeldung

In dieses Feld sind in das dritte Teilfeld folgende Angaben einzutragen:

- 1) Waren, die im T2-Verfahren von einem Mitgliedstaat der Gemeinschaft in einen anderen versendet oder weiterversandt werden:

T2

- 2) Waren, die im T2-Verfahren aus einem Mitgliedstaat der Gemeinschaft in ein EFTA-Land oder in einem EFTA-Land weiterversandt werden:

T2

- 3) Waren, die im T1-Verfahren versandt oder ausgeführt werden:

T1

- 4) Aus Gemeinschaftswaren und Nichtgemeinschaftswaren bestehende Sendung, bei denen für jede Warenart gesonderte Ergänzungsvordrucke oder Ladelisten verwendet werden:

T

- 5) Versendung oder Weiterversendung/Wiederausfuhr von Waren ohne Anwendung des T2-Verfahrens, jedoch unter Verwendung eines Papiers zum Nachweis des Gemeinschaftscharakters dieser Waren:

T2L

## Feld Nr. 2: Versender/Ausführer

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt.

Hier sind Name und Vorname bzw. Firma und vollständige Anschrift anzugeben. Bezüglich der Kennnummer kann das Merkblatt von den Vertragsparteien ergänzt werden (die Kennnummer ist eine von den zuständigen Behörden für steuerliche, statistische oder sonstige Zwecke geteilte Nummer).

Bei Sammelsendungen können die Vertragsparteien vorsehen, daß die Angabe „Verschiedene“ in dieses Feld einzutragen und daß ein Verzeichnis der Versender der Anmeldung beizufügen ist.

## Feld Nr. 3: Vordrucke

Anzugeben ist die laufende Nummer in Verbindung mit der Gesamtzahl der verwendeten Vordrucksätze und Ergänzungsvordrucke (Beispiel: Werden ein Vordruck und zwei Ergänzungsvordrucke vorgelegt, so ist der Vordruck mit 1/3, der erste Ergänzungsvordruck mit 2/3 und der zweite Ergänzungsvordruck mit 3/3 zu bezeichnen).

Bezieht sich die Anmeldung nur auf eine Warenposition (d. h. nur ein einziges Feld „Warenbezeichnung“ ist auszufüllen), wird in Feld Nr. 5 lediglich die Ziffer 1, in Feld Nr. 3 aber nichts angegeben.

Werden anstelle eines Vordrucksatzes mit 8 Exemplaren zwei Vordrucksätze mit je 4 Exemplaren verwendet, so gelten die beiden als ein Vordrucksatz.

## Feld Nr. 4: Ladelisten

Anzugeben ist die Anzahl der gegebenenfalls beigelegten Ladelisten bzw. der von der zuständigen Behörde zugelassenen handelsüblichen Listen, in denen die Waren beschrieben sind (in Ziffern).

## Feld Nr. 5: Positionen

Anzugeben ist die Gesamtzahl der vom Beteiligten auf allen verwendeten Vordrucken und Ergänzungsvordrucken (oder Ladelisten oder handelsüblichen Listen) angemeldeten Warenpositionen. Die Anzahl der Warenpositionen entspricht der Zahl der Felder „Warenbezeichnung“, die ausgefüllt sein müssen.

## Feld Nr. 6: Packstücke insgesamt

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt. Anzugeben ist die Gesamtzahl der Packstücke, aus denen die betreffende Sendung besteht.

## Feld Nr. 8: Empfänger

Anzugeben sind Name und Vorname bzw. Firma und vollständige Anschrift der Person oder Personen, der (denen) die Waren auszuliefern sind.

Die Angabe der Kennnummer ist in diesem Stadium freigestellt.

## Feld Nr. 15: Versendungs-/Ausfuhrland

Anzugeben ist das Land, aus dem die Waren versendet/ausgeführt werden.

## Feld Nr. 17: Bestimmungsland

Anzugeben ist das betreffende Land.

## Feld Nr. 18: Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang

Anzugeben sind Kennzeichen oder Name(n) des/der Beförderungsmittel(s) (Lastkraftwagen, Schiff, Waggon, Flugzeug), auf das (die) die Waren bei ihrer Gestellung bei der Zollstelle, bei der die Versendungs-/Ausfuhr- oder Versandförmlichkeiten erfüllt werden, unmittelbar verladen sind, sowie die Staatszugehörigkeit dieses Beförderungsmittels (oder — bei mehreren Beförderungsmitteln — die Staatsangehörigkeit des ziehenden bzw. schiebenden Beförderungsmittels) nach den hierfür vorgesehenen Codes (Beispiel: Wenn Zugmaschine und Anhänger verschiedene Kennzeichen tragen, so sind die Kennzeichen von Zugmaschine und Anhänger und die Staatszugehörigkeit der Zugmaschine anzugeben).

Bei Beförderungen im Postverkehr oder durch festinstallierte Transporteinrichtungen entfällt die Angabe des Kennzeichens und der Staatszugehörigkeit. Bei Beförderung im Eisenbahnverkehr entfällt die Angabe der Staatsangehörigkeit.

In den anderen Fällen ist es den Vertragsparteien freigestellt, die Angabe der Staatszugehörigkeit zu verlangen.

## Feld Nr. 19: Container (Ctr)

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt.

Einzutragen sind unter Benutzung der Codes in Anhang IX zu dieser Anlage und nach Kenntnis im Zeitpunkt der Erfüllung der Versendungs-, Ausfuhr- oder der Versandförmlichkeiten die Angaben, die vermutlich den Gegebenheiten beim Überschreiten der Grenze des Versendungs-/Ausfuhrlandes entsprechen.

*Feld Nr. 21: Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels*

Hinsichtlich der Angabe des Kennzeichens ist die Verwendung des Feldes den Vertragsparteien freigestellt.

Die Angabe der Staatsangehörigkeit ist obligatorisch.

Jedoch entfallen bei Beförderungen im Postverkehr, im Eisenbahnverkehr oder durch festinstallierte Transporteinrichtungen die Angaben des Kennzeichens und der Staatszugehörigkeit.

Anzugeben sind unter Benutzung des hierfür vorgesehenen Codes die Art (Lastkraftwagen, Schiff, Waggon, Flugzeug), sodann das Kennzeichen, zum Beispiel durch Angabe der Zulassungsnummer oder des Namens des mutmaßlichen aktiven Beförderungsmittels (d. h. des Antriebsmittels), das beim Überschreiten der Grenze des Versendungs-/Ausfuhrlandes benutzt wird, und die Staatszugehörigkeit dieses aktiven Beförderungsmittels, wenn sie bei Erfüllung der Versendungs-/Ausfuhr- oder Versandförmlichkeiten bekannt ist.

Handelt es sich um Huckepackverkehr oder werden mehrere Beförderungsmittel benutzt, ist aktives Beförderungsmittel dasjenige, das für den Antrieb der Zusammenstellung sorgt (Beispiel: Im Falle „Lastkraftwagen auf Seeschiff“ ist das Schiff das aktive Beförderungsmittel; im Falle „Zugmaschine mit Auflieger“ ist die Zugmaschine das aktive Beförderungsmittel).

*Feld Nr. 25: Verkehrszeitpunkt an der Grenze*

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt.

Hier ist unter Benutzung der Codes in Anhang IX die Art des mutmaßlichen aktiven Beförderungsmittels anzugeben, mit dem die Waren das Gebiet des Versendungs-/Ausfuhrlandes verlassen.

*Feld Nr. 27: Ladeort*

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt.

Anzugeben ist der Ort, an dem die Waren nach Kenntnis im Zeitpunkt der Erfüllung der Versendungs-/Ausfuhr- oder Versandförmlichkeiten auf das beim Überschreiten der Grenze des Versendungs-/Ausfuhrlandes benutzte aktive Beförderungsmittel verladen werden, gegebenenfalls durch einen Code, soweit dies vorgesehen ist.

*Feld Nr. 31: Packstücke und Warenbezeichnung; Zeichen und Nummern-Container-Nr. — Anzahl und Art*

Einzutragen sind Zeichen und Nummern, Anzahl und Art der Packstücke oder — im besonderen Fall unverpackter Waren — die Anzahl der in der Anmeldung erfaßten Gegenstände bzw. die Angabe „lose“ sowie in beiden Fällen die zum Erkennen der Waren erforderlichen Angaben. Unter Warenbezeichnung ist die übliche Handelsbezeichnung der Ware zu verstehen, die so genau sein muß, daß die Identifizierung und die Einreihung der Ware möglich ist. Dieses Feld muß ferner die für etwaige spezifische Regelungen (Verbrauchssteuern usw.) verlangten Angaben enthalten. Werden die Waren in Containern befördert, so ist außerdem die Nummer der Container in diesem Feld anzugeben.

*Feld Nr. 32: Positionsnummer*

Anzugeben ist die laufende Nummer der betreffenden Warenposition im Verhältnis zu allen auf den verwendeten Vordrucken angemeldeten Positionen — vgl. Bemerkung zu Feld Nr. 5.

Bezieht sich die Anmeldung nur auf eine Warenposition, so können die Vertragsparteien vorsehen, daß hier nichts anzugeben ist, da die Ziffer 1 in Feld Nr. 5 angegeben sein muß.

*Feld Nr. 33: Warennummer*

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt. Anzugeben ist die Warennummer gemäß Anhang IX.

Bei in einem EFTA-Land ausgestellten Versandpapieren T2 muß dieses Feld nur dann ausgefüllt werden, wenn auch in dem T-Vorpaper eine Warennummer angegeben ist; in diesem Fall ist die gleiche Nummer einzutragen wie im T2-Vorpaper.

*Feld Nr. 35: Rohmasse*

Anzugeben ist die Rohmasse der in dem entsprechenden Feld Nr. 31 beschriebenen Ware, ausgedrückt in Kilogramm. Unter Rohmasse versteht man die Masse der Ware mit sämtlichen Umschließungen mit Ausnahme von Behältern und anderem Beförderungsmaterial.

*Feld Nr. 38: Eigenmasse*

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt. Anzugeben ist die Eigenmasse der in dem entsprechenden Feld Nr. 31 beschriebenen Ware, ausgedrückt in Kilogramm. Unter Eigenmasse versteht man die Masse der Ware ohne alle Umschließungen.

Bei in einem EFTA-Land ausgestellten Versandanmeldungen T2 muß dieses Feld nur dann ausgefüllt werden, wenn auch in dem T2-Vorpaper die Eigenmasse angegeben ist.

*Feld Nr. 40: Summarische Anmeldung/Vorpaper*

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt (Hinweis auf die Papiere für das der Versendung/Ausfuhr in ein anderes Land vorangegangene Verwaltungsverfahren).

*Feld Nr. 44: Besondere Vermerke — Vorgelegte Unterlagen — Bescheinigungen und Genehmigungen*

Einzutragen sind Angaben, die im Versendungs-/Ausfuhrland gegebenenfalls aufgrund spezifischer Regelungen vorgeschrieben sind, sowie Verweise auf die Nummern von zusammen mit der Anmeldung vorgelegten Unterlagen (dazu gehören Seriennummern der Kontroll Exemplare T Nr. 5, Nummern der Ausfuhrlicenzen oder -genehmigungen, Angaben über veterinärmedizinische und pflanzenschutzrechtliche Bestimmungen, Nummern von Konnossementen usw.). Im Teilfeld „Code besondere Vermerke“ (B. V.) ist gegebenenfalls der Code für die besonderen Vermerke einzutragen, die im Rahmen des Versandverfahrens verlangt werden können. Dieses Teilfeld ist erst auszufüllen, sobald für die Erledigung von Versandverfahren ein automatisches Datenverarbeitungssystem eingerichtet worden ist.

*Feld Nr. 50: Hauptverpflichteter (Bevollmächtigter Vertreter, Ort und Datum, Unterschrift)*

Anzugeben sind Name und Vorname bzw. Firma sowie vollständige Anschrift der Hauptverpflichteten und die diesem von den zuständigen Behörden gegebenenfalls zugeteilte Kennnummer. Gegebenenfalls sind Name und Vorname bzw. Firma des bevollmächtigten Vertreters anzugeben, der für den Hauptverpflichteten unterzeichnet.

Vorbehaltlich der zu erlassenden besonderen Vorschriften über den Einsatz von Datenverarbeitungssystemen muß das bei der Abgangszollstelle verbleibende Exemplar vom Beteiligten handschriftlich unterzeichnet werden. Handelt es sich bei dem Beteiligten um eine juristische Person, so hat der Unterzeichner neben seiner Unterschrift seinen Namen sowie seine Stellung innerhalb der Firma anzugeben.

*Feld Nr. 51: Vorgesehene Grenzübergangsstellen (und Land)*

Anzugeben ist die Eingangszollstelle jedes Landes, dessen Gebiet berührt werden soll, oder, wenn bei der Beförderung ein anderes Gebiet als das der Vertragsparteien berührt wird, die Ausgangszollstelle, über die das Gebiet der Vertragsparteien verlassen wird. Die Grenzübergangsstellen sind in der „Liste der für Versandverfahren zuständigen Zollstellen“ aufgeführt. Hinter der Angabe der Zollstelle ist die Kennziffer des betreffenden Landes einzutragen.

*Feld Nr. 52: Sicherheit*

Anzugeben ist die Form der Sicherheitsleistung für das betreffende Verfahren nach dem hierfür vorgesehenen Code, gegebenenfalls gefolgt von der Nummer der Bürgschaftsbescheinigung oder des Sicherheitstitels und der Angabe der Zollstelle der Bürgschaftsleistung.

Ist eine Gesamtbürgschaft oder Einzelbürgschaft nicht für alle Länder gültig oder nimmt der Hauptverpflichtete gewisse Länder von der Gültigkeit der Gesamtbürgschaft aus, so sind in dem Teil „nicht gültig für . . .“ die betreffenden Länder nach dem hierfür vorgesehenen Code anzugeben.

*Feld Nr. 53: Bestimmungszollstelle (und Land)*

Anzugeben ist die Zollstelle, bei der die Waren zur Beendigung des Versandverfahrens zu stellen sind. Die Bestimmungszollstellen sind in der „Liste der für Versandverfahren zuständigen Zollstellen“ aufgeführt.

Hinter der Angabe der Zollstelle ist die Kennziffer des betreffenden Landes anzugeben.

## II. Förmlichkeiten während der Beförderung

Es kann vorkommen, daß zwischen dem Zeitpunkt des Abgangs der Waren von der Versendungs-/Ausfuhr- und/oder Abgangszollstelle und dem Zeitpunkt ihres Eintreffens bei der Bestimmungszollstelle gewisse Eintragungen auf den die Waren begleitenden Exemplaren des Versandpapiers vorgenommen werden müssen. Diese Eintragungen betreffen die Beförderung und sind im Verlauf des Versandverfahrens von dem Beförderer vorzunehmen, der für das Beförderungsmittel verantwortlich ist, auf das die Waren unmittelbar verladen wurden. Diese Eintragungen können handschriftlich vorgenommen werden, sofern sie leserlich sind. In diesem Fall sind die Vordrucke mit Tinte oder Kugelschreiber in Blockschrift auszufüllen.

Diese Eintragungen, die nur auf den Exemplaren Nrn. 4 und 5 erscheinen, beziehen sich auf folgende Fälle

— Umladungen: Auszufüllen ist das Feld Nr. 55:

*Feld Nr. 55 — Umladungen:*

Die ersten drei Zeilen dieses Feldes sind vom Beförderer auszufüllen, wenn die Waren im Verlauf des betreffenden Versandverfahrens von einem Beförderungsmittel auf ein anderes oder aus einem Container in einen anderen umgeladen werden.

Es wird darauf hingewiesen, daß sich der Beförderer im Falle der Umladung mit den zuständigen Behörden ins Benehmen setzen muß, insbesondere wenn die Anlegung neuer Verschlüsse erforderlich wird oder um das Versandpapier mit Vermerken versehen zu lassen.

Hat der Zoll eine Umladung ohne seine Überwachung genehmigt, so muß der Beförderer das Versandpapier mit einem entsprechenden Vermerk versehen und zum Zwecke des Sichtvermerks die folgende Zollstelle unterrichten, bei der die Waren zu stellen sind.

— Andere Ereignisse: Auszufüllen ist das Feld Nr. 56:

*Feld Nr. 56 — Andere Ereignisse während der Beförderung — Sachverhalt und getroffene Maßnahmen:*

Dieses Feld ist nach Maßgabe der Verpflichtungen im Rahmen des Versandverfahrens auszufüllen.

Sind jedoch Waren auf einen Auflieger verladen und findet während des Transports nur eine Auswechslung der Zugmaschine statt (mithin ohne Behandlung oder Umladung der Waren), so sind in diesem Feld Kennzeichen und Staatsangehörigkeit der neuen Zugmaschine anzugeben. In derartigen Fällen ist ein Sichtvermerk der zuständigen Behörden nicht erforderlich.

## TITEL III

### Bemerkungen zu den Ergänzungsvordrucken

A. Die Ergänzungsvordrucke dürfen nur verwendet werden, wenn mehrere Warenpositionen anzumelden sind (vgl. Feld Nr. 5). Sie dürfen nur in Verbindung mit einem Vordruck gemäß Anhang I oder II vorgelegt werden.

B. Die Bemerkungen unter Titel I und II gelten auch für die Ergänzungsvordrucke:

Jedoch

— ist die Kurzbezeichnung T 1 bis oder T 2 bis im dritten Teilfeld dieses Feldes einzutragen;

— ist die Verwendung der Felder 2 und 8 des Musters für den Ergänzungsvordruck gemäß Anhang III sowie des Feldes 2/8 des Musters für den Ergänzungsvordruck gemäß Anhang IV den Vertragsparteien freigestellt; dieses Feld darf nur den Namen und Vornamen und gegebenenfalls die Kennnummer der betreffenden Person enthalten.

C. Bei Verwendung von Ergänzungsvordrucken sind die nicht verwendeten Felder „Warenbezeichnung“ so durchzustreichen, daß jede spätere Benutzung ausgeschlossen ist.

## ANHANG VIII

MERKBLATT ZU DEN VORDRUCKEN FÜR DIE AUSSTELLUNG DES PAPIERS ZUM NACHWEIS  
DES GEMEINSCHAFTSCHARAKTERS VON WAREN, DIE NICHT IM T2-VERFAHREN BEFÖRDERT  
WERDEN

## (VERSANDPAPIER T2L)

## A. Gestaltung des Vordrucks

1. Das Versandpapier T2L zum Nachweis des Gemeinschaftscharakters der zugehörigen Waren wird gemäß Artikel 1 Absatz 7 der Anlage II ausgestellt.
2. Der Anmelder hat nur die Felder auszufüllen, die im oberen Teil des Vordrucks unter „Wichtiger Hinweis“ bezeichnet sind.
3. Die Vordrucke sind mit Schreibmaschine oder mittels eines mechanographischen oder ähnlichen Verfahrens auszufüllen. Sie können auch leserlich handschriftlich mit Tinte oder Kugelschreiber und in Druckschrift ausgefüllt werden.
4. Sie dürfen weder Rasuren noch Übermalungen aufweisen. Etwaige Änderungen sind so vorzunehmen, daß die unzutreffenden Angaben gestrichen und gegebenenfalls die gewünschten Eintragungen hinzugefügt werden. Jede derartige Änderung muß von dem, der sie vorgenommen hat, bestätigt und von den zuständigen Behörden abgezeichnet werden. Diese Behörden können gegebenenfalls verlangen, daß eine neue Anmeldung abgegeben wird.
5. Versandpapiere T2L sind in der von den zuständigen Behörden des Abgangslandes bezeichneten Sprache auszufüllen.
6. Der nicht benötigte Raum der vom Anmelder auszufüllenden Felder ist so durchzustreichen, daß jede spätere Eintragung verhindert wird.
7. Versandpapiere T2L werden gemäß Titel V der Anlage II verwendet.

## B. Angaben zu den einzelnen Feldern

*Feld Nr. 1: Anmeldung*

Im dritten Teilfeld ist die Kurzbezeichnung „T2L“ einzutragen.

Bei Verwendung von Ergänzungsvordrucken ist in deren Feld Nr. 1 im dritten Teilfeld die Kurzbezeichnung „T2L bis“ einzutragen.

*Feld Nr. 2: Versender/Ausführer*

Die Verwendung dieses Feldes ist den Vertragsparteien freigestellt. Hier sind Name und Vorname bzw. Firma und vollständige Anschrift anzugeben. Bezüglich der Kennnummer kann das Merkblatt von den Vertragsparteien ergänzt werden (die Kennnummer ist eine von den zuständigen Behörden für steuerliche, statistische oder sonstige Zwecke zugeteilte Nummer). Bei Sammelsendungen können die Länder vorsehen, daß die Angabe „Verschiedene“ in dieses Feld einzutragen und daß ein Verzeichnis der Versender der Anmeldung beizufügen ist.

*Feld Nr. 3: Vordrucke*

Anzugeben ist die laufende Nummer in Verbindung mit der Gesamtzahl der verwendeten Vordrucke.

*Beispiele:* Wird das Versandpapier T2L auf einem einzigen Vordruck ausgestellt, so ist 1/1 anzugeben; wird ein Versandpapier T2L mit einem Ergänzungsvordruck T2L bis vorgelegt, so ist das Versandpapier T2L mit 1/2 und der Ergänzungsvordruck mit 2/2 zu bezeichnen; wird ein Versandpapier T2L mit zwei Ergänzungsvordrucken mit T2L bis vorgelegt, so ist das Versandpapier T2L mit 1/3, der erste Vordruck T2L bis mit 2/3 und der zweite Vordruck T2L bis mit 3/3 zu bezeichnen.

*Feld Nr. 4: Ladelisten*

Anzugeben ist die Anzahl der dem Versandpapier T2L beigelegten Ladelisten.

*Feld Nr. 5: Positionen*

Anzugeben ist die Gesamtzahl der vom Beteiligten auf allen verwendeten Vordrucken (T2L und Ergänzungsvordrucke oder Ladelisten) angemeldeten Warenpositionen. Die Anzahl der Warenpositionen entspricht der Zahl der Felder „Warenbezeichnung“, die ausgefüllt sein müssen.

*Feld Nr. 14: Anmelder/Vertreter*

Anzugeben sind Name und Vorname bzw. Firma und vollständige Anschrift des Beteiligten nach Maßgabe der einschlägigen Bestimmungen. Sind Anmelder und Versender identisch, ist „Versender“ anzugeben. Bezüglich der Kennnummer kann das Merkblatt von den betreffenden Ländern ergänzt werden (die Kennnummer ist eine von den zuständigen Behörden für steuerliche, statistische oder sonstige Zwecke zugeteilte Nummer).

*Feld Nr. 31: Packstücke und Warenbezeichnung; Zeichen und Nummern — Container Nr. — Anzahl und Art*

Einzutragen sind Zeichen und Nummern, Anzahl und Art der Packstücke oder — im besonderen Fall unverpackter Waren — die Anzahl der in der Anmeldung erfaßten Gegenstände bzw. die Angabe „Lose“ sowie in beiden Fällen die zum Erkennen der Waren erforderlichen Angaben. Unter Warenbezeichnung ist die übliche Handelsbezeichnung der Ware zu verstehen, die so genau sein muß, daß die Identifizierung und die Einreihung der Ware möglich ist. Dieses Feld muß ferner die für etwaige spezifische Regelungen (Verbrauchssteuern usw.) verlangten Angaben enthalten. Werden die Waren in Containern befördert, so ist außerdem die Nummer der Container in diesem Feld anzugeben.

*Feld Nr. 32: Positionsnummer*

Anzugeben ist die laufende Nummer der betreffenden Warenposition im Verhältnis zu allen auf den verwendeten Vordrucken T2L und auf zusätzlichen Vordrucken angemeldeten Positionen (vgl. Bemerkung zu Feld Nr. 5).



*Feld Nr. 33: Warennummer*

In einem EFTA-Land muß dieses Feld nur ausgefüllt werden, wenn auch in dem T2-Vorpapier eine Warennummer angegeben ist; in diesem Feld ist die gleiche Nummer einzutragen wie in dem T2-Vorpapier.

*Feld Nr. 35: Rohmasse*

Anzugeben ist die Rohmasse der in dem entsprechenden Feld Nr. 31 beschriebenen Ware, ausgedrückt in Kilogramm. Unter Rohmasse versteht man die Masse der Ware mit sämtlichen Umschließungen mit Ausnahme von Behältern und anderem Beförderungsmaterial.

*Feld Nr. 38: Eigenmasse*

In einem EFTA-Land muß dieses Feld nur ausgefüllt werden, wenn auch in dem T2-Vorpapier die Eigenmasse angegeben ist.

Anzugeben ist die Eigenmasse der in dem entsprechenden Feld Nr. 31 beschriebenen Ware, ausgedrückt in Kilogramm. Unter Eigenmasse versteht man die Masse der Ware ohne alle Umschließungen.

*Feld Nr. 40: Summarische Anmeldung/Vorpapier*

Bei Warenbeförderungen mit Carnets TIR, im Schiffsverkehr aufgrund des Rheinmanifestes oder mit Carnets ATA sind je nach Fall der Vermerk „TIR“, „Rheinmanifest“ oder „ATA“ sowie Nummer und Ausstellungsdatum des betreffenden Papiers einzutragen.

*Feld Nr. 44: Besondere Vermerke; vorgelegte Unterlagen — Bescheinigungen und Genehmigungen*

In einem EFTA-Land muß dieses Feld nur ausgefüllt werden, wenn auch das T2-Vorpapier Angaben in diesem Feld enthält; in diesem Fall sind die gleichen Angaben einzutragen wie im T2-Vorpapier.

*Feld Nr. 54: Ort und Datum; Unterschrift und Name des Anmelders/Vertreters*

Vorbehaltlich der zu erlassenden besonderen Vorschriften über den Einsatz von Datenverarbeitungssystemen, muß die Unterschrift des Beteiligten sowie sein Name und Vorname auf dem Versandpapier T2L erscheinen. Handelt es sich bei dem Beteiligten um eine juristische Person, so hat der Unterzeichner neben seiner Unterschrift und seinem Namen und Vornamen auch seine Stellung innerhalb der Firma anzugeben.

## ANHANG IX

CODES, DIE IN DEN ZUR AUSSTELLUNG DER VERSANDANMELDUNGEN T1 UND T2  
VERWENDETEN VORDRUCKEN ZU BENUTZEN SIND**Feld Nr. 1: Anmeldung**

(Siehe Anhang VII)

**Feld Nr. 19: Container**

Folgende Codes sind zu verwenden:

0: Nicht in Containern beförderte Waren

1: In Containern beförderte Waren

**Feld Nr. 25: Verkehrszweig an der Grenze**

Die Codes sind in nachstehender Liste enthalten:

**Code Verkehrszweige, Post und andere Beförderungsarten**

A. Einzifferiger Code (obligatorisch)

B. Zweizifferiger Code (zweite Ziffer den Vertragsparteien freigestellt)

A	B	Bezeichnung
1	10	Seeverkehr
	12	Waggon auf Seeschiff
	16	Straßenfahrzeug mit eigenem Antrieb auf Seeschiff
	17	Anhänger oder Sattelschlepper auf Seeschiff
	18	Binnenschiff auf Seeschiff
2	20	Eisenbahnverkehr
	23	Straßenfahrzeug auf Eisenbahn
3	30	Straßenverkehr
4	40	Luftverkehr
5	50	Postsendungen
7	70	Festinstallierte Transporteinrichtungen
8	80	Binnenschiffahrt
9	90	Eigener Antrieb

**Feld Nr. 27: Ladeort/Entladeort**

Die Codes sind von den Vertragsparteien festzulegen.

**Feld Nr. 33: Warennummer****Erstes Teilfeld**

In der Gemeinschaft sind die acht Ziffern der Integrierten Nomenklatur anzugeben. In den EFTA-Ländern sind im linken Teil dieses Teilfeldes die sechs Ziffern des Harmonisierten Systems zur Bezeichnung und Codierung der Waren einzutragen; für T2- oder T2L-Papiere können gegebenenfalls weitere Angaben verlangt werden.

**Übrige Teilfelder**

Auszufüllen unter Benutzung anderer besonderer Codes der Vertragsparteien (die Angabe sollte unmittelbar nach dem ersten Teilfeld beginnen).

**Feld Nr. 51: Vorgesehene Grenzübergangsstellen****Bezeichnung der Länder**

Folgende Codes sind zu verwenden:

Belgien	B oder BE
Dänemark	DK
Deutschland	D oder DE
Griechenland	EL oder GR
Frankreich	FR
Irland	IRL oder IE
Italien	IT
Luxemburg	LU
Niederlande	NL
Vereinigtes Königreich	GB
Schweiz	CH
Österreich	A oder AT
Spanien	ES
Portugal	PT
Norwegen	NO
Schweden	SE
Finnland	FI
Island	IS

**Feld Nr. 52: Sicherheitsleistung****Angabe und Art der Sicherheitsleistung**

Folgende Codes sind zu verwenden:

Sachverhalt	Code	Andere erforderliche Angaben
Gesamtbürgschaft	1	— Nummer der Bürgschaftsbescheinigung — Zollstelle der Bürgschaftsleistung
Einzelbürgschaft	2	
Barsicherheit	3	
Pauschalbürgschaft	4	— Nummer des Sicherheitstitels
Befreiung von der Sicherheitsleistung (Titel IV der Anlage I)	6	
Befreiung von der Sicherheitsleistung für die Strecke zwischen der Abgangszollstelle und der ersten Grenzübergangsstelle (Artikel 10 Absatz 2 Buchstabe b) des Übereinkommens)	7	
Befreiung von der Sicherheitsleistung für bestimmte öffentliche Einrichtungen	8	

**Angabe der Länder:**

Die für Feld Nr. 51 vorgesehenen Codes sind zu verwenden.

**Feld Nr. 53: Bestimmungszollstelle (und Land)**

Die für Feld Nr. 51 vorgesehenen Codes sind zu verwenden.

## ZUSATZPROTOKOLL ES — PT

über besondere Maßnahmen zur Anwendung des Übereinkommens über ein gemeinsames Versandverfahren im Zusammenhang mit dem Beitritt des Königreichs Spanien und der Portugiesischen Republik zu der Gemeinschaft

## Artikel 1

Im Sinne dieses Protokolls gilt als „Gemeinschaft in ihrer Zusammensetzung vor dem Beitritt Spaniens und Portugalls“, nachstehend als „Zehnergemeinschaft“ bezeichnet: das Königreich Belgien, das Königreich Dänemark, die Bundesrepublik Deutschland, die Französische Republik, die Republik Griechenland, Irland, die Italienische Republik, das Großherzogtum Luxemburg, das Königreich der Niederlande und das Vereinigte Königreich Großbritannien und Nordirland.

## Artikel 2

Vorbehaltlich der Artikel 3 und 6 dieses Protokolls sind die Bestimmungen des Übereinkommens, die sich ausdrücklich auf die Vordrucke, Anmeldungen und Versandpapiere T2 oder T2L beziehen, auf die Vordrucke, Anmeldungen und Versandpapiere T2 oder T2L beziehen, auf die Vordrucke, Anmeldungen und Versandpapiere T2ES, T2PT, T2LES oder T2LPT anzuwenden.

## Artikel 3

(1) Abgangszollstellen eines EFTA-Landes dürfen Versandpapiere T2ES oder T2LES nur ausstellen, wenn ihnen Versandpapiere T2ES oder T2LES vorgelegt werden.

(2) Abgangszollstellen eines EFTA-Landes dürfen Versandpapiere T2PT oder T2LPT nur ausstellen, wenn ihnen Versandpapiere T2PT oder T2LPT vorgelegt werden.

## Artikel 4

(1) Als Versandanmeldung T2ES oder Versandanmeldung T2PT gilt eine Anmeldung auf einem Vordruck, der dem Muster in den Anhängen I oder II zu Anlage III des Übereinkommens entspricht; der Vordruck wird gegebenenfalls durch einen oder mehrere Vordrucke ergänzt, die den Mustern in den Anhängen III oder IV der genannten Anlage entsprechen.

(2) Der Hauptverpflichtete gibt an, ob die Versandanmeldung auf einem Vordruck T2ES oder T2PT — gegebenenfalls ergänzt durch ein oder mehrere Ergänzungsblätter — erfolgt, indem er auf diesen Vordrucken im dritten Teilfeld von Feld 1 mit Schreibmaschine oder leserlich auf nicht zu entfernende Weise handschriftlich die Angabe „T2ES“ oder „T2PT“ einträgt.

## Artikel 5

(1) Die Vordrucke für das Versandpapier T2LES und T2LPT müssen dem Exemplar 4 des Musters in Anhang I zu Anlage III oder dem Exemplar 4/5 des Musters in Anhang II der genannten Anlage entsprechen; in diesen Vordrucken ist im dritten Teilfeld von Feld 1 mit Schreibmaschine oder leserlich auf nicht zu entfernende Weise handschriftlich die Angabe „T2LES“ oder „T2LPT“ einzutragen.

(2) Artikel 1 Absatz 7 sowie Titel V der Anlage II finden auf das Versandpapier T2LES und T2LPT Anwendung.

## Artikel 6

(1) Im Sinne von Titel IV Abschnitt I der Anlage II des Übereinkommens gilt

- a) — der internationale Frachtbrief oder internationale Expreßgutschein für Waren, die von einer Eisenbahnverwaltung der Zehnergemeinschaft zur Beförderung angenommen werden oder
  - der Übergabeschein TR für Waren, die von einem nationalen Vertreter des Beförderungsunternehmens der Zehnergemeinschaft zur Beförderung angenommen werden,
 als Versandanmeldung oder Versandschein T2, sofern er nicht mit der Kurzbezeichnung „T1“, „T2ES“ oder „T2PT“ versehen wurde;
- b) — der internationale Frachtbrief oder internationale Expreßgutschein für Waren, die von der spanischen Eisenbahnverwaltung zur Beförderung angenommen werden oder
  - der Übergabeschein TR für Waren, die von dem spanischen nationalen Vertreter des Beförderungsunternehmens zur Beförderung angenommen werden;
 als Versandanmeldung oder Versandschein T2ES, sofern er nicht mit der Kurzbezeichnung „T1“, „T2“ oder „T2PT“ versehen wurde; die Kurzbezeichnung „T2“ oder „T2PT“ wird hierbei durch den Dienststempelabdruck der Abgangszollstelle bestätigt;
- c) — der internationale Frachtbrief oder internationale Expreßgutschein für Waren, die von der portugiesischen Eisenbahnverwaltung zur Beförderung angenommen werden oder
  - der Übergabeschein TR für Waren, die von dem portugiesischen nationalen Vertreter des Beförderungsunternehmens zur Beförderung angenommen werden,

als Versandanmeldung oder Versandschein T2PT, sofern er nicht mit der Kurzbezeichnung „T1“, „T2“ oder „T2ES“ versehen wurde; die Kurzbezeichnung „T2“ oder „T2ES“ wird hierbei durch den Dienststempelabdruck der Abgangszollstelle bestätigt.

(2) Bei Anwendung der Artikel 35 und 52 der Anlage II des Übereinkommens in einem EFTA-Land, ist bei Waren, die mit

— einem Versandschein T2ES

— einem als Versandschein T2ES geltenden internationalen Frachtbrief, internationalen Expresßgutschein oder Übergabeschein TR,

— einem Versandpapier T2ES in dieses EFTA-Land gelangt sind,  
die Kurzbezeichnung „T2ES“ anzubringen.

Bei Anwendung der Artikel 35 und 52 der Anlage II des Übereinkommens in einem EFTA-Land ist bei Waren, die mit

— einem Versandschein T2PT

— einem als Versandschein T2PT geltenden internationalen Frachtbrief, internationalen Expresßgutschein oder Übergabeschein TR,

— einem Versandpapier T2LPT in dieses EFTA-Land gelangt sind,

die Kurzbezeichnung „T2LPT“ anzubringen.

---

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

INVENTORY OF TAXES

1986 Edition

In collaboration with the Member State the Commission of the European Communities — Directorate-General XV 'Financial Institutions and Taxation' — publishes a survey of the duties and taxes in force in the Member States of the EC.

The present edition reflects the situation on 1 September 1985 and replaces the previous edition which was based on the situation on 1 September 1983.

This publication aims to provide all those interested in tax law — public servants, university staff, students, businessmen, tax advisers, etc. — with a general view of the tax systems of the Member States.

607 pp.

Published in: English, French.

Catalogue number: CB-46-86-444-EN-C

ISBN: 92-825-6509-2

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

IRL 26

UKL 23,30

USD 34,80

BER 1 500



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
L-2985 Luxembourg